

THEOLOGIA.

N. 454.



35675

I



X  
HUGO GROCYUSZ

O

PRAWDZIE

WIARY CHRZESCIANSKIEJ

Przetłomaczony Roku 1766.



w WARSZAWIE

---

w Drukarni J. K. Mci y Rzeczypospolitey  
u XX. Scholarum Piarum

1766.




35.675

T.





## PRZEDMOWA

BIASNTA się to każdemu rozumnemu cokolwiek nad tym uwagę zastanawiającemu : że z Wiary dołstateczney wszystko dobre, z niedostatku Jey wszystko złe wynika, owszem chociażby rzecz iaka nie z intencji Wiary czyniona wydawała się chwalebna, nie jest takowa w istocie, ale tylko łudzącym pierwsze weyrzenie pozorem ; co mnie przez całe życie doświadczenie pokazywało. Osobliwsze przeto było moje polubienie w opisach do Wiary się stosujących, między ktoremi gdy mi się natrafiła Książka Łacińska *Hugona Grocyusza* już piętego w roku 1639. drukowania, o *Prawdzie Wiary Chrześcijańskiej*, z chęcią przedsięwziąłem nad inne, y zanimby mi przyszło drugie własne Książki do druku podać, tey na Oyczysty ięzyk wytlomaczenie, z wyrażonych poniżej przyczyn, przed ktoremi należy mi nieco namienić

## P R Z E D M O W A

mienie o Autorze, abym mocniej z poznania Tegoż do czytania pobudził.

*Hugo Grocyusz*, ieden z naymędrszych ludzi urodził się w Hollandyi Mieście Delft dnia 10. kwietnia Roku 1583. Mając lat ośm pisał Wiersze łacińskie: w roku Wieku Swego piętnastym wydał książkę *Martianus Capella* z Notami, lat mający siedmnaście był Adwokatem y stawał w sprawach: roku 1613. osiadł w Mieście Roterdamie, y tam był Sendykiem. Za ściśle przywiązanie do Barnewelda który był Posłem Hollenderskim do Francyi, skazany został na wieczne więzienie, z którego sztucznie wyprowadzony od Zony swoiey znayduiącey sposob w miłości, z domu Regerbergowny. Udał się zatym do Belgium Katolickiego, potym do Francyi do Ludwika XIII. od ktorego miał naznaczoną pensyą. Powrócił znowu do Hollandyi za wezwaniem tam Jego od Xiążęcia d' Orange, ale gdy nieprzyiaciele iego ponawiać prześladowanie zaczęli, umknął się do Hamburga do Krolowy Szwedzkiey Krystyny, tam na ten czas będącey, y został iey Konfilylarzem. W

Chara-



## D O C Z T T E L N I K A

Charakterze tym był od Niey posłany do Francyi, zkąd powrociwszy do Szto-  
kolmu, y sprawiwszy się przed wspomnio-  
ną Krolową z powierzonego Urzędu, udał  
się znowu do Hollandyi, albo iako dru-  
dzy twierdzą, przebiegał się przez Hol-  
landyą do Polski. W podróży tey zachorował y umarł w Mieście Rostock dnia 28.  
Sierpnia, roku 1665. ktorego Syn Piotr,  
był ieden z nayznamienitszych wieku siedm-  
nastego Minister, wielą wstawiony Posel-  
stwami. Jakowey był *Hugo Grocyusz* Re-  
ligii? nie masz w opisanii życia iego żad-  
nego wyrażenia; ani też w książce do-  
tłomaczenia wziętey, jest iego zamierze-  
nie zbijania tych które są przeciwko Wierze  
S. Katolickiey błędów, albo ich za-  
ślaniania, ale szczegulnie gruntownego  
dowodzenia, że jest Wiara, y ta iedyna  
Chrześcijańska. Można iednak y o Reli-  
gii Jego ztąd nieiako wnosić, że zostawał  
w znakomitey służbie, iako się rzekło  
u Krolowy Krystyny, która była zawsze  
Katoliczką, y po odstąpieniu Tronu Szwedzkiego,  
umarła w teyże Wierze. Książki które wydał (wszystkie po łacinie.)  
są

## P R Z E D M O W A

są te : *Tractatus Belli & Pacis: Mare liberum* albo *Commentarius in Sacram Scripturam: De Imperio Summarum Potestatum circa sacra: Historia & Annales Hollandiæ: Epistolæ variae*; y tę *O Prawdzie Wiary Chrześcijańskiej*, wizerunkami już językami w Europie, oprócz Polskiego wydaną; do tłumaczenia przedsięwziętą.

Przedsięwzięte iey tłumaczenie ztąd nayprzod: ze skutki ktore ta książka sprawiać może, mieszczą się w krotkim dość opisie, a w tym zebranie iest wielu dowodow, y tych naywięcey z naturalnych racyi wniesionych, tak zaś Myśli zniewalających, iakoby kto kogo za rękę wziął, powodował. Nie będzie tedy odrażać, y owszem powinnaby powabić światowych czytelnikow swoją krotkością, ktorzy po więkfszey już części, nie zażywaią czytania Polskich książek; oraz zatrudnieni światowemi okolicznościami, y cwiczeniem się do sprawowania ich, powiadaia: iż nie maią do czytania takowych Materyi czasu, lubo gdyby niezmierność potrzeby Wiary miała rowne względy



## DO CZYTELNIKA

dy, znaleźliby w licznych księgach więcej Jey daleko dość znacznie wyrażonych dowodów, zatym iż właśnie podług czasu potrzebne tego opisu z starożytności wydobycie, gdy nastąpiło prawie powszechne zarzucenie innych, a czytanie wydanych od różnego Narodu y Religii Autorów Francuskim Językiem książek, których wiele iawnie Wiare obmawiają; inne w oddzieloney cale, y w naydalszey od Wiary pisane Materyi, przecięż przez nakreślenie opisu, uszczypliwie Wiary dotyczą; y psując grunt, na którym stoją wszystkie cnoty, razem obyczajów upadek sprawują: iako o tym nieumiejący tego Języka, od wielu wiadomych upewniony jestem. Zgorzzeni więc czytaniem takowych książek liczni, którzy nie mają utwierdzających Ducha Nauk, tylko światową wiadomość y z tychże samych książek powzięte rozumienie, czynią się Sędziami ustaw y Tajemnic Wiary, nie dosyć mając na tym, aby umieli Wiare, ale wszystko czego uczy chcą poymować, y nic wierzyć nie chcą, czego pojąć nie mogą. Znoszą naypierwszą ofiarę Bogu,  
ktorą

## PRZEDMOWA

ktorą jest Wiara, y chcą, aby się BOG  
zniżył aż do ograniczenia rozumem stwor-  
zonym, czegoby ani Wszemmocność  
Jego sprawić zdołała, aby mogła wyższą,  
nad Swoię nieskończoną, albo sobie równą  
stworzyć doskonałość. Są, powiadaia (ach  
iakaż wieku tego obrzydliwość) którzy  
widząc niepojętey nigdy dostateczności  
porządek w wszystkich okrągu Swiata rze-  
czach, obiawiaiały im iasnie Stworcę, y  
Wszemmocność Jego Mądrości; Z tey sa-  
mey przyczyny iż niepojęty, rozumie-  
ia, iż musi bydz sam przez się przedwie-  
cznie złożony, y ten nazywaią iakaś na-  
turą, ktorey inney istoty nie znayduia,  
tylko tę co y temu, co jest wcale nic.  
Przekonywa tedy ta książka w szczegulno-  
ści takowych, y staie się prawie zwier-  
ciadłem pokazuiącym iawną bytność Boga.  
Przekonywa mocno tych, w terażniey-  
szym świecie zagęszczonych, którzyby  
chcieli wyzwoleni bydz od wszelkich obo-  
wiązkow Religii, zaczym dozwalaiąc prze-  
wrotom y wybiegom Myśli wyuzdaney swo-  
body, otwieraią namiętnościom swoim iak  
nayobszernieysze do buiania pole. Pokazuie

ta



## DO CZYTELNIKA

ta książka pewność Wiary oczywiście, którą każdy podług sposobności pojęcia swego z koniecznej potrzeby umieć powinien, są zaś takowi, którzy y nie będąc fałszywym uprzedzeniem omamieni, y mający iako Nauki świeckie, tak y myśl dowcipną, przecięż Wiary albo omale, albo prawie nic nie umieją, zaczym w postępkach swoich ustawicznie błędzą, idąc oślep bez powodu przewodnika. Drudzy tak daleko w światowych zapędzili się Interesach, że Wiary odstąpili, o niey zapomniawszy, przypomnienia więc y cofnienia potrzebni. Inni widząc w szczególności zwykłe od złych pocziwych ludzi prześladowania, y dopuszczane na nich od Boga utrapienia, złośliwych zaś obfitość szczęścia; oraz z czytania takowego korego dość nie poymuią, albo na korego zagadnienie, odpowiedzieć sobie nie umieją, zostaią tak w wątpliwościach, a drudzy y w mocnych błędach uwikłani, że się z nich wyzuc nie mogą, a y ci, potrzebni z tych więzow uwolnienia.

Może kto zarzucić, że z przetłomaczenia tey książki, mogą wielu mniej oświe-

## P R Z E D M O W A

oświeconych ludzi czytający, wpaść w powątpiewania o tych rzeczach, o których pierwey żadney nie mając wątpliwości, iako im do wierzenia podane, tak wierzyli. Wątpliwości żadnych nie podaje ta książka ale znosi, znosząc zaś w przedsięwzięciu utwierdza. Nadto jest daleka od tego, aby ią mogły rozumieć proste umyły, jest dla nich taka, iakoby była mało im wiadomym pisaną ięzykiem. Czytana tylko z zrozumieniem będzie od tych, którzy mają dostateczne świeckie nauki, albo którzy przenikający mają rozsądek, y wraz przez chęć do czytania y doświadczenie wielu rzeczy objaśniony, a którzy wspomniane myśl zarażające książki zwykle czytują, y te dobrze rozumieją, a przez to staia się niektóry takowemi, iżę wprzód niżeli Wiarę umieją, tę cale odrzucają y w sobie znoszą. Ci zatym w tym na swoim przepaść zguby zapędzie cofnąć się mogą. Inni zabierający się do czytania, gdy takowemi porażającemi książkami świat w tych czasach napełniony, mogą y bez winy swojej napaść na zgorzzenie, czytając co innego w Tytule, co innego w  
wyr-



## D O C Z Y T E L N I K A

w wyrażeniach książki, albo co tak ukrytego, że nie dostrzegą swego upadku, a przeto czytając przy dokończeniu nauk wprzody tę książkę, uprzedzą swoje nie-szczęście. Agdy iedni poprawieni, drudzy utwierdzeni zostaną; mniey rozumiejący poydą zawsze za ich przykładem dobrym, iako teraz uday się za złym.

Może znowu kto mowić: że dla takowych ludzi dosyć było też książkę tak już dla dawności rzadką, w tym, w którym była ięzyku, przedrukować. Ludzie nie umiejący procz rodowitego ięzyka tylko łaciński, mają całe foliały opisów y dowodów Wiary, gdy w łacinie są wszystkie, iako całkowita y Filozofia y Teologia Ducha objaśniające nauki. Ludzie zaś ci o ktorych się tu mowi, wielu całe odrzucili czytanie łacińskie, wielu nie rozumieją doskonale, wielu mają dowcip wrodzony y nabyty, a drudzy y nauki, bez umiejętności tego ięzyka. Są y Daimy naydalszych siągające wysokości, wiadomości rzeczy ciekawe, y w czytaniu ustawiczne, y ktore też chcą byź słomaczami

## PRZEDMOWA

maczami y Sędziami rzeczy trudnych ,  
nawet y w samey delikatności Wiary.  
Są także w tey nabożney Niewieści pści ,  
częścią przez zbytek ciekawości w czyta-  
niu , częścią złym przykładem zgorz-  
ne. Nadto idzie o rzecz do zrozumienia  
każdemu naysposobniejszą , przeto trze-  
ba , aby była nayłatwieyszym ięzykiem po-  
dana , nayprzyzwoiciej tey Mowy , która  
( iako mówią ) z mlekiem wysłana . Y z  
teyże pewwnie pobudki mają Tę , inne  
Europy narody własnymi tłómaczoną ię-  
zykami.

Naostatek niechay się komu nie zda-  
ie przyzwoite świeckiemu rzeczy do Du-  
cha należących przedsięwzięcie ; a ia mo-  
wię kto może niech pracuje podług przy-  
rodzoney sposobności. Może mieć kto po-  
wołanie świeckie , a skłonność do rzeczy  
Duchowi należących , może mieć kto po-  
wołanie Duchowne , y skłonność do rze-  
czy nie tylko Duchownych , ale oraz do  
dania Zbawiennej Rady , do porządnego  
rozrządzenia , y innych Dzieł , bardzo tak-  
że Narodowi ludzkiemu potrzebnych ,  
niech każdy używa swego na Chwałę  
Boską



## D O C Z Y T E L N I K A

Boską talentu. Mowię ieszcze: każdy ma równą Zbawienia potrzebę, y w początkach Wiary Chrześcijańskiej nie przez ieden wiek, wszyscy zarownie starali się z wszelkim usiłowaniem o rzeczy wieczne, wszyscy prawie zarownie starali się nie więcej iako podług konieczney potrzeby natury, o rzeczy doczesne, ani iednak zbywało ludowi Chrześcijańskiemu, w rzeczach doczesnych na obfitości. Na koniec nagany nie uważam, gdzie zachodzi w przyśłudze bliźniemu, ofiara Bogu.

Tłomaczyłem tę książkę nic istotnego nie odmieniając, odmieniło się tylko albo pominęło nieco, w samych wyrażonych w niej przedmowach, a to naywięcej dla skrocenia. Tłomaczyć oraz chciałem bez starania, tylko o iak naydokładniejszy do zrozumienia rzeczy słowa, dla wszelkiej ułatwienia trudności, czego jeżeli dostatecznie nie wykonałem, stało się to, częścią przez przyrodzoną ludzką, a którą ja w sobie znamienitszą poznaię, niedoskonałość, częścią abym nie przedłużał opisu, a przez to Czytelnika od rzeczy tak Zbawiennej nie odrażał. Rzecz też  
to

## PRZEDMOWA

to iest, iako się rzekło : nie dla prostych umyśłow pisana. Niechay więc nikt poiętność mający tey książki nie zaniechawa, owżem przez Sumnienie y drugim sposobnego rozumu do czytania podać, idzie bowiem o rzecz naywiększą gdy o Wiarę, bowiem tey wyznawanie w uczynkach wypełniane, sprawia wieczność szczęśliwości, do Wiary oraz przyrzuczone są y Rządy świata y wszelkie szczęście doczesne, aż do naydalszey potomności ściągające się. Mowię o wyznawaniu Wiary, wypełnianym w uczynkach, z ktoremi iest tak ziednoczona, iż mieć nie może całości, o czym będą z osobna o demnie uwagi, ieżeli Bog życia pozwoli. Zatym o wybaczenie niedostateczności w tłumaczeniu pokornie upraszam.

ADAM KEMPSKI

*Sekretarz Łaski*

*Wielkiego Koronney*

*mpp.*





# O PRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

---

## KSIĘGA PIERWSZA



WYwiadywać się ode mnie  
zwykłeś zacny Meżu: ia-  
kowaby istota była tych  
Książek, które na obronę  
Zakonu Chrześcijańskie-  
go oyczyłym, ięzykiem piśałem. Ani się  
twojemu wywiadywaniu dziwnie, kto-  
ry wszystko co jest czytania godnego,  
z równym czytałeś rozśładkiem, ile wy-  
doskonaliłi toż o Wierze piśanie Filozo-  
ficzną subtelnością, Teologiczną do-  
skonalsnością, a razem szczęśliwą wymo-

A

wą

## 2 O Prawdzie Wiary Chrześ:

wą inni świeżi, znakomici Księgopisowie. Z przyczyny tey pożyteczniejsza rzeczby się zdawała którego z tych przetłumaczenie, aniżeli zaczęcie nowego dzieła. Ale iakoby o tym sądzili drudzy? niewiem: lecz od ciebie. który ieśteś łaskawy y wyrozumiały w rozkładzeniu, łatwó się spodziewam być wolny od winy, gdy powiem, że czytawwszy nietylko tamtych świeżo piszących, ale y Izraelitow za swoim dawnym, y Chrześcian wielu za Chrześciańskim Zakonem pisma, chciałem zażyć moiego iakiegożkolwiek rozsądku. Przyzwoita bowiem, ażeby prawdy tylko prawdą bronić, y to takową, którejby dowody własny moy rozum zwyciężały: gdyżbym daremnie pracował około przekonania rozumu innych, ieżeli bym sam wprzody w rozumieniu własnym przekonany niepozostał. Wybrałem przeto zdawnych y świeższych Pisarzow które nays pewniejsze uznałem dowody, pominałwszy te, które mi się mniej skuteczne zdawały; y niemając względu na ważność świadectwa tych Książek, które iż są podrzucone, albo pewność miałem, albo słusznie porozumiewałem. Których zaś Książek dowody sam dostateczne uznawałem, te y w przynależyty porządek ułożyłem, y iako mogłem nayłatwiey do pospolitego zrozumienia



mienia wytłumaczyłem. Zamyśl albo-  
wiem moy był wszystkim zaście współ  
Obywatelom Moim, ale osobiwie że-  
gluiącym, dzieło zrządzić pożyteczne,  
ażeby w długim owym na Morzu pro-  
żnowania przeciągu, łożyli raczey czas  
na rzecz potrzebną, niżeli iako zbyt  
wielu czyni, marnie temuż pomijać do-  
puszczali; y ażeby sposobności żeglowa-  
nia, iako udzielonego sobie ze Skarbnic  
Bożkich daru, nie dla swego tylko zysku,  
ale y dla prawdziwey to jest Chrześ-  
ciańskiej Wiary rozszerzenia zażywali.  
Ani do tego zbywa pobudki, gdy przez  
owe przedłużone Morskie podroże  
często natrafiaią albo na Pogan, iako w  
Sinie y Gwinei, albo na Mahometanow,  
iako pod panowaniem Turkow, Persow,  
y Afrykańczykow, często oraz na żydow,  
ktorzy także iuż iawni są Chrześciań-  
stwa nieprzyiaciele, a ktorzy są rozpro-  
szeni po naywiększych Swiata ziem-  
skiego częściach. Ani będzie zbywało  
na niezbożnych, ktorzy utaiiony z boia-  
źni iad, gdy się poda sposobność prosta-  
kom dla zarazy odkrywaią: przeciwko  
którym złym przypadkom, życzę Ja,  
ażeby przyzwolicie nasi byli opatrzeni,  
y ktorzy dostateczniejszego są dowci-  
pu, aby mężnie usiłowali przekonania  
błędów: drudży przynaymniey tego się  
strzegli, aby od innych przemożeni nie

#### 4 O Prawdzie Wiary Chrześ:

byli. Y w pierwfzey już Kfiędze, abym pokazał że nieieft prózną rzeczą Wiara, od famego Jey gruntu zaczynam, który ieft, iże ieft iakowe Bostwo.

**BÓG ieft.**

Jż są rzeczy wielorakie, które bydź zaczęły, z proftego domyſſu y iednoſtawnego wſzyſtkich ludzi rozumienia iawna pewność ieft: Te zaś rzeczy ſobie ſą przyczyną, ażeby były: gdyż co nie ieft, to nic czynić niemóże, ani ſama rzecz mogłaby bydź wprzód, niżli by była. Idzie więc zatym, że z kąd inąd miały ſwoy początek: co nietylko o tych rzeczach, na które patrzymy, albo ſmy ſe widzieli, przyznać należały; ale y o owych, z których rzeczy nam widome pochodzą: y to aż dotąd, dokąd, do iakiey niedoydziemy przyczyny. która nigdy bydź nie zaczęła, y któraby była (iako zwykliſmy mówić) nie trętnikiem, ale z konieczney potrzeby. Ta zaś przyczyna iakażkolwiekby więc była (o czym wpródce mówić zacniemy) ta ſama ieft, co ſię Bostwem nazywa, albo przez ſłowo, Bóg, znaczy. Powtórny dowód przez który pokazujemy Bostwo bydź iakowe, bierze ſię z oczywiſtego wſzyſtkich Narodów zezwolenia; u których rozeznanie, y ludzka obyczayność przez naſtąpienie w przedłużonym zamieſzaniu czaſów dzikoſci, niezupełnie zaginęły: Bowiem gdy co z lud-



z ludzkiego rozumienia pochodzi, o tym ani jednostrajne jest mniemanie u wszystkich, y toż mniemanie często się odmienia; pojęcie zaś poznania Bóstwa niemasz Kraiu w którymby niezosta- wało, albo się w odmianie czasów od- mieniało; co samemu Arystotelesowi uwagę wzbudziło, Człowiekowi ta- kim rzeczom naymniey niewierzącemu: zaczym koniecznie przyczynę tego ia- kowa przyznać należy, która się na ca- ły ludzki naród rozciąga: a ta insza bydź niemoże, tylko albo wyrok Same- go BOGA, albo podanie wiadomości króre od pierwszych Narodu ludzkiego Rodziców wynika: z krórych przyczyn, ieżeli pierwszą przyimuiemy, iuż się to iawnie pokazuje, czego szukamy: ieżeli przyczynę powtórna, żadna przez zdrowy rozum odpowiedź nie może bydź poczytana za przyzwoitą, dlacze- gobysmy wierzyli, aby pierwsi Nasi Rodzicy co zmyślonego wrzeczy nay- więkšej wagi, wszystkiey potomno- ści podali. Nadto czyli dawniey po- znane, czyli świeżo wynalezione Świata części uważamy, gdzie teraz ( iakośmy rzekli ) cokolwiek jest ludzkiey oby- czayności, wynurza się to Bóstwa po- znanie y u Narodów dowcip y nauki mających, y u Narodów tępszych do poięcia, z krórych ani owych rozu-  
mniey-

## 6      *O Prawdzie Wiary Chrześ:*

mniejszy aby można było wszystkich omylić, ani takich wynaleść, w którychby y dla czego inni innych zwodzili; wcale nieieść rzecz podobna do wiary. Ani to być może od kogo za pozorny nawet zarzut: iż kilku w tak wielu wiekach było, którzy być Boga albo niewierzyli, albo raczej, iż w niego niewierzą, udawali: Bowiemy fama małość liczby ich, oraz iż zaraz iako były rozumiane ich przepisy y miemianie od wszystkich ogólnie odrzucone iest, dowodem iest, iż toż naniemanie nie pochodziło od zdrowego rozumu, który ludziorz pospolity iest; ale albo przez chciwość nowości, którą z zapędu niewstrzymaney pychy wypada, iakowaw byli ogarnieni owi, co usłowali w ludzi wmówić, iż iest Śnieg czarny; albo wynika z porażonego umysłu, podobnie iako gdy kto skazonego podniebienia, nie w tym smaku iedzenie uczuwa w którym iest: zwiastcza gdy y Dzieciopłowie, y inne pisma nauczają, iż, im kto był ciotliwszy, tym pilniey od niego strzeżona była o Bogu wiadomość. Y tak iawnie, od zepszowanego dowcipu tych najwięcey, którzy w tym mają potrzebę, aby nie był iakowy Bóg, to iest spraw ludzkich Sędzia, iż pochodzi to odstąpienie od tak dawno, y od

wszyst-

wszystkich przyjętego zdania, nawet się y z tego pokazuje, że cokolwiek oni za fundament Świata zakładają, czyli wszelkich rodzajów następstwo bez żadnego początku, czyli atomów skupienie, czyli cokolwiekby innego chcieli, to nie mniejsze y owszem daleko większe ma w sobie do pojęcia trudności, ani nadrozumienie to, które jest od wszystkich przyjęte, więcęcy może mieć podobieństwa do wiary: co każdemu nad tą rzeczą trochę uwagę zainawiającemu, dość się oczywiście pokazuje. Bowiem iż zarzucają niektórzy, że BOGA niewidzą, z tey przyczyny ani wierzyć chcą, tedy jeżeli cokolwiek światła rozumu mają, łatwo poznają, iako ten zarzut nie jest godny człowieka, który teraz wierzy, że ma myśl, a tey także nie widzi. Ani iż pojęcia istoty Boskiej obfzernością naszego dowcipu ogarnąć niemożemy, przeto z tey przyczyny iż takowa jest istota, powątpiwać powinniśmy. Jest bowiem każdego niższego rodzaju własność, iż ktore są rzeczy nad przyrodzenie Jego wyższej y doskonalszej natury, tych poymować niemoże. Ani bestye zaś, coby był człowiek, poymują, tym mniej wiedzieć mogą przez iakowe sposoby ludzie Rzeczypospolite stanowią y rządzą, Planet biegi ro-  
zmie-



## ■ O Prawdzie Wiary Chrze:

zmierzaia, po morzu żegluią: te bowiem wszystkie sprawy pojęcie ich przewyższaią. Y z tego samego Człowiek iako nad zwierzęta zacnością przyrodzenia wyniesiony iest, a to nie od siebie samego; wnosć powinien, iż nie mniej nad Jego przyrodzenie iest inne wyższe, iako Jego nad zwierzęce; a dlatego, że iest nieiaka istota, która iako zacnością wyższa nad człowieka, tak y pojęcia jego sposobność przewyższa.

BOG iest  
jeden.

Dowiodliży iż iest koniecznie iakowe Bóstwo, następnie mówić o własnościach Jego, z których się pierwiża, podług porządku podać, że niemaż więcej Bogów, ale ieden iest BOG. Dowodzi się to z tych przyczyn, iż BOG (iako się wyżej rzekło) iest to, co iest z konieczney potrzeby, albo co iest samo przez się bez żadnego początku; z konieczney zaś potrzeby, lub samo przez siebie cokolwiek iest, nie ile iest w ogulności, uważa się, ale ile w samey rzeczy iest: w samey zaś rzeczy są rzeczy pojedynkowe. A jeżeli więcej bydź Bogów będziesz twierdził, iż w każdym z nich niebędziesz znaydował konieczney potrzeby, czemu by byli: y niebędziesz miał żadney przyczyny, czemu byś bardziey wierzył iż tych Bogów iest dwóch a nie trzech, albo dzieściu a nie pięciu. Przyday y to: iż  
rozmno-

rozmnożenie rzeczy pojedynkowych wynika z przyczyn płodności, podług której płodności więcej się rzeczy albo mniej rozmnaża; BOG zaś ani początku ani żadney przyczyny, z którejby pochodził, mieć niemoże. Do tego: w każdey rzeczy pojedynczey, to jest osobney są niektóre osobne własności, któremi się między sobą różniąc przedzielaia; których własności przedzielaiających, BOGU, który jest istota koniecznie potrzebna przydawać. niemaż żadney potrzeby. Ani zaiste doyzrzane są kiedy iakiekolwiek znaki, aby miało być więcej Bogów: bowiem cała wszystkich rzeczy liczba ieden składa świat, na nim iedno iasnieie słońce, w Człowieku też każdym iedna rządzi myśl. Oprocz tego, gdyby było dwóch albo więcej Bogów wolnie chcących yczyniających, mógłiby mieć przeciwną sobie wolą: przeszkadzałby zatym ieden drugiemu, przez coby mniej dostatecznie co chciał sprawował; aby zaś mogła być przeszkoda BOGU, ani to jest rzecz naywyższemu dostoiestwu przystoia. ani może być z mocą Bostwa pogodzona. Abyśmy inne BOGA przyimierzy znali, wszystko to co się pod Jmieniem doskonałości rozumieć zwykło, iż w BOGU jest, ztąd się poznać: że ktora-kolwiek jest doskonałość w rzeczach, te-  
dy

dy ta albo miała swoje zaczęcia, albo nie-  
miała: która nie miała początku, BOGA  
doskonałość jest: która miała początek,  
potrzeba jest, aby miała z kądby się zaczę-  
ła: Y gdy od niczego nie może z tych  
rzeczy, które są, pochodzić, następnie  
z tą, iż które w skutkach przyczyn po-  
kazują się doskonałości, te są w samych  
przyczynach: ażeby mocą tychże do-  
skonalsci przyczyna mogła co spra-  
wić w rzeczy od siebie pochodzącej,  
a zatem wszystkie te doskonałości są  
w pierwszej przyczynie wszystkich  
przyczyn. Ani pierwsza przyczyna z  
żadnej potym doskonałości, po wypro-  
wadzeniu od siebie innych przyczyn y  
rzeczy, ogółocona być mogła: albo-  
wiem co jest przedwiecznego, to od in-  
nych rzeczy niezawisło, ani najmniey  
przez czynienie tych rzeczy może mieć  
uszczerbku: ani też od samey siebie, gdyż  
wszelka natura do swojej dąży dosko-  
nałości: Przydać należy: iż te dosko-  
nałości są w BOGU sposobem nieskoń-  
czonym: gdyż przymiot każdej rzeczy  
ma swoje ograniczenie, albo iż przyczy-  
na, przez którą ta rzecz jest tyle a nie-  
więcej, tego przymiotu Jey udzieliła;  
albo iż sama przyczyna, tyle a niewię-  
cej tego w sobie przymiotu mieścić mo-  
gła: BOGU zaś żadna natura nie siebie  
nieudziela: ani sam z kąd inąd nie dla  
siebie



siebie niezabiera, zostaiący (iakośmy wprzód mowili) przez siebie, albo z konieczney potrzeby.

A gdy oczywistość iest, że się doskonałsze nazywaią te rzeczy, które żyją, od tych które nieżyją; które czynienia co możność mają, od tych które niemają; które rozumieją, od tych które są nierozumne; które są dobre, od tych które są mniey takowe; wynika z tąd (cośmy teraz rzekli) iż te wszystkie przymioty przyzwoite są BOGU, y koniecznie przyzwoite nieskończenie. Y tak iest życia nieskończonego, to iest wieczny; iest mocy nieograniczoney, to iest wszechmocny; równie nieskończenie mądry, y koniecznie bez najmnieyżey w czym uymy, nieskończenie dobry.

Którekolwiek zatym są rzeczy, iże od BOGA mają swoiey istności początek, pokazuie się to z tych dowodow któreśmy wprzód wyrażili. Wnieśliśmy bowiem, że to, co przez siebie albo z konieczney potrzeby iest, że iest rzecz iedna: zkąd następuje, iże wszystkie inne rzeczy zaczęły się od rzeczy iakowey różniącey się od nich: które zaś rzeczy zkąd inąd mają początek, te wszystkie w sobie, albo w przyczynach swoich zaczęły się od tego, co się nigdy niezaczęło, to iest od BOGA; cośmy już wprzód poznali. Ani tylko rozum, ale sam nie-

*BOG iest  
przedwie-  
czny,  
Wszech-  
mocny,  
nieskoń-  
czony,  
mądrością  
y konie-  
cznie,  
nieskoń-  
czenie do-  
bry.*

*BOG iest  
przyczy-  
ną  
wszystkich  
rzeczy:*

*iako*

iako domysł tego dowodzi: bowiem jeżeli ludzkiego ciała przedziwnemu złożeniu wewnątrz y zewnątrz przypatrujemy się, y iako w nim wszystkie y najdrobniejszye części mają swoje używanie bez żadnego usłowania, y bez żadnego dokładu dowcipu Rodziców; tak zaś kunsztownie, iż Filozofowie y Lekarze nayprzedniejsi nigdy się temu układowi dosyć wydziwić niemoga, pokazują to, że sprawcą natury jest myśl, naydosłateczniejsza: o czym czytać można Galena, osobliwie w którey części Księg oczu y rąk używanie roztrząsa. O wżem y niemych zwierząt Ciała toż pokazują: bowiem nie z dokładu mocy materyi, ale do pewnego końca w swoich miejscach stanowione y utworzone są ich części. Ani tylko zwierząt, ale y szczepów y ziół także znaczą; iako Filozofowie dosłatecznie uważali. Toż dowcipnie Strabo uważał w położeniu wod. które, jeżeli ich materyi własność miarkować będziesz, powinny były być w frzodku między ziemią y powietrzem, a teraz są po ziemi rozlane, to jest: aby płodności iey, y ludzkiemu życiu nie przeszkadzało. Dla końca zaś iakowego co czynić, nie jest sprawa tylko przenikającej potrzeby, zatym rozumney natury. Ani zaś pojedyncze tylko rzeczy do osobnego swego końca są

rozrządzone, ale y do powszechnego całego Świata; iako się do pokazanie, uważając wodę, którą przeciwko własnemu przyrodzeniu w górę się wznosi (a ztąd deszcze y rosy padają) ażeby przez frzodkującą na powietrzu próżność, nieosychała ze wszystkimi Ziemikami Stworzeniami ziemia: y woda tak jest utworzona, iż nierozdzielny części łączeniem się sama się utrzymuje. Koniec zaś ten ogólny zamierzany, y moc do tego końca niemożna być do tego wkorzenienia, tylko od mądrości, któreby rządowi podpadał Świat cały. Owšem y z bestyi niektóre sprawują czyny tak porządne y do swego końca zmierzające, iż się koniecznie pokazuje, że są od iakowego rozumu powodowane: co w sprawowaniu mrówek y pszczoł najjawniey się pokazuje: ale y w innych zwierzach niektórych, które przed wszelkim doświadczeniem, albo od tego, co by im było szkodliwego uciekają, albo tego, co by im było pożytecznie szukają. Ani własna ich jest ta sposobność czyli to wynalężenia, czyli między złym y dobrym rozeznania, ztąd się pokazuje: że zawsze ich czynienia są jednakowe, y do innych czynów bynajmniej nietrudniejszy żadney niemaia możliwości: zaczym od zewnętrzney przyczyny albo te zwierze kierujące, albo swoy skutek



14 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

tek w nich wpaiaiącey, potrzeba iest aby te czyny pochodzily: która zaiste przyczyna nieiest co innego, tylko iedynie to, co się Bóg nazywa. Nuż zaś na Niebie Planety y które się między niemi nayokazaley wydaia, Słońce y Mieląc, biegi sprawuią tak umiarkowane do płodności rodzajow Ziemijskich y żyjących rzeczy zdrowia, iże ani można poiać aby co sposobniejszego mogło bydź y w naybiegleyfzey myśli wynalezionego. Gdy się bowiem z inney miary rzecz uważa, dalekoby rozumowi ludzkiemu poiętnieyszy był przez Ekwatora tych Planet bieg, inny zaś wymierzony widziemy ukośnym krągiem, aby przez takowy bieg daley w ziemi rozległościach z nieli wynikające zasiagały pożytki. Jako zaś używanie rzeczy Ziemijskich iest dla zwierząt, tak wszystkich innych zwierząt używanie iest naybardziej dla Człowieka, który nayziadliwsze, naymocniejszy, y nayzuchwalsze, przewyższającym dowcipem pod moc swoię poddaie: z którey przyczyny że Świat dla Człowieka stworzony, także Stoikowie uznawali. A gdy aż tak daleko sposobność mocy Człowieka niemoże zasięgać, ażeby y Niebieskie Planety y Światła do swoiey zniewalał usługi; ani aby te same przez się będąc materyalne człowiekowi się poddawały, nie iest  
rzecz

rzecz do wiary podobna: wnosi się za-  
tym, iż wyższa nieiaka jest myśl, ktorey  
władzy rządem iasniejące owe machi-  
ny, człowiekowi tak dalece w niższym  
zostałacemu położeniu, ustawiczey  
użyczaia pomocy: która to myśl nie inna  
jest, tylko Zrzadziiciel Machin Niebie-  
skich, y całego Świata. Poruszania zaś  
Płanet y różnych Gwiazd, tak krąże-  
niem opasujące szrodkiem okrag ziemi,  
iako y inne ich poboczne biegi, iawnie  
pokazują, iż tego niesprawuie możność  
materiyi, ale iż się to dzieie przez wol-  
nie czyniącego rozrządzenie Toż  
fwiadczy tych Płanet y Gwiazd iednych  
z tey, innych z drugiey Niebios strony  
osadzenie, y ziemi tudzież morza tak  
nierówne ułożenie. Ani to do inney  
przyczyny stusować można, że Płanety  
y inne Luminarze, na tę więcey niż na  
inną stronę bieg swoy kierują. Sama  
zaś Świata ogromność wcale doskonała  
to jest okragła, y części iey iakoby wło-  
nie Nieba zewsząd zachowane, oraz  
przedziwnym porządkiem ułożone,  
dosyć iawnie fwiadczą, iż się te części  
nie przypadkiem połączyły, ale iż od  
roзумu y to naywyższey doskonałości  
w mieyscach swoich stanowią. Bo-  
wiem ktoż tak bardzo bezrozumny jest?  
aby się od przypadku cokolwiek tak  
kunsztownego spodziewał, iakoby wie-  
rzył

rzył że przypadkiem Kamienie y Drzewa na wystawienie domu spoiły się; albo aby z rozrzuconych przypadkiem liter, a chociażby y słow, złożyły się wiersze: gdy y ten który rysunki Geometryczne na piaszczystym mieyscu obaczył, powiedział, iż widział ślady Człowieka, dostatecznie poznając, że od przypadku takie znaki stać się niemogły. Oprocz tego, iż nie przed wiekami zostawał ludzki Naród, ale od pewnego czasu powziął swoy początek, utwierdzają to między innemi dowodami co raz więkksze w naukach postęпки, y nieosiadłe niegdy Kraje, które potym zaczęły mieć Mieszkańców; co y mowa na Wyspach Morskich zażywana wyświadcza, pochodząca od Obywatelów przyległych Morzu, y tych Wysep Krajow. Nadto niektóre zwyczaje tak Ludziom powierzchne świadczą, że nietak przyrodzenia natchnieniu, albo oczywistemu wyłonnego rozumu domysłowi przyznać te można, iako od nieustannego, y ledwie na iakich mieyscach przez złośliwych Ludzi, albo nieszczęśliwość czasów przerwanego, wiadomości od pierwszych drugim ludziom y drugich następcom podawania. przyjęte bydź powinny: iaki niegdy zwyczaj był, ofiar przy nabożeństwie zabijanie, y dotąd jeszcze zachowany wstydz w sprawach  
lu-



lubieżnych, uroczyście obchodzenie  
ślubów małżeńskich, y kaziroctwa uni-  
kanie.

Ani od tego cośmy mówili oddalać  
nas powinno, iż na wiele złych przy-  
padków patrzymy, których początek  
dostatecznie widać, że BOGU byź  
przypisywany niemoże, który naydo-  
skonaley (iako się pierwey rzekło) do-  
brym jest. Bowiem gdyśmy mówili, że  
BOG jest wszystkich rzeczy przyczyną,  
dołożyliśmy że tych rzeczy, które pra-  
wdziwie w iestności zstają. Nie bo-  
wiem nie jest przeszkodą, ażeby też rze-  
czy które są w iestności, zatym są przy-  
czyną niektórych spraw przypadko-  
wych, iakowe są uczynki dobre lub złe.  
BOG człowieka, y duchy nad człowieka  
wyniesione stworzył z czynienia wol-  
nością, która czynienia wolność nie jest  
przez siebie zła, ale może swoią mocą co  
złego sprawować. Y tego zaiste roźnia-  
iu złego, które moralnie to jest złego  
mocy zażycia złym się nazywa, konie-  
cznie BOGU przypisywać przyczynę,  
jest to cale zbrodnią. Ale są które win-  
szym rozumieniu nazywają się złe rze-  
czy, a raczey należy nazywać te nie-  
szczęściem, iż komu z ludzi zał albo  
szkodę iakową sprawują, które od BOGA  
pochodzić rozumiey, dla poprawy  
człowieka, albo też dla ukarania wyście-

*Nazarzut  
o przy-  
czynie  
złego,*

B

pkowi

pkowi przyzwoitego; nie to jednak nie jest, gdy w tym nieizczęściu niemalz nic coby, dobroci przeciwnego było: o wszem często takie nieizczęścia z samey dobroci wynikały, iako więc od dobrego lekarza nieprzyjemne smakowi lekarstwo.

*Przeciwko  
dwoma  
począ-  
tkom.*

Odrzucić zaś tu z natrafienia należy owych zdanie, którzy dwa początki czyniące, inny dobry, inny zły położyli. Z dwóch bowiem rzeczy sobie przeciwnych zruinowanie może nastąpić, ale porządne ułożenie niemoże. Ani też, iakoco jest przez się dobrego, tak co byź przez się y wszelkim sposobem złego może: gdyż co jest złego, jest to niejakim niedostatkiem, który byź nieinoże tylko w rzeczy takiey, co się w istności znajduje: ta zaś rzecz sama która jest w istności, już jest coś dobrego.

*Wszystko  
to jest od  
BOGA  
jest rzę-  
dzone.*

BOGA zaś Opatrznością że jest rządzone wszystko cokolwiek jest, ztąd się okazuje, iż nie tylko ludzie iako rozumem obdarzeni, ale, y ptaki, y czworonogie zwierzęta, w których coś jest kierującego ich zamiast rozumu, staranie mają swoich płodów. Która doskonałość w stworzeniach że jest częścią dobroci znakomitą, BOGU przypisywana byź powinna, tym bardziey, iż on jest y wszystko umiejący, y wszechmocny, tak iż niemoże nie poznawać tych rzeczy

czy co się dzieją, albo co się dzieć mają;  
y te sam umiarkowywać y kierować  
z wszelką może łatwością: do czego  
y owo należy (cośmy już wyżej mó-  
wili) o wzruszaniu rzeczy przeciwko  
własności przyrodzenia, dla końca  
potrzeby wszystkiego ogólnie stwo-  
rzenia.

Wiele zatym błędzą ci, którzy tę  
Opatrzność w okragach tylko Nieba  
zawierają, tak z dowodu już wniesio-  
nego, y ze wszystkich rzeczy stworzo-  
nych w których moc swoją objawia,  
pokazuje się, iako też ztąd, iż biegi Pła-  
nety y gwiazd (co nayprzednieysi Filo-  
zofowie uznają, y samo doświadczenie  
iawnie skazuje) rozrządzone są do uży-  
wania człowieka. Słuszność zaś iest,  
ażebym większe było staranie około te-  
go dla którego potrzeby iest co zrzą-  
dzone, niżeli około tego co iest do za-  
żywiania drugiego przygotowane.

Ani mniey błędzą którzy tylko Bo-  
ską pieczę o rzeczach w ogólności ro-  
zumieją, lecz iż się ta nierozciąga nad  
rzeczami które są w sobie zosobna, to  
i jest pojedyncze. Bowiem ieżeli rozu-  
mieją że rzeczy pojedynkowe nie są  
BOGU wiadome, co niektórzy potaku-  
ją, aniby siebie samego GOG poznawali;  
ani zaiste nieskończoną by był mądro-  
ścią (co już wprzód stwierdziliśmy)

*Treść  
podmiej-  
czna.*

*Treść  
która są  
pojedynko-  
we.*



20 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

gdyby się do kaźdey zośobna rzeczy wiadomość Jego nieściagała. A ieżeli y rzeczy poiedynkowe poznaie BOG, czemuż y niema mieć tychże w opiece: mianowicie gdy y poiedyncze rzeczy, iako są poiedyncze, zarządzone bywaią do pewnego końca, poczęści do szczególności, poczęści do ogulności zamierzonego: y same rzeczy rodzaje (które od BOGA zachowywane owi sami mądrzy uznaią) niemogłyby bydz utrzymane tylko w rzeczach poiedynczych; tak: iż gdyby poiedyncze rzeczy wyginąć mogły, oddalone będąc od Boskiey Opatrzności, mogłyby zaginąć y same rzeczy rodzaje.

*Dowodzi  
się to z u-  
trzymowa-  
nia  
Królestw.*

Opatrzności Boskiey około rzeczy ludzkich niemaly dowod Filozofowie y Dzieiopisowie uznaią w utrzymowaniu się Rzeczypospolitych: nayprzod w ogulności, że gdziekolwiek porządek ow panowania, y panowaniu posłuszeństwa przyięty iest, zostaje zawsze: zatym często też w szczególności w długo wickuiącym trwaniu tego albo owego wprowadzonego panowania obyczaiu; iako to Królewkiego u Asyryyiczuków, Egipcyanów, y Franków, Panów przednieyszych u Wene-tów. Acz bowiem ludzka mądrość nie-iako cokolwiek w tym utrzymywaniu ma mocy swoiey: iednak gdy się dosta-  
tecznie

tecnie uważy, iak wielka jest liczba złych ludzi, y któreby okoliczności zewnętrznie szkodzić mogły, tudzież przyrodzone niby rzeczom odmiany, niezdaje się aby tak długo iakowe Królestwo utrzymować się mogło, tylko za osobliwszą iakową Boską sprawą; która iawniey ieszcze pokazuje się, gdy się BOGU podoba czynić Państw odmianę: Bowiem iakowych on w ow czas do wykonania tey rzeczy, iako od siebie wyznaczoney instrumentów zażywa: mniemay Cyrusa, Alexandra, Cezara Dyktatora, u Tatarów Cinga, u Chińczykow Namkaa: tym wszystko, nawet co od ludzkiej przezorności niezawisło nad własne ich powodzi się życzenie; więcey niżeli pogodzić można z zwykłą przypadkow ludzkich różnością: ktore takowe iednego z drugim szczęśliwego powodzenia podobieństwo, y do pewnego końca iakoby zmowienie, znakiem jest opatrznego kierowania. Albowiem w rzucaniu Graczów kilku razy los iednakowy urzucić, przypadkiem bydź może, ale gdyby komu stórazy iednakowy padał, nikt niebędzie taki któryby nietwierdził, iż to z iakowego kunsztu pochodzi.

Ale nayiaśniej Boskiej Opatrzności świadectwo wydaia cuda, y przepowiedzenia przyszłych przydadków

któ-

Z Cudów

22 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

które różne historye wyrażają. Opowiadają te wprawdzie wiele dzieł baiecznych, lecz które rzeczy w swoim gdy się działą czasie, mają dostatecznych to jest których y sława y rozkład niebył podeyrzany świadków, odrzućane byź od wierzenia nie powinny, iakoby koniecznie takowe rzeczy stać się niemogły. Bowiemy gdy BOG jest wszystko wiedzący y Wszechmocny, coż jest za przeszkoda ażeby nie mógł albo co w przyszłym czasie wie, oznaymić? albo co chce, uczynić? nawet oprócz zwykłego natury porządku, iako od siebie postanowionego, y pod swoją moc, z prawa które ma każdy nad dziełem swoim, podpadaiaćgo? A ieżeliby kto rzekł, iż takowe cuda y przepowiadania nawet y od duchów od BOGA niższych, mogły pochodzić, zezwolić się na to twierdzenie zaiste może: ale toż samo drogę otwiera, aby łatwiey o mocy w tym Boskiey była wiara: Nadto, y co owe Duchy takowego czynią, iże albo BOG przez nich czyni, albo z mądrości swojej czynić dopuszcza, rozumieć trzeba; gdy w Królestwach dobrze ustanowionych nic się dzieć niezwykło ( oprócz powszechnych Praw ) tylko z najwyższego rządcy woli.

Cuda



Cuda zaś niektóre że prawdziwie niekiedy były widziane, chociażby o pewności innych wątpliwość być mogła, przynajmniej sam zakon żydowski iaktwo dowodzi, który iuż tak dawno z wszelkich ludzkich ogołocony posiłków, y owszem na wzgardę y pośmiewisko wystawiony, po wszystkich prawie Świata Kraiach do dnia dzisiejszego trwa; gdy wszystkie inne Wiary (opócz Chrześciańskiej, która żydowskiej iakoby wydoskonalonym dokonaniem iest) albo zniknęły, wraz gdy im umknięta moc utrzymująca, y panujących Monarchów powaga, iako znikły wszystkie Wiary Poganów, albo tąż panujących mocą y powagą ieszcze nieustannie utrzymowane są, iako Machometyzm. A ieżeli by szukana była przyczyna, czemu żydowski zakon w wszystkich Hebrayczyków umysłach tak głęboko wkorzeniony, iże niemoże być wyniszczony, niemoże być żadna inna przywiedziona, albo wymyślona, iakota, że którzy teraz są, ci od swoich Rodziców, ci znowu Rodzice od swoich; y tak daley, póki do tych nie przyszli którzy za czasów Moyżeszay y Jozuego żyli, pewne y nieodmienne podane opowiadanie powzięli o tych cudach, które na różnych miejscach, a naywięcey na samym z Egipskiej niewoli wyjściu, tudzież

*Zwłaszcza  
zaśu ży-  
dów kto-  
rym wiary  
przyjmywa  
z trwał-  
ści przez  
wielu wie-  
ków ich  
wiary.*

24 *O Przewodzie Wiary Chrze:*

dzień w drodze przez puszczę, y na  
weyściu do Ziemi Kanaueykiey, na-  
stąpiły, a których sami ich owi pierwsi  
Rodzicy świadkami byli. Ani też do  
wiary podobieństwo iest, ażeby z inney  
przyczyny stać się to mogło, iżby lud  
umysłu dosyć upornego tylą obrządka-  
mi obciążające prawo na siebie przyjął;  
albo aby ludzie mądrzy, z wielu które  
wymaleść ludzki mógł rozum Znamion  
Zakonu, obrzezanie przyjęli, które y  
przyete bez wielkiego bólu bydź nie-  
mogło, y od zagranicznych wszystkich  
było w nasmiewitku, aniby cokolwiek  
mieć mogło toż obrzezanie z kąd inąd  
zalecenia, oprócz iż tego był BOG  
przez poştanowienie sprawcą.

*Moyżesza  
praway  
czet: lno  
ściay sta-  
ro: y lno-  
ściay.*

Moyżesza także pismom, ktoremi  
owe cuda potomney pamięci są poda-  
ne, niewątpliwa Wiare ziednywa, nie-  
tylko iż on był Bolkami zalecony wy-  
rokami, y nad Ludem przełożony, iako  
o tym nieustrasna od wieków między  
Hebrayczykami została wiadomość: ale  
iż nie ani o swoię sławę, ani o swoiey  
familij wyniesienie y pożytki starał,  
dość się iawnie pokazuje, gdy y grze-  
chy swoje które mógł zamilczyć sam  
do wiadomości podał, y panowania ia-  
ko też Kapłaństwa dostoięństwa innym  
naznaczył, swoię Potomność między  
poşpolitwo pokolenia Lewitow ponie-  
ści-

ściwſzy, y z nim porównawſzy: co  
wſzyſtko doſyć objaſnia, że niemiał  
żadney przyczyny czemu by miał zmy-  
ſłonie rzeczy piſać. iako też ani wy-  
twornego y obłudnego zażywa opisu,  
iakovy zwykł fałszywym wieſciom  
wiarę przyciągać, ale proſtego y przy-  
zwoitego rzeczy opisywaney wyraże-  
nia. Należy do tego niewątpliwa Piſm  
Moyſeſzowych ſtarożytność, którym  
żadne inne piſmo niemoże przeczyć;  
czego dowodem y to ieſt, że Grekowie,  
od których wſzelkie do innych Naro-  
dów wprowadzone nauki, umiejętność  
ſwoię z kąd inąd powziętą przyznaią,  
które w nich nauki y ſwoie rozrządze-  
nie, y Jmie, iako też y wywod ſwoy da-  
wny nieinny mają, tylko Syryackim  
albo Hebrayſkim ięzykiem: iako y ſta-  
rodawne prawa Attyckie od których  
y Rzymkie potym powzięte, z Moyſe-  
ſowych praw ſwoy pierwszy mają po-  
czątek.

Przybywaia do tych dowodow wie-  
lu dalekich od żydowſkiego zakonu Pi-  
ſarzow ſwiadeſtwa, ktore pokazuią,  
że ſtarodawna u wſzyſtkich Narodow  
wiadomoſć takowa była, iakovą opisy  
Moyſeſzowe opowiadaia: Albowiem  
ktore on o początku Swiata piſma za-  
ſtawił, toż ſamo prawie było wyraże-  
nie y w naydawnieyſzych Fenicznykow

dzie-

*Świade-  
ſtwami ob-  
cych Dzie-  
łopiſaw,*



26 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

dzieiach, które od Sanchuniatona zebrane przetłumaczył Filo Biblius: częścią y u Indyjczykow y Egipcyanow; zkąd u Lina, Hefioda, y wielu Greckich Pisarzow, zamieszanie albo odmęt rzeczy w początkach Swiata, od innych pod imieniem iaia znaczony, y zwierząt, a naostatek Człowieka y zaiste na wyobrażenie Bostwa utworzonego, y nad innemi zwierzętami panowanie człowiekowi dane, wszystko to częścią u wielu Pisarzow, a naostatek u Owidyusza który te wyrażenia z Greckich Dzieiopisow przepisał, wynaydziesz. Jż przez słowo Boskie wszystkie sięgoczy stały, także Epicharm y Filozofowie szkoły Platonowey głoszą; y przed niemi Pisarz starodawny nie owych pieśni, które my pod tym imieniem mamy, ale owych wierzy, które starożytność Orficznemi nazwała, nie z tey przyczyny aby miały bydż od niego złożone, ale iż rzeczy od niego wiadomości podane, w sobie miały opifane. Słońce iż nieieft światłem samorodnym, ale zkąd inąd światła zebraniem, przyznał y Empedokles: nad stanowiskami Planet że Boskie ieft mieszkanie, Aratus y Katullus: y w tym mieszkania miejscu że wiecznie nienstaiące ieft Swiatło, wyznaie Homer. Jżenaydawnieyszy nad wszystkie rzeczy ieft

BÓG,

BOG, to jest nieurodzony; naypiękniejsza machina świat, iako BOGA dzieło; że ciemności pierwsze są od światła, z powziętego od dawnych objaśnienia nauczał Thales: a o pierwszości ciemnoty od światła, także w wierszach Orficznym y u Hesioda jest wyrażenie; y ztąd dawny zwyczaj pilnie utrzymujące Narody, czaśy przez nocy liczyli. Od naywyższey myśli rozrządzone wszystkie rzeczy Anaxagoras; Luminarze wszelkie Niedieskie od BOGA stworzone Aratus; duchem BOGA natchnione żyjącym rzeczom życie po Greckich mędracach Wirgiliusz; Człowieka z gliny utworzonego Hesiód, Homer, Callimach; nakoniec iż ieden jest naywyższy BOG rzeczy wszystkich przyczyną, iednostaynym Narodów zdaniem ogłaszany, twierdzi Maxym Tyriusz; y w czasie siedmiu Dni dokonanego stworzenia świata dzieła, pamiątka zachowana nietylko u Greków y u Włochów przez uczczenie dnia siódmeo, co z Józefa, Filona, Tybulla, Clemensa Alexandryjskiego, y Lucjana wiadomo nam jest, (albowiem iż to było uczczenie dnia siódmeo u Hebrayczyków to wszystkim wiadomo) ale y u Celtów, y u Indyjanów, którzy wszyscy na Tygodnie czaśy rozłożone mają; o czym nas uczył Philostrat, Dion

28 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

Cassius, Justynus Męczennik, y same  
 starodawne dni przezwiska. Początki  
 życia człowieka że były w prostocie,  
 y iż niebyło żyżywane żadne ciała o-  
 dzienie, nauczali y Egipcyanie; z ktorey  
 pobudki złoty od wierzopisow wiek,  
 nawet y u Indianow był wysławiany,  
 iako iest wyrażono u Strabona. Ada-  
 ma, y Ewy, drzewa zakazanego, y węża  
 historyą u Bawochwalnych Indianów  
 iż za czasow w których żył była, wspo-  
 mina, Maimonides, y też wiadomość u  
 Pegweńczykow Calaminfamenfow Po-  
 ganow, teyże Jndyi ludzi znalezioną;  
 u Brachmanów nawet Adama Jmie, u  
 Syameńczyków iż od stworzenia świa-  
 ta iuż około Sześciu Tysięcy lat rachu-  
 ie się, ze iest mniemanie, y naszego wie-  
 ku twierdzą świadkowie. Tych któ-  
 rzy po naypierwszych Rodzicach nastą-  
 pili, y że życie aż do tysiąca lat trwało,  
 Berozy w Chaldeyskich, Manethon  
 w Egipskich, Hiromus w Fenickich,  
 Hestæus, Hecateus, Hellanicus w Gre-  
 ckich pismach wyrażili: y między wier-  
 szopisami Hesiod, o czym tym mney-  
 sza do wierzenia trudność, kiedy y da-  
 leko większe niegdy ludzkie ciała od-  
 krywszy groby znalezione, wielu bar-  
 dzo Narodów dzieie opowiedziały;  
 a mianowicie z Greckich Pisarzow  
 Pausanias y Philostrat, z Rzymskich  
 Pli-



Pliniusz. Jako y obawienia Boskie, iż się ludziom trafiały, za nim wielość y wielkość występku BOGA y służące mu duchy od poufalego z Ludźmi spółkowania nieiako oddzieliły, oprócz wielu Greckich Pisarzów opowiada Catullus. Olbrzymów zwierzęce życie, o którym wspomina Moyses, we wszystkich prawie Greckich Pisarzach, y w niektórych Łacińskich czytane bywa. O Potopie to jest do uwagi: iż do czasu tegoż Potopu wszystkich prawie Narodów historia tylko dochodzi: nawet tych których długo niezmianych, dopiero naszych Rodziców wiek znaniomych nam uczynił: z kąd y Varro cały ow powyżey potopu czas niewiadomy sobie nażywał. Ale które rzeczy u Wierszopisów pozwalających sobie baieczności w teyże zagnachtane czytamy, te z samey prawdy to jest zgadzając się z Moysesem naydawnieysi Pisarze wyrażili z Chaldeckich Berozy, z Assyryjskich Abyden, który y o wypuszczoney z Arki gołębicy wspomnił; iako y z Greckich Plutarch; y Lucyan, który u Hierapola w Syryi, że bardzo starożytne, powiada, są dzieje, y o Arce, y o zachowanych przez nie nietylko wybranych ludziach, ale y zwierzech. U Molona takżę y Mikołaja Damascena takżę historia wyrażona była:

St. B. Drury  
in a new scene  
at home.  
Apt to be long  
home.

była: z ktorych ostatni y arki Jmie wyraża, ktore y w Deucaliona historyi u Apollodora nayduie się. Ale y w częściach Ameryki w Kubie, w Mechoacenie, w Nicarodze, o Potopie, o ocaleniu zwierząt, owszem y o kruku wypuszczonym z Arki, y o gołębiu zachowana jest pamiątka; nawet o samym Potopie w tej ziemi części ktora się teraz Castella zlotorodna nazywa, wielu Hiszpanów świadczy. W ktorey części ziemi ludzie przed potopem przemielzkiwali; niechay to stanie za opowiedzenie co w Pliniusz jest wyrażono, że Joppen Miasto przed Potopem wybudowane. Mieysce na którym po Potopie osiadła Arka na Gorach Gordyjskich, od naydawnieyszego wieku aż do dzisieyszego dnia, nieustająca Ormianow pokazuje pamięć. Japet Europeyczykow Rodzić y ztąd Jon, albo iako niegdy wymawiali Javon mianowany od Grekow; u Affrykanow zaś jest Jmiona u Moysesza czytamy; iako też y innych nazwiska, w Narodow y różnych Krajow mowach nayduiące się, Jozef y inni Pisarze uważają. Już zaś przedsięwziętey dośiagnienia Nieba drogi, któryż z Wierszopisow przepomniat? Sodomę pożar jest wyrażony u Diodora Sycyliyczka, Strabona, Tacyta, Pliniusza, Solina.

na. O obrzezania starodawnym obyczaiu świadczą Herodot, Diodor, Strabo, Philo Byblius: świadczą o tymże y teraz pochodzące od Abrahama Narody, nietylko Hebrayczykowie, ale Idumeyczykowie, Izmaelitowie, y inni. O Abrahamie, Jzaaku, Jakobie, y Jozefie historya zgadzająca się z opifsem Moyżesza, była niegdy u Philona Bybliusza z Sanchuniathona, u Berosy, Hecataea, Damascena, Artapana, Eupolema, Demetriusza, a częścią y u naydawniejszego Orficzných wierszy Pifarrza: znayduie się y teraz cokolwiek tey wiadomości u Justyna z Troga Pompeiusza. U tychże prawiewszystkich Pifarzow zollae y o Moyżesz, y o czynach Moyżeszowych pamiątka. Albowiem y o wyciągnienu Jego z wody, y o dwóch danych mu od BOGA tablicach, Orficzne wiersze wyraźnie wspominają: Tym przyday Polemona. y o wyjściu z Egiptu niemało iest wiadomości Egipcyanow u Manethona, Lyfimacha, Chæremona. Ani zaiste każdy rozsądny może wierzyć, ażeby Moyżesz, ktory nietylko Egipcyanow miał nieprzyiaciół, ale y wiele innych Narodów, Idumeyczykow, Arabow, Feniczykow, aby o początku Swiata, y o naydawniejszych rzeczach śmiał iawnie wyrażać to,

w czym-

w czymby lub innemi piſmami dawnieyszemi mógł być przekonany, lub by to wyrażenie Jego przeciwne ſobie zaſtało w ludzi wpoione mniemanie, zadawnione y powszechnie: albo aby tenże Moyſzeſz miał o rzeczach ſwego wieku to opowiadać, coby ſwiadectwem wielu żyjących zawsze znieſione być mogło. Wspomnieli o Moyſzeſzu y Diodorus Siculus, y Strabo, y Pliniusz: Tacyt takżę y po tych Dionyſius Longinus, piſząc o mowy ſubtelney, wyſokości: Jamnis zaś y Mambris którzy ſię w Egipcie Moyſzeſzowi ſprzeciwiali; a oprócz Talmudyſtów Pliniusz y Apuleiusz. O prawie ſamym przez Moyſzeſza podanym y o obrządkach zakonu, ſą y u innych Piſarzów niektóre wyrażenia. y u Pitagoryków bardzo ieſt opifoſów wiele. Dawnych żydów tak zakonowi, iako uſtawow ſprawiedliwości znamienite oſwiadczaia ſwiadectwo, y Strabo, y z Troga Juſtinus: takiżę już co o Jozuem y o innych ktore albo ſię znayduia, albo niegdy wynalezione ſą z Kſiegami Hebrayczyków zgadzaiące ſię wiadomości, ani ieſt przytoczenia ich potrzeba; gdyż kto daie wiare Moyſzeſzowi, (ktora mu nie może być uwłaczana tylko z iawnym niewſtydem) ten koniecznie wierzyć będzie, iż znakomite niegdy cuda od



BOGA żydom oświadczone były; na które się w dowodzeniu niniejszym w szczególności zapytrujemy. Pozniejszy zaś czasów cuda, rozumiey Eliasz, Elizeusza, y innych, tym bardziey niemogą bydź rozumiane za wymysłone, że w owych czasach y wiadoma już więcey była żydowska Kraina, y dla różnicy Wiary w wielkiey zostawała u Sasiadow nienawiści, którym było bardzo łatwo znieść wynikające fałszywe wieści. Jonasz historia kry trzy dni w wnętrznościach wieloryba zostawał, wyrażona jest u Lycophrona, y Eneasz Hazoa: tylko że pod podrzuczonem Jmieniem Herkulesa przypisywać był zwyczaj dla wstawienia Jego czyikolwiek gdzie wspaniały trafił się uczynek; co uważał Tacyt. Prawdziwie Juliana Apostatę niemnieyszego żydow iako Chrześcian nieprzyaciela oczywistość historyi wyznać przymusiła, iż y ludzie Duchem Boskim natchnięci żyli między Izraelitami, y iż do osiar Moyżesza, y Eliasza ogień był z Nieba spuszczoney. Przynależy w tym miejscu uważać, że nietylko ciężkie kary u Hebrayczyków były na tych postanowione, którzy dar Proroctwa sobie przywłaściali, ale wielu Ich Krolow, którzy sobie zwiększyć powagę tym sposobem mogli, ia-

### 34 O Prawdzie Wiary Chrze:

ki był Efdras y inni, nigdy nieśmieli tey czci sobie przydawać, ani przez tyle wiekow nikt inny przed przyściem Jezufa. Tym daleko mniej można było wmówić w lud, którego się tak wiele tysięcy liczyło, wpierając w niego cud niby ustawiczny y publiczny, to jest oraculum owego który z nad pierśi najwyższego Kapłana iasniał: co iże trwało aż do zburzenia Kościoła pierwszego, tak statecznie żydzi wżyscy zawsze wierzyli, iż koniecznie Przodkowie Ich musieli tenże cud mieć bardzo doświadczony.

*Dowodzi  
się toż co  
się wyraził-  
o z prze-  
powiedze-  
nia przy-  
szłych chre-  
styz.*

Temu przez cuda dowodowi przyłącza się drugi, dla dowodzenia Boskiej Opatrzności y ten niemniej skuteczny, a to zprzepowiedzenia rzeczy przyszłych, których u Hebrayczykow jest bardzo wiele, y oczywistych: iako to o ofieroceniu tego któryby Hierichunta przywrocil: o zburzeniu przez Krola Jmieniem Joziasza Kościoła Bethela, na trzyśta lat wprzody niżeli się to stało. Tak Cyrusa nawet samo Jmię y osobliwsze Jego czyny, przepowiedziane, od Ezaiasza: skutek obleżenia Hierozolimy przez Haldeyczykow, od Jeremiasza: od Daniela zaś przeniesienie panowania Asyryyckich do Medow y Persow, a od tych do Alexandra Macedońskiego; ktorego znowu poczęści nastę-

pcy

pcy bydź mieli Lagidowie y Seleucydowie; tudzież iak wiele złego Lud Hebrayski od tych wszystkich naywięcey zaś do znamienitego Antiocha ucierpieć miał, tak iawnie iest przepowiedziano, że Porfiryusz ktory dzieie Greckie za swego ieszcze czasu zostaiące gdy z tym przepowiedzeniem stosował, inaczey się sam u siebie wywikać niemógł, aż powiadał, że te ktore Danielowi przypisowane wyrażenia, potym kiedy się iuż rzeczy stały, pisane były: ktore twierdzenie rowne iest temu, gdyby kto przeczył, że te wyrażenia ktore pod Imieniem Wirgiliusza zostaią y zawsze były za Wirgiliuszowe miane, aby były od niego pisane za wieku Augusta Cesarza: niewięcey bowiem o tym co mowiemy powątpiewania było u Hebrayczykow, iak o tym drugim u Rzymian. Przydane tu bydź mogą wyroki y znaki bardzo liczne y iawne u Meksykanow y Perwianów, które do tamtych ziem Hiszpanów, przybycie, y mairące ztąd nastąpić nieszczęśliwości przepowiedziały.

Przydane tu także bydź mogą różne liczne sny, tak dostatecznie zgadzające się z nastąpionemi skutkami, które skutki y iakie były w sobie y iakoweby Ich były przyczyny, tym ktorym się o nich śniło, cale były niewiadome, że przy-

*Dowodami in-fermi.*

### 36 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

padkowi to albo przyczynom naturalnym przypisować bez zawstyżenia niemożna: którego rodzaju znakomite przykłady z doświadczonych Pifarzow w Księdze o Duszy Tertullian zebrał: także w nocy Duchy nietylko że były widziane, ale iż y mowiły słyszane, wyrażaia to Dzieciopisowie nawet ci którzy od wierzenia zabobonności bardzo są dalecy: y naszego oraz wieku są tego świadkowie, którzy w Synie y którzy w Mexyce, y w iunych Ameryki częściach mieszkali. Ani należy pogardzać owe publiczne przez dotykane rozpalonego żelaza niewinności doświadczania; o których tyle historyi Narodów Niemieckich, y same ich prawa wspominają.

*Znosi się,  
zarzut iż  
teraz cuda  
nie są wi-  
dywane.*

Ani się może utrzymać ten od kogo zarzut: że teraz cuda takowe niebywają widziane, ani takie przyszłych rzeczy przepowiedzenia słyszane; dośyc albowiem jest dla dowodu Boskiej Optrzności, iż te cuda y przepowiedzenia były kiedykolwiek: który dowód stawiawszy, następuie, aby to przyznać y wierzyć, że tak opatrzenie y mądrze wstrzymuie teraz BÓG takowe cuda y wieścizby, iak ich pierwey opatrzenie y mądrze używał. Ani zaiste słuszną rzecz była prawa całemu światu o biegu rzeczy przyrodzonym a to z niepewnością przyszłych skutkow nadane,  
też



też Prawa bez przyczyny, albo zawsze przerywać: ale dopiero w ten czas gdy należyta nastąpiła przyczyna, iako to w owym czasie, kiedy prawdziwego BOGA wielbienie y uczczenie na całym prawie świecie ustaiające, w jednym tylko Ziemi kacie, to jest w Judzkim Kraju zostało; y kiedy tego Kraiu Lud przeciwko otaczaiącey wszędzie zaborney bezbożności przynależało utwierdzać; albo na ten czas kiedy Chrześciański Zakon ( o którym wnet z osobna mowić będziemy ) z ustawy BOGA po całym świecie miał bydź rozgłaszanym. Atoli y teraz y cudownych instynktów, y cudow y przyszłych rzeczy poznawania, wielu udaiących się do Opatrzności doznaią.

Zwykli niektorzy, aby mieli przyczynę o Boskiej Opatrzności powątpiewania, wzruszać się obrzydliwym zbrodniow widowiskiem, ktoremi iakoby potopem cały świat jest napełniony: ktore aby były zahamowane, y aby miały dopor, spieraią się, iż by to miało bydź osobliwszym Opatrzności Boskiej, ieżeli jest iakowa, dziełem. Ale łatwa jest odpowiedz, gdy Człowieka BOG stworzył wolnego do dobrej y złej czynienia, zachowuiąc dla siebie dobroć koniecznie potrzebną y nieodmienną, niebyłaby rzecz dobroci przyzwoita, ażeby

*Żeż taka  
jest wygę-  
pków wol-  
ność,*

ażeby złym uczynkom przeszkodę założył, któraby była wolności przeciwna. Ale iednak którekolwiek znaydują się do przeszkody sposoby, z nadaną Człowiekowi wolnością zgodzić się mogące, (jako to prawa postanowienie y ogłoszenie, natchnienia wewnętrzne, y napominania zewnętrzne, z przerażającemi ieszcze groźbami, y przychęcającemi obietnicami) z tych sposobów żaden od BOGA nie pominięty: ale ani usiłowanie złości ustaie do zrywania tych hamulców, aby mogła wyuzdana buiać, przeto ani władza panowania zniesiona, ani Praw Boskich wiadomość wcale zmazana, nigdy bydz niemogła. Które zaś dozwalane bywają występki, nie są zawzsze bez pożytku, gdy zażywane bywają (jakośmy wyżej namieniać zaczęli) albo dla ukarania innych niemniey występnych, albo dla wrócenia do poprawy tych, którzy z drogi cnoty zboczyli, albo dla wzbudzenia znamięnitégo, cierpliwości y statku przykładu od tych, którzy znacznie w doskonałości postąpili. Naostatek y ci których się zdaia pominięte zbrodnie, zwykli za też zbrodnie karanie z przydatkiem za odwioke kary odbierać, aby się za czasem z niemi stało co BOG chciał, którzy to czynili co BOG niechciał.

Aie

A jeżeli kiedy żadnego niewiadać zbrodniów ukarania, y co wielu słabego umysłu będących zwykło urażać, iż dobrzy niektórzy złych gwałtownością przytłumieni, nietylko życie przepędzają w utrapieniu y nędzy, ale często y śmierć ponoszą, y jeszcze żelzywą: nie przeto zaraz znoszona ma być w ludzkich rzeczach BOGA Opatrzność, która z tak gruntownych iakośmy już mówili dowodów, iawnie, iż jest pokazuje się: ale raczy z najmędrszymi ludźmi tak rozumieć należy, iako się dalej wyraża.

Gdy BOG ma na baczości czyni ludzkie y sprawiedliwy jest, a te się podczas dzieją tak że się zdają pominięte; oczekiwać należy iakowego po skończeniu tego życia sądu, ażeby albo znaczna zbrodnia bez kary, albo wielka cnota bez pocieszenia y nagrody, niezoostała.

To zaś abyśmy ustanowili, iż Dusze pozostały po rozdzieleniu z ciałem, ustanowić jest potrzeba: co z naydawniejszey wiadomości pierwszych ( od kogo bowiem mogła być innego? ) Rodziców, która do Narodów obyczajniejszych prawie wszystkich doszła; y iako się z Homerowych wierszy objawia, y z Filozofów nietylko Greckich, ale y dawnych Gallów, których Druidami, y

*Często że  
at przy-  
tłumieni  
bywają  
sprawie-  
dliwi.*

*Stosuje się  
toż samo  
do dowo-  
dzenia że  
mysl po  
rozłącze-  
niu z Cia-  
łem jest  
żyjąca.*

*Co się po-  
wierdza  
podawa-  
niem wi-  
domości  
od innych  
drugim,  
od przod-  
ków nastę-  
pcom.*

Jndyanow, których Brachmana ni nazywano: y z tych piśmow które były o Egipcyanach y Trakach; nawet y Niemcom wielu Ich Pisarzów wiadomości podało. Owšem y o Sądzie Boskim po doczesnym tym życiu wiele wyrażenia zostającego mamy, nietylko u Greków, ale y u Egipcyanów y Jndów, iako nas Strabo. Diogenes Laertius, Plutarch nauczaia; do których przydać można podanie wiadomości, iż Świat ten ma ogniem spłonąć, która to wiadomość niegdy u Hyksaspeja y Sybillow, a ta też u Owidiusza y u Lukana, y Jndyanow Siamenów nayduie się; którego zgorzenia znak y od Astrologów upatrzony, gdy ci dostrzegaią zbliżania Słońca do ziemi. Nawet gdy do Wyspów Kanaryjskich do Ameryki, y do innych nayodlegleyszych mieysc nasi naypierwey przyšli, zastali też y tam też o Duszach, y o Sądzie Boskim zdanie.

*Czem nie-  
moż p. pr-  
czyć si-  
dowód.*

Ani zaiste może się wynaleść z natury powyższy dowód, któryby tę tak dawną, tak wszędzie zasięgającą wiadomość, mógł znużyć. Bowiem widzimy, iż wszystkie rzeczy giną, y te giną albo przez stawienie się na przeciw rzeczy sobie przeciwny, a mocniejszy, iako zimno ginie przez moc przemagającą ciepła; albo przez odjęcie tego, od-

*cze-*



czego ta rzecz zawisła, iako wielkość sklenicy ginie przez stłuczenie iey; albo przez ustanie przyczyny sprawuiącey, iako niknie światło przez zachód słońca; nie zaś z tych wyrażonych przykładów niemożna stosować do Ducha, to jest myśli. Nie pierwsze: gdyż niemoże być, coby było myśli przeciwnego; owszem ta jest iey przyrodzenia własność, iż rzeczy które są sobie przeciwne, te zarówno y w iednym że (bez momentu przedziału) czasie, w sobie mieści, swoim, to jest, zrozumienia sposobem. Nie drugie: albowiem nie jest inna rzecz od ktorey by zawisła natura myśli; ieżeli by bowiem był mogła która rzecz takowa, rzeczby ta była Ciało Ludzkie: ale to iż nie jest tą rzeczą od ktoreyby myśl zawisła, ztąd się pokazuje; że gdy siły które ma Ciało pracy zmordowane bywają samą myślą wszelkim czynieniem zmordowania nieuczują: powtore siły ciała obrażane bywają zbytнім przenikaniem rzeczy naprzeciw siebie będącey, iako wzrok razi światło słońca; ale myślą wyższemi, a przeto do dochodzenia rozumem trudnięyszemi zaprzątńiona jest okolicznościami, iako około figur od materyi oddzielonych, około wzięcia rzeczy w ogulności, tym się staie doskonalsza: siły które są w ciele, pracują około tych rzeczy

czy

42 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

czy, które mieyscem y czasem ograniczają, y to jest przyrodzenie ciała; lecz myśl pracuje y około tego co jest nie ograniczone y wieczne. Zaczynamy w czynnieniu myśl od ciała nie zawisła, ani zawisła od ciała iestność myśli. Bowiemy rzeczy tych, których niewiedziemy, przyrodzenia z czego innego tylko z spraw które od nich pochodzą, poznawać niemożemy. Ale ani trzeci owzaginienia sposob mieć w myśli mieysce może: Ani bowiem bydyć może przyczyna sprawniająca od którejby zawżze myśl wynikała: Niemożesz bowiem mówić że tą przyczyną są Rodzicy, gdyż lubo ci umrą, potomstwo żyje: Jeżeli zaś chcielibyśmy koniecznie aby była iakowa przyczyna z którejby pochodziła myśl, ta infza bydyć niemoże, tylko przyczyna pierwsza, y ta od której wynikaia wszystkie rzeczy: która z strony władzy którą ma nad wszystkim nigdy nieustaje: z strony zaś woli aby miała ustawać, a to aby BOG chciał, ażeby się myśl to iest Dusza w nic obróciła, żadnym niemoże bydyć wsparte dowodem.

*Wiele potwiera-  
jących do-  
wodów.*

Owżem dowody są niepospolite temu przeczące, dane takie Człowiekowi panowanie, że może czynić co chce, żądanie nieśmiertelności iest mu wrodzone, moc ta w sumnieniu że się cie-

*czy*

fzy z dobrych uczynków chociaż te w sprawowaniu są nayprzykrzejsze, y że się nieiaką nadzieją utrzymują przeciwko dręczeniu, które w nim sprawniają złe uczynki, co w szczególności bywa przy śmierci, iakoby przeczuwając następuiący sąd: którą moc sumnienia często y naygorsi Tyranowie, w sobie wygasić, coby uczynić naybardziej usiłowali, niemogli; iako się to z wielu pokazało przykładów.

Jeżeli więc myśl jest tego przyrodenia, które żadnych niema zaginienia przyczyn, y BOG wiele nam dał znaków, z których rozumiewać należy, iż Jego jest wola, aby Duch zostawał w całości po rozłączeniu z Ciałem: nie może być koniec dla Człowieka naczeczony iego godniejszy, iako stan szczęśliwości; y to jest co Plato y Filozofowie Pitagorycy powiedzieli, że dobro jest Człowieka, aby się stał iak naypodobniejszym BOGU. Jaka by zaś ta szczęśliwość była, y iakowym nabywana sposobem, mogą zaiste ludzie z różnych uwag dociekać: ale jeżeli co o tym od BOGA objawionego jest, to za nayprawdziwszą y naypewniejszą wiadomość mieć przynależy: którą gdy Chrześciański Zakon nad inne pokazuje się nam obiecywać, czyli ma mu być wyiaradana? w drugiey tey Książki części roztrząsać się będzie.

*Następować ztąd ma aby końcem Człeka była szczęśliwość po tym doczesnym życiu.*

# O PRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

## KSIEGA DRUGA.

*Aby się do-  
widziało że  
to nazwi-  
sko Chry-  
sciański-  
mu Zakon-  
owi  
przyzwo-  
ite.*



**D**Rugatey Księga (wzno-  
sząc do Chrystusa w Nie-  
bie już Królującego z głę-  
bokości serca proźby, aby  
nam tey dodał Ducha  
Swego Najsświętszego pomocy, która-  
by nas do rzeczy tak wielkiej wagi  
zdólnemi uczyniła) przedsięwzięcie  
nasze obiawia, iż nie to jest aby wszy-  
stkę przepisy Wiary Chrześcijańskiej  
były rozważane; ale aby się pokazało,  
że sam Zakon Chrześcijański jest naypra-  
wdziwwszy y naysprawiedliwwszy: czego tak  
dowodzić zaczyna.

*Pokazuje  
się iż JE-  
ZUS żył,*

JEZUS Nazareński iż żył niegdy w Ju-  
dzkiej Ziemi, gdy panowaniem Rzy-  
mianom zaszczycił się Tyberyusz, nie-  
tylko Chrześcijanie, po wszystkich Krai-  
nach



nach Ziemi znaydujący się, nigdy nieodmiennie wyznają, ale y żydzi wszyscy, którzy teraz są, y którzy kiedykolwiek po przyściu JEZUSA pisali: świadczą, toż y Poganie, to jest ani Chrześciańskiej, ani żydowskiej wiary Pisarze, iako więc Svetoniusz, Tacyt, Pliniusz młodszy, y po tych, innych wielu.

Tegoż JEZUSA od Ponckiego Piłata, Rzymskiego Judzkiej Ziemi Starosty na Krzyżu zawieszzonego, wszyscy także Chrześcianie ( chociaż obelżywość mogli poznawać w czczeniu takowego Pana ) wyznają: wyznają y żydzi chociaż im to nietayno, że z tey przyczyny iż Przodkowie Ich Piłatowi byli powodem do Sądu takowego, bardzo ciężką od Chrześcian ( pod których panowaniem pospolicie prześlęzkują ) nienawiść ponoszą. Poganów zaś których my iuż wymienili Pisarze, toż potomney podali pamięci: owszem przez długi potym czas zostawały Księgi Sądów Piłata, w których toż wyrażone było: do których Ksiąg świadectwa nigdy się Chrześcianie ( iako tego niepotrzebując ) nieodwoływali. Ani Julian Apostata, ani inni prześladowcy Wiary Chrześciańskiej, nigdy o tey o Jezusie wiadomości wątpliwemi niezostali: tak iż żadna niemoże byź wynaleziona historya, ktoraby

od

*Tenże iż  
był zgubiony  
śmiercią  
zostawia.*

#### 46 O Prawdzie Wiary Chrześ:

od tey była pewnieysza, y któraby tylu niemowię ludzi, ale Narodów między sobą wcale niezgodnych, iednostaynym: świadectwem zostawała utwierdzona.

*Aprze-  
cież po  
śmierci n-  
kiekaię na  
uczczeni-  
iego ludzie  
rozumni.*

Co gdy tak iest że JEZUS na Krzyżu zawisł, widziemy iednak iż po nayodlegleyszych Swiata Kraiach iest iako powłzechny Pan czczony: ani tylko za naszych albo świeżo pominionych czasów, ale y dawnieyszych, poki się nie doydzie do czasu ukrzyżowania Jego; w nieustannej iest czci: rozumiey o wieku panowania Rzymianom Nerona, pod którego panowaniem wielu wyznających Chrystusa dla tego szczegulnie ucierpeli męczeństwo; tenże o którym my mowili Tacyt; y inni Dzieiopiświe świadczą.

*Czego  
przyczy-  
na insha  
bydź nie-  
może tyl-  
ko cuda od  
niego czy-  
nione.*

Byli zaś zawżse między wielbiącemi Jinię Chrystusa wielu, y rozładkiem obdarzeni, y nauki mający: iakowi byli (zamilczawszy iuż o żydach) Sergiusz Cypru Starosta, Dyonizy Areopagita, Polikarp Justyn, Jren, Athenagoras; Origines, Tertullian, Clemens Alexandryński, y rożni inni. którzy w owych czasach żyjąc, gdy byli mędrcami, czemuż Człowieka zelżywą śmiercią zgubionego wielbiącemi się stali? zwłaszczcza, gdy prawie wszyscy w innych Kraiach zrosli y wychowani byli: oraz w Chrześcijańskim Zakonie nie niebyło tyl-

tylko takowego, coby honor albo pożytek sprawowało: niemoże więc być żadna dana tego przyczyna, oprócz tej iedyney, iż z pilnego rostrząsania (iako we rozsądnym Lędziom w sprawie tak wielkiej wagi przystoi) tego dostatecznie doszli, iż prawdziwa y mocne-  
ni świadkami stwierdzona ta wiadomość, która o cudach przez Chrystusa uczynionych po świecie się rozniosła: iako to, o uzdrowionych samemi słowami, y to przy wszystkich iawnie cieśzkich y zadawnionych chorobach: o powroconym wzroku temu, który się ślepym urodził; o przybywaniu bochenków chleba na nakarmienie kilku Tyfiedyludzi, którzy sami tego cudu mogli być świadkami; o umarłych do życia wróconych; y o innych, których jest więcej takowych cudownych czyni-  
niach: która zaiste wieść w owczas miała pewny bez wszelkiej wątpliwości powód, ponieważ potym niektórych cudów przez Chrystusa uczynionych, ani Celsus, ani Julian Apostata, gdy przeciwko Chreścianom pisali, zapierać nieśmieli; Hebrayczycowic zaś w Księgach Talmudu oczywiście te przy-  
znaia.

Od przyrodzoney mocy iż się te dzie-  
ła niestały, dosyć się przez to samo po-  
kazuie, że się dziwami albo cudami na-  
ży-

*Kłote tu-  
da, przy-  
rodzeni*

*skutkowi,  
ani Czar-  
towskię  
mocy  
przypisa-  
ne być  
niemogą,  
ale konie-  
cznie od  
BOGA są  
pochodzą-  
ce.*

żywią. Ani bowiem przez moc przy-  
rodzenia stać się to może, ażeby same-  
mi słowami, albo dotknięciem, choroby  
ciężkie, y to w momencie oddalone  
były. A ieżeliby do przyrodzonego  
skutku mogły być jakim sposobem te  
sprawy stosowane, już by to dawno by-  
li powiedzieli ci, którzy się albo Chry-  
stusa na ziemi ieszcze przebywającego,  
albo Jego Ewangelij nieprzyjaciółami  
wyznawali. Podobnym dowodem wno-  
siemy, iż się to ani przez omamienie  
działo: gdyż naywięcey tych cudów  
było iawnie czynionych, w oczach li-  
cznego Ludu, y między tym Ludem,  
w przytomności ludzi uczonych, Chry-  
stusowi źle życzących, wszystkie Jego  
sprawy podstrzegających. Przydad do  
tego, iż podobne czyny często powto-  
rzane bywały: y same ich skutki nieby-  
ły w minutach przemieniające, ale doży-  
wotnie trwające: Które okoliczności  
iako należy zważywszy, koniecznie to  
nastąpić powinno, co y sami żydzi przy-  
znają. że czyny te cudowne, wynikały  
od iakowey mocy więkzey niżeli Ludz-  
kiej, to jest od Ducha albo dobrego albo  
złego. Od złego zaś że niepochodzi-  
ły te sprawy, ztąd się dowodzi, iż na-  
uka Chrystusowa dla której stwier-  
dzenia te cuda przydawane były, du-  
chom



chom złym iest przeciwna: Zakazuje  
bowiem takich Duchów czcić, odwo-  
dzi ludzi od wszelkiey obyczajów spro-  
sności, które takowym Duchom polu-  
bienie sprawiają. W rzeczy także fa-  
mey pokazuje się, że gdziekolwiek ta  
Chrystusa nauka iest przyięta, wszędzie  
zniesione uczczenie Czartow y nauki  
Czarodzieyskie, a ieden iest BOG czczo-  
ny z wyrzekaniem się Czartow: któ-  
rych moc y władzą przez przyście  
Chrystusowe przełomaną sam Porphy-  
rius przyznał. Wierzyć zaś nie nale-  
ży, ażeby Duch chociaż zły tak dalece  
był bezrozumny, iżby to czynił y iesz-  
czetak często z czegoby niemiał żadney  
czci albo pożytku, przeciwnie zaś zbyt  
wielki uszczerbek y obelgę otrzymo-  
wał. Ale ani mądrości lub dobroci Sa-  
mego BOGA żadnym sposobem niemo-  
że bydź rzecz przyzwoita, ażeby do-  
puszczał, iżby Czarci swoią nagrawali  
się sztuką z ludzi od wszelkich złości  
dalekich, y zawsze się BOGA bojących,  
iakovi byli pierwsi Chrystusowi Ucz-  
niowie: co życie Ich niewinne, y wiele  
utrapieniow dla ucalenia sumnienia  
wycierpianych, iawnie oświadczają.  
Jeżeli byś zaś rzekł, iż od dobrych Du-  
chow, od BOGA iednak niższych spra-  
wowane były cudowne Chrystusa czy-  
ny, iuż istnie przez to samo przyzna-

iesz, że się te BOGU podobały, y do Boskiey czci należały, gdyż dobre Duchy nie nieczynią, tylko coby BOGU przyjemnego y z Jego było chwala: chociażbyśmy już zamilczeli że niektóre czyny Chrystusowe są takowe, które Samego BOGA sprawcę wydaia się świadczyć, iako nieiednego umarłego do życia przywrocenie. Już zaś BOG cędów ani czyni, ani, aby były czynione bez przyczyny dopuszcza: to albowiem mądremu Prawodawcy przytosi, ażeby od Praw przez siebie nadanych, oprócz tylko zaśzley y to wielkiey przyczyny, nieodstępował: przyczyna zaś żadna inna bydz niemoże czemu się terzeci działy, tylko ta która od Chrystusa podana: to jest aby Jego naūce było przydane świadectwo. Ani znou ci którzy na terzeci patrzali, żadney inney przyczyny w umyśle swoim urościć niemogli: między któremi gdy było wielu (iakośmy rzekli) pobożnego umysłu, tedy, aby to BOG czynił na ich zwiedzenie, byłaby bezbożność wierzyć. Y ta iedna była pobudka, czemu wielu żydow, którzy około czasów przyiscia Jezusowego żyli, nawet którzy naprowadzeni bydz niemogli aby podanego od Moyżesza Prawa cząstkę iakową opuścili (iakowi byli ktorych Nazareńczykami y Ebionczykami nazy-

nazywano) iednak JEZUSA iako zesła-  
nego z Nieba Mistrza uznawali.

Cuda przez Chrystusa uczynione, róż-  
ny popiera dowód, Chrystusa Same-  
go po ukrzyżowaniu, śmierci, pogrze-  
bieniu, przecudowny powrot do życia.  
Ten albowiem nietylko iako rzecz pra-  
wdziwą, ale iako nayosobliwszy wiary  
swoiey fundament, zakładają na wszy-  
stkich będący mieyscach, y we wszyt-  
kich żyjący czasach Chrześcianaie: co  
inaczej stać się niemogło, tylko, że ci  
którzy byli naypierwszemi Wiary  
Chrześcianańskiej Nauczycielami, dowo-  
dnie Uczniów swoich utwierdzili o pe-  
wności, że się rzecz tak stała. Zaiście zaś  
utwierdzić w tym niemogli ludzi roz-  
sądkiem iakowym obdarzonych, tylko  
upewniając, że sami tego byli oczy-  
wistemi świadkami: bez którego upe-  
wnienia, nikt chociaż pomierne go umy-  
ślu niedałby Jm był wiary, osobliwie  
w owych czasach, kiedy uwierzenie  
w to, wielu nieszczęśliwościom y nie-  
bezpieczeństwom podpadało. Twier-  
dzone to Zmartwychwstanie od nich  
z nieporuszoną statecznością, nawet  
Księgi Ich y innych Pisarzy oznaymu-  
ją: owszem pokazuje się z Księg, że się  
odwoływali do Piąciu set świadków,  
którzy Jezusa po Śmierci Zmartwych-  
wstałego oglądali: nie iest zaś obyczaj

O samego  
JEZUSA  
zmar-  
twych-  
wstaniu  
pewność  
i jest z świad-  
ków wi-  
rygo-  
dnych;

zmyślających, odwoływać się do tak wielu świadków. Ani się to stać może, ażeby na fałszywe świadectwo tak wielu się zmowiło. Y chociażby innych świadków nie było, iako tylko owych Dwunastu Chrześciańskiej nauki rozmnożycielów, dosyćby na nich bydź powinno: nikt bez żadney przyczyny złym nie jest. Czei żadney z popełnionego kłamstwa spodziewać się niemogli, gdy wszelki honor był przy Poganach albo Żydach, od których oni lżeniem y potwarzami trapieni byli: ani się spodziewać mogli zbogacenia, gdy przeciwnie wyznawanie Wiary Chrześciańskiej często y odcięciem Dobr, y zabranie iezeli iakie były bogactw, karane bywało: a chociażby y tey kary nie było, iednak nauka Ewangelij opowiadana bydź od nich niemogła, tylko porzuciwszy wszelkie oDobra doczesne staranie. Ani wprawdzie inne wszelkie życia tego wygody y pożytki do zmyślania pobudzać ich mogły, gdy samó opowiadanie Ewangelij na prace, głód, pragnienie, bicie, więzienie, ich narażało. Wstawienie zaiste między swoiemi Ziomkami niebyła u nich rzecz tak szacowna, ażeby dla niey ludzie w prostocie wychowani, y których życie y nauka którą opowiadali brzydziła się winiosłością, tak wiele nieszczęśliwości podeymowa-



mowali: ani zaś spodziewać się żadnym sposobem niemogli tak wielkiego postępu swoiey nauki, którey y przywiązana do swoich wygod natura, y wszędzie panujących powaga, przeciwnie były; tylko z Boskiey obietnicy. Przydać można, iż tey iakieykolwiek sławy z wszelkiey uwagi niemogli sobie obiecywać trwałe, gdy za umyślnym (z swoiego w tym wyroku) od BOGA ukryciem, całego świata zagubę iakoby już blisko następującą rozumieli, co y z ich y z drugich potym bliskich Chrześcian Pisma, oczywście się pokazuje. Zostaie tedy mówić, iż dla zachowania Swoiego Zakonu kłamstwem narabiali, czego koniecznie ieżeli się rzecz porządnie roztrząśnie mówić o nich niemożna: Bowiem albo Zakon ten prawdziwym z całego umysłu wierzyli, albo niewierzyli: Gdyby niewierzyli byź prawdziwym, owszem gdyby niewierzyli byź najlepszym Zakonem, nigdy by tegoż nieobrali pominąwszy insze wiary, w których zostawać więcej było bezpieczeństwa y zaszczytu: a chociażby wierzyli, iż ich wiara prawdziwa, niewyznawaliby Jey, gdyby oraz niewierzyli, iż y wyznawanie tey Wiary iest koniecznie potrzebne, zwłaszcza gdy y to łatwo przewidzieć mogli, y zaraz z doświadczenia widzieli, że toż wyzna-

wyznawanie pociągało za sobą śmierć  
niezmiernie wielu ludzi. do którey bez  
słuszney przyczyny przyczyną bydź,  
iednakowiby był postępek iak y roz-  
boyników. A ieżeli wierzyli Zakon  
swoy prawdziwy, owšem naylepszy,  
y iż koniecznie powinien bydź wyzna-  
wany, y to wierzyli po Mistrza swego  
śmierci; zaisteby to bydź niemogło, gdy-  
by była omyliła Mistrza ich o swoim  
Zmartwychwstaniu obiernica: bowiem  
gdyby ta niezysła się była. dosyćby to  
było pobudki każdemu zdrowego umy-  
słu Człowiekowi, do odrzucenia cho-  
ciażby iuż pierwey przyietey wiary.  
Znowu, wszelka wiara, osobliwie zaś  
Chrześcijańska kłamstwa y fałszywego  
świadcstwa naywięcej w rzeczach BO-  
GA się tyczących zakazuje: niemogli  
więc przez wiary a ieszcze takowey u-  
kochanie, do kłamstwa bydź pobudze-  
ni. Przydaj iuż, iż to Mężowie byli  
życia y od przeciwników nawet swo-  
ich nieobwinionego, y którym nie nie-  
zarzuciają oprócz samey prośoty, któ-  
rey umysł od utworzenia kłamstwa jest  
bardzo daleki. Nikt też niebył z nich,  
któryby naycięższych dolegliwości y  
kątówniów nieucierpiał, dla owego  
wyznawania Jezusowego Zmartwych-  
wstania. Wielu też z nich dla wyzna-  
wania tegoż, przez wymyślne męki  
śmierć

śmierć podieli: już zaś ażeby któryś sobie przytomny umysł tyle uciążenia ponosił, dla powziętego w myśli swoiemniemania, bydź to niemoże: albo dla fałszu, któryby fałsz znał, aby takie morderstwa cierpieć chciał, y nieieden iakowy Człowiek, ale tak wielu ludzi, którzy ażeby wierzyli ten fałsz, niemieli żadney potrzeby, rzecz jest wcale do wiary niepodobna. Ze zaś nie mieli pomieszanego rozumu, y mowy ich, y Piśna dostatecznie świadczą. Co o pierwszych owych powiedzieliśmy, toż także o Pawie mówić można: który Chrystusa w Niebie Kroluacego, od siebie oglądanego iawnie opowiadał, ktoremu nie nauk żydowskich nie zbywało, ani nadziei honorow, gdyby był pozostał w Przodków swoich wierze: przeciwnie zaś dla owego Chrystusa wyznawania, y swoich powinowatych nienawiści podpadać, y po całym świecie pielgrzymowania trudne, niebezpieczne, pracowite, podeymować musiał; y naostatek zatracenie z obelgą złaczone poniosł.

Zaisze tak znakomitym y tak licznym świadectwom wiary uwłaczać nikt inaczej niemoże, tylko gdyby twierdził, iż rzecz sama z siebie taka jest, że żadnym sposobem niemogła się stać; iakowe są owe rzeczy, które przeczenie sobie

*Odpowiedź  
przeciw  
zarzutowi  
ztego po-  
wziętemu,  
że się  
zmar-  
twychwsta-*

nie widzi  
niepodo-  
bno.

bie (iako zwykle mówią) same w sobie zawieraia. Tego zaś o teyrzeczy mo-  
wić niemożna: możnaby wprawdzie  
mówić gdyby kto tegoż człeka, y wie-  
dnymże właśnie czasu momencie, y ży-  
jącym y umarłym bydź opowiadał: ale  
zas aby umarły niemógł bydź do życia  
przywrocony, zwłaszcza przez skute-  
czność mocy tego, który nayprzod  
Człowiekowi dał życie, czemuby nie-  
podobieństwem rozumieć, żadney nie  
małż przyczyny. Ani też ludzie mą-  
drzy wierzyli, aby to rzecz była nie-  
podobna. gdyż iż Erowi Armeńskiemu  
to się traŝiło że po śmierci ożył, pisze  
Plato, roż niektorey niewieście, pisze  
Heraclides Ponticus; Ariestowi, pisze  
Herodot; innemu Człowiekowi pisze  
Plutarch; ktore to wiadomości czyli  
prawdziwe czyli są z samego mniema-  
nia, pokazują rozumienie o tym uczo-  
nych, iż to nie jest niepodobieństwem.

Zmar-  
twychwsta-  
ni. Chry-  
stusowe  
słowo wŝy,  
pokazuje  
się nauce  
prawda.

Aieżeli nie jest rzecz niepodobna aby  
Chrystus do życia powrócił, y ta pe-  
wność dosyć wielkimi świadectwami  
stwierdzona (któremi przekonany ży-  
dowski Mędrzec Bechai prawdę tego  
Zmartwychwstania uznał) Tenże Sam  
Chrystus, iako y Jego Uczniowie, y ob-  
cy Mędrcowie przyznają, nową iakby  
z nakazu Łoskiego podał naukę; zaiste  
to ztąd następuje, iż ta nauka prawdzi-  
wą



wą jest; gdyż to Boskiey sprawiedliwości y mądrości byłaby rzecz przeciwna, aby był tak uwielbiającym sposobem ten załączony, któryby fałszywą, wręcz tak wielkiey wagi stanowił naukę: zwłaszcza, gdy on sam przed swoją śmiercią, y śmierci sposób, y powrót swoy do życia Uczniom swoim przepowiedział; y przepowiedział z tym przydatkiem, iż te wszystkie dopiero wyrażone skutki dlatego miały nastąpić, ażeby o prawdzie tej, którą podał nauki, utwierdzona była pewność.

Y te wprawdzie z uczynków samych pochodzą dowody: przytąpiny do tych które pochodzą z istoty samey nauki. Zaitte albo wszelkie koniecznie BOGA czczenie wzgardzone ma pozostać, co nigdy w myśli temu niepośtanie który wierzy, że y BOG jest, y rzeczy wszelkie od siebie zrządzone ma w opiece; y który Człowieka uważa, iż jest y rozumieniem wybornym, y mocą władnącą do wybrania coby było moralnie dobrego lub złego obdarzony, a przeto iż w nim iako nagrody tak y kary jest istotną przyczyną: albo dla czci BOGA powinna być przyjeta ta wiara, nie tylko dla świadectwa cudownych czynów, ( które już uważaliśmy ) ale też y dlatego, co w swoiey istności taż wiara zawiera: gdy żadna przez wszystkie

*Chrześci-  
ański Za-  
kon lepszy  
nad inne  
wszystkie.*

itkie wieki, y ze wżysłtkich Narodów niemoże być wynaleziona, któraby mogła być albo w nadgrodzie znakomitości, albo w przykazaniach doskonałości, albo przez sposób którym rozmnażanie Jej ieł nakazane, cudownieyſza.

*Nadgrody  
pożno-  
wionej  
wybor,*

Bowiem abyśmy od nadgrody, to ieł od końca założonego Człowiekowi zaczęli, gdyż ten ( iako ſię zwykło mówić ) w dokonywaniu ieł rzeczą oſtątnią, ale w zamyśle ludzkim ieł rzeczą pierwfzą: Moyſzeſz w poſtawieniu żydowkiego zakonu, ieżeli na wyraźne Prawa zapatrujemy ſię uſtawy, nie więcej nieprzyobiecywał nad dobra doczeſnego życia; Ziemię żyzną, żyłki obilne, zwycięſtwa z nieprzyłaciół, wiek długi y w ſtarości czeriwieć, y iż doczekają Potomków w dobrej ſzczęſcia nadziei żyjących. Albowiem ieżeli iakie, daley załęgające ſą obietnice, te niejakim cieniem pokryte, albo tychże obietnic rozumnym y trudnym rozważaniem dociekać potrzeba: co przyczyną było, iż wielu którzy wyznawali że ſię trzymają Prawa Moyſzeſza, iako to Sadduceyſcy, wſzelką nadzieię o dołtąpieniu Dobroty potym doczeſnym życiu porzucili. U Greków, do których nauki aż od Haldeyſcyków y Egipcyanów przenieſione, którzy to Grecy o życiu po tego wido-

widocznego życia zakończeniu iakową mieli nadzieję, bardzo o tym wątpliwie mówią: iako z Sokratesowych rozważań, z Pisma Tulliusza, z Seneki, y z innych pokazuje się: Y gdy dowody na to zbierali, nie prawie niezostawili coby było pewnego: albowiem które dowody zostawili, te po większej części więcej niezastagają o Człowieku, iak o innych zwierzętach: czego gdy inni dostrzegali, nie trzeba się bardzo dziwować, jeżeli przeyscie Dusz z Ludzkich Ciał do beityi, y z tych znowu przeyscie w ludzkie ciała, wymyślali, Znowu zaś: gdy y to mniemanie żadnem ię świadectwy albo pewnem i dowodami niewspierało; a jednak niemożna było przeczyć, aby Człowiekowi nie miał bytć iakowy koniec założony: do tego drudzy Mędracy przywiedzeni byli, iż powiedzieli, że cnota sama sobie nadgródą; y dośyć uszczęśliwiony iest rozumny Człowiek chociaż y w ognistym Falarydesa Cielcu. Ale y to niebez przyczyny inszym się niezdało, ktorzy dośyć uznawali, iż w takowey rzeczy ktora złączone z sobą miała niebezpieczeństwa, niewygody, dręczenia, y zgubę, szczęśliwość zwłaszcza największą niemożna zakładać: chyba by się podobalo brzmieniem słow za istotę rzeczy kontentować: dlatego Do-

bro naywyższe, y zamiar końca Człowieka, założyli w tych rzeczach, ktorychby roskosz od zmysłow była uczuwana. Ale y to zdanie od wielu y zaiste nie bez dostateczney przyczyny, zniezione iest: iako ktoreby wszelką uczciwość ktorey nieiakię nasiona w umyśle zachowane mamy, niszczyło, y Człowieka do wysokich rzeczy podniesionego, poniżałoby do porównywania z bydlętami, które pochylone, na nic się tylko na to co iest Ziemskiego niezapamiętują. W takich wątpliwościach bez założenia pewnego kresu, błakał się w owym wieku ludzki naród, kiedy Chrystus prawdziwe końca Człowieka poznanie objawił, obiecując naśladowcom swoim po teraźniejszym życiu nietylko życie nieśmiertelne, oraz bez bólów y przykrości, ale w wiele pociech obfitujące: ani to życie tylko dla części iedney Człowieka, to iest dla Jego Ducha (o którego spodziewaney po doczesnym tym życiu szczęśliwości, cześcią mniemanie, cześcią nieiaka zostawała wiadomość) ale też y dla ciała: y to zaiste bardzo sprawiedliwie, ażeby ciało które dla zachowania Boskiego Prawa często niewygody, dręczenia, y zębę cierpieć musi, wzajem nadgrode uczuwało. Pociechy zaś które są przyobie-

cywa-



cywane niepodłe są, iako biesiady, którzy po niniejszym życiu spodziewają się grubszego umysłu żydzi, y nałożnictwo, które sobie obiecują Mahometani: są albowiem takowe uciechy ikazytelnemu życiu własne, y są na pomoc przeciw śmiertelności życia; pierwsze zachowując przez żywność wszelkie rzeczy żyjące, drugie zaś utrzymując tychże rzeczy trwanie rodzaju: ale przyobiecana w ciałach wieczysta czerstwość, y nad wybor Niebieskich Luminarzów piękność; w myśli znowu rozumienie bez omyłki, nawet w poznaniu BOGA y Boskiey Opatrzności, y cokolwiek teraz wiadomości ukrytego; wola zaś zawsze w tym życiu w swoich żądaniach pracująca, zostanie zawsze spokoyna, naywięcey mając widok BOGA podziwieniem y uwielbaniem będąc napelniona; ogólnie mówiąc większe daleko y doskonalsze wszystkie rokoszy, niżliby przez przyrównanie z najlepszymi y naywiększymi szczęśliwościami, poymować można.

Zwykl w tym punkcie, oprócz owego zarzutu na który my już wprzod odpowiedzieli, wnośzony bydz inny, iakoby koniecznie stać się to niemogło, ażeby Ludzkie ciała które są rozsypane do teyże powróciły całości: ale ten zarzut

Znosi się  
pomimo  
zarzut  
ziąd po-  
wzięty, że  
rozsypane  
ciała  
przywró-  
cone bydz

do skupie-  
nia nie-  
mogę.

rzut żadnym nieieft itwierdzony do-  
wodem. Gdy albowiem wiele Filozo-  
fow zgadza fię: iż w rzeczach iakoż-  
kolwiek odmienionych zoftać materya  
do różnych rodzajow fposobna: któż  
rzecze? iż albo BOG nie wie na któ-  
rych mieyfcach chociaż y nayodlegley-  
szych są tey materyi która do Ludzkie-  
go ciała należała, części; albo iż BOGU  
niedoftaie mocy przez którąby te części  
sprowadził, y do dawnego ikładu przy-  
wrócił; y aby podobnie czynił we wfzy-  
ftkich rzeczach na świecie, co widzie-  
my w piecach, albo innych naczyniach  
czyniących Chymików, iż rzeczy któ-  
re są podobne sobie przyrodzeniem, cho-  
ciaż rozprofzone skupiają: jako zaś iakoż-  
kolwiekby fię rodzaj odmienił, rzecz  
iednak do pierwfzey fwoiey poftaci po-  
wrocić może, tego y w przyrodzeniu  
przykłady są, iako widać w Nafionach  
Drzewa y zwierząt. Ani ieft nieroz-  
wiązany ow który od wielu pleciony  
węzeł, o Ludzkich ciałach, które fię na  
zwierzów y bydłąt pokarm doftają, a  
które po tym pokarmie znou pokar-  
mem ludziom bywają: albowiem z tych  
rzeczy które fię iedzą, część naywię-  
ksza nie na ciała nafzego obraca fię  
treść, ale w gnoy, albo na przydatki  
ciała, iakowe są y ślina y żółć: y z tego  
co ieft fposobne na pokarm, przez cho-  
roby

roby, przez wewnętrzne ciepło, przez powietrza ogarnienie, wiele ubywa: co gdy tak jest, BOG który nawet niemych zwierząt rodzaie ma w takiey opiece, że żaden z nich niezginię, może Ludzkie ciała mieć w tym opatrzieniu, że co z nich na innych ludzi pokarm dostaje się, niewieczę, tę tę w treść ich ciała obraca, iako zwykle z zażycia truciiny, albo lekarstwa; y to tym bardziej, że iakoby z samego przyrodzenia ludzkie ciało na pokarm ludziom nie dane. To jeżeli nie jest, y coś, co by późniejszemu ciału zkaż inąd przybyło. zgałoby pierwszemu ubywać powinno, jednak tego niesprawi skutku. aby nie toż samo było ciało, gdy nawet y w tym życiu większa się trafia części odnawiana: owszem y Motyl jest w treści robaka, y zioł istność albo winnych karorośli w iakowey odrobinie, z której znowu przywrócone bywają do dawney wielkości. Zapewne gdy te y innych wiele podobnych rzeczy przytoczonychby być mogło, niemaż żadney przyczyny, czemu by niepodobieństwem być miało przywrócenie do pierwszej całości rozsypanego ciała; gdy ludzie w naukach biegli, Zoroaster u Chaldeckyków, Filozofi Stoikowie prawie wszyscy, y między Peripatetikami Teopomm, toż przywrócenie do

flu-

# 64 O Prawdzie Wiary Chrze:

skupienia ciała. że bydź może, y że bę-  
dzie, wierzyli.

*Przyka-  
zań zna-  
mienitą  
świątobli-  
wością o-  
koło czci  
Bożkiej.*

Powtore czym Chrześcijańska Wiara  
inne wszystkie które albo są, albo były,  
albo wymyślone bydź mogą, przewyż-  
sza, iest wielka bardzo świątobliwość  
przykazań, tak w tym co do czci Bo-  
żkiej, iako co do innych rzeczy należy.  
Poganów Nabożeństwa prawie po ca-  
łym Ziemskim Świecie (iako obzernie po-  
kazuje Porphyriusz y naszego ieszcze  
wieku żeglujący nas nauczają) były  
pełne okrucieństwa. Bowiem uśta-  
nawienie było prawie wszędzie, że nawet  
Ludzką krwią BOGOW błagano: któ-  
rego zwyczajni ani Greków przez na-  
uki oświecenie, ani wypolerowanych  
Rzymian Praw doskonałość, nieznie-  
śli; iako się pokazuje z czynionych  
ohar Bachusowi Omestesowi u Greków,  
y iako o zabiciu Greczyna y Greczy-  
nki, Galla, y Galli, Jowiszowi u Rzymian,  
czytamy. Tajemnice zaś owe Nay-  
świętsze, czyli Cerery, czyli Bachusa,  
wszystkie były pełne sprostności, iako  
się pokazało, gdy raz po objawieniu  
ukrytości ich Religii, zaczęły bydź  
wiadome: co obzernie opisują Clemens  
Alexandryjski, y inni. A zaś owe Dni  
które czci BOGOW były poświęcone,  
z okazywaniem takowych widowi-  
sków obchodzono, na których bydź  
przy-



przytomnym wtydził się Katon. Lecz  
żydowski zakon, nic zaisze niemiał  
w swych obrządkach niegodziwego  
albo nieuczciwego: ale iednak, ażeby  
skłonny do Bałwochwaltwa Lud, od pra-  
wdziwey wiary nieodstępował, wielą  
przykazami takich rzeczy które  
przez się nie w sobie ani dobrego ani  
złego nie miały, obciążony był: iakowe  
są Bydląt ofiarowania, obrzezanie, nie-  
przerwany w Sabat spoczynek, y bar-  
dzo wielu pokarmów zakazanie; z któ-  
rych nieco przeięli Machometani,  
z przydaniem zakazu picia wina. Chrze-  
ściański zaś Zakon BOGA iako Ducha  
nayczystszego czystym Duchem czcić  
uczy; y temi uczynkami, które z swoiey  
istoty, nawet oprocz przykazania, peł-  
ne uczciwości są: Y tak nie ciało chce  
mieć obrzezane, ale pożądlivosti: nie  
od wszelkiey roboty, ale tylko od tey  
ktora iest w Święto nieprzynależyta.  
Święta obchodzić: nie Bydląt krew, al-  
bo tłuszc BOGU poświęcać, ale gdy-  
by potrzeba była dla świadectwa pra-  
wdy Jego, naszą krew ofiarować: y co  
z naszych Dobr żebrakom udzielamy,  
wierzyć, że się to BOGU daie: nie od  
niektorych pokarmu y napoiu rodza-  
łów wstrzymywać się, ale tego oboygą  
zażywać z tym umiarkowaniem, kto-  
reby zdrowie posilało: niekiedy y po-  
stami

stami zniewolone ciało mocy Ducha  
 poddawać, aby ten rzyżwiey wzbijał  
 się w wyfokości. Osobliwza zaś część  
 wiary Chrześciańskiey we wszystkich  
 Jey opifach okazuje się założona na po-  
 bożney ufności, w którey ułożoni, do  
 wierney BOGU służby, całe polegamy,  
 y w Jego obietnicach niewątpliwą ma-  
 my wiarę, z kąd się y nadzieia wzbudza,  
 y prawdziwa miłość, oraz y bliźniego;  
 przez co się dzieie, że przykazaniom  
 Boskim posłuszni jesteśmy, nie po nie-  
 wolniczemu z boiaźni kary, ale aby-  
 śmy mu się podobali, y Jego mieli pod-  
 ług nieskończoney w nim dobroci,  
 Oycem y nadgrodzicielem. Modlić się  
 zaś mamy przykaz, nieżebeśmy boga-  
 ństwa albo honory pożytkiwali, y któ-  
 re inne rzeczy wielce od wielu pożą-  
 dane, na złe im wyszły: ale nayprzód  
 zaiste o to co jest z chwałą Boską, a zaś  
 dla siebie z rzeczy ziemskich o to, czego  
 natura potrzebuie; ostatek spuszcza-  
 my na Opatrzność Boską, na którąkolwiek  
 stronę dobrą czyli złą Los nasz padnie  
 zostając w sobie ubezpieczeni; o to zaś  
 wszystko co do wieczności prowa-  
 dzi z wszelkim usiłowaniem starać się  
 nam należy, to jest zebrzać przeszłych  
 popełnionych nieprawości odpuszcze-  
 nia, napotym pomocy Ducha Najswię-  
 ńskiego, którym utwierdzeni przeciwko  
 wszel-

wszelkim nieszczęścia groźbom, y ro-  
fkoſzy obłudom, abyśmy w drodze po-  
bożności nieuſtając trwali. To ieſt  
BOGA czechenie w Zakonie Chrześci-  
ańskim, nad które niemoże nic myſł  
wynaieść podług BOGA godności.

Podobne ſą, które dla bliźniego Za-  
kon Chrześciański wyciąga powinno-  
ści. Machometyſtów wiara przez orę-  
że początek mająca, niczym nietchnie  
tylko oręża okrucieństwem, y oręża  
mocą ieſt rozſzerzana: tak y Lakonow  
uſtawy, które między Greckimi nay-  
bardziej były wychwalane, nawet y  
przez wyrok Apollina, iż wſzyſtkie  
były do gwałtowności wojenney ſto-  
ſowane, uważa to y gani Ariſtoteles.  
Ale tenże Ariſtoteles mowi: że prze-  
ciw Barbarzyńcom Woyna ieſt z fame-  
go przyrodzenia przyzwoita, gdy  
przeciwnie iawna prawda ieſt, iż mię-  
dzy ludźmi od przyrodzenia przyiaźń  
y ſpołeczeńſtwo uſtanowione. Coż bo  
wiem złoſliwieſzego y nieſprawiedli-  
wieſzego bydź może, iako ſię mścić cu-  
dzych zaboioſw, a to iż ſię Barba-  
rzyńcy między ſobą pojedynczo zabijali, y wy-  
zabijanie Narodów iakoby nychwale-  
bniejszy uczynek okazywaniem try-  
umfow zaſzczycać? a iednakowo tak  
bardzo wyſławiane Miasto Rzym, przez  
co tak wielkie Jmie tylko przez woyny  
częſto oczywiſcie nieſprawiedliwe (iako

*Okolo tych  
powinno-  
ści ludz-  
kich które  
od nas bli-  
zniemu  
należą,  
choć  
przez nie-  
go urazo-  
nych.*

nieślusność wojny przeciw Sardyni  
y Cyprowi sami Rzymianie wyznał)  
otrzymali? Y zaiste ogólnie iako od  
sławnych Dzieiopisów podane jest pa-  
rtnięci, że rozboie za Granicami swęgo  
Kraiu w wielu Narodach za żadną nie-  
były poczytywane obelgę: Zemsty wy-  
konywanie Aristoteles y Cycero do cno-  
ty należące wyrażała: Gladiatorów  
wipolne rąbania między rokosznemi za-  
bawami było Poganów: y wystawianie  
wyzwolenców na zgubę, było rzeczą  
codzienną. U Hebrayczyków zaiste  
Prawo lepsze, świątobliwsza ustawa; ale  
przecież w Narodzie w gniewie nie-  
utrzymanym niektóre złości postępk,  
niebyswały karane, albo im dozwolane:  
iako im była dopuszczona wszelka moc  
nad siedmiu Narodami które na tę karę  
od Boga zasłużyły, na czym niemając  
dosyć, wszystkich od swęgo Zakonu ro-  
żniących się okrutną prześladowali nie-  
nawieścią: którey znaki ieszcze w modli-  
twach Ich przeciwko Chrześcianom  
złożonych pokazują się. Ale krzywdy  
swoiey z wyrównaniem zemsty we-  
tować, któryby zabił pokrewnego, tego  
nie przez sąd, ale z własney woli zabi-  
jać, samo dozwalało Prawo. Chrystu-  
sowe zaś Prawo koniecznie zakazuje  
krzywdę czyli przez słowa, czyli przez  
uczynek poniesioną, krzywdzącemu  
oddawać, aby którą w inszych ganiemy  
złość



złość, znowu my tey wuczynkach  
właśnych niepopetniali iakoby rzecz  
chwalebna: chce abyśmy dobrze czy-  
nili, naypierwey wprawdzie dobrym,  
ale y złym; przyiaciołom y nieprzyia-  
ciołom, na przykład BOGA, od którego  
słońce, Płanety, powietrze, wiatry, są  
powszeczne dla wszystkich iakowych-  
kolwiek ludzi dary.

Ziednoczenie Męża z niewiaścą,  
przez co się rozmnaża Narod Ludzki,  
jest rzecz starania y opieki Praw wielce  
godna: która takowey uwagi rzecz,  
iż zaniedbana była od Poganów, niejest  
podziwieniem, gdy im owych których  
czcili Bogow, opowiedane bywały  
lubieżności. Tym bardziey gdy y gor-  
sze sprofności przykładami Bogow  
zaślaniane y bronione bywały; w któ-  
rych liczbę za takowąż uczynku spro-  
fność policzeni niegdy Ganimedes, po-  
tym Antinous; która niepowściągliwość  
u Mahometystów też zagęszczona, u  
Syneńczykow, y innych w Pogań-  
stwie Narodów nawet bywa za rzecz  
godziwą: Greccy zaś Filozofowie nad  
tym zdawali się pracować, ażeby rzecz  
tak obrzydłą, uczciwym ozdobić na-  
zwiśkiem. Między temiż Filozofami  
Greckimi nayznamięnitsi, potwierdza-  
jąc pospolitość życia z niewiaściami, coż  
innego uczynili tylko z całego kaźde-

*Okolo ziednoczenia  
męża  
z niewia-  
ścą.*

70     *O Prawdzie Wiary Chrze:*

go Miasta ieden dom nierządny? gdy nawet między niektórymi bezrozumnymi zwierzętami iest iakowś Małżeństwa przymierze; iako więc daleko przyzwoliciey ażeby poświęcone zwierzę człowiek nie pochodził z niepewnego rodu, z wygafzeniem oraz przyrodzoney między Rodzicami y Dziećmi miłości. Prawo Hebraykie wszelkiego zaisze zmazania łoża zakazuje, ale y kilka pozwala żon, y opuszczenia żony mężowi z iakichby sobie urościł przyczyn daie Prawo: które y dziś przywłaszczaia sobie Machometani, y niegdy Grecy, y Latynowie, z taką rospustą, iż innym żon swoich do czasu pozwalali Lacones. y Kato. Ale naydoskonalsze Chrystusa Prawo przenika do samego gruntu występków, y tego który naruszył któreykolwiek Niewiafity wftydu, albo iey wzroku pożądliwością dotknął, przed wglądaiącym w ukrytości serca Sędzią Bogiem, winnym czyni, który widzi popełniony ządaniem, gdy nie uczynkiem występpek. Y ponieważ wszelka prawdziwa przyiażń wiekuiſta iest y nierozdzielna, ſłufnie chciało Prawo Chreſciańskie ażeby takowa ta była, która umyſłów z ziednoczeniem oraz ciał ma w sobie ſpołeczność: co też do prawego potomſtwa wychowania niewątpliwie iest

po-

pożyteczniej. Między Poganami w rzadkich Narodach iedną tylko miewali żonę, tak iako iedną miewali Niemcy y Rzymianie: toż zachowują Chrześcianie; a to ażeby umysł od żony cały mężowi dany, równą wzajemnością od męża był nadgrodzony; y aby lepiej się powodził pod iedną przełożoną rząd domowy; y aby różne matki, niezgody między Dziećmi niesprawowały.

Do zażywania tych rzeczy które się pospolicie doczesnemi Dobrami nazywają, przystępując, kradzieże czytamy od niektórych Narodów iako Egipcjanów y Spartianów dozwolone: y iże prywatnie niepozwolili, publicznie toż prawie samo czynili, iako Rzymianie: którzy musieliby byli przyiść do ostateiny nędzy, Rzymiki mawiał Krasomowca, gdyby każdemu ukrzywdzonemu co iest Jego powrocili. Hebracycykowie w niczym takowego pozwolenia niemieli, ale iednak lichwy od obcych branie dozwolone było, ażeby do ich umysłu cokolwiek się sposobiło Prawo: które procz tego zachowującym ustawy Zakonu, między innemi szczęśliwościami, bogactwa przyobiecowało. Lecz Chrześciańskie Prawo, nietylko wszelkiego niesprawiedliwości rodzaiu, y komużkolwiek uczynienia

*Okolo za-  
żywania  
Dobr do-  
czesnych.*

krzy-

krzywdy niedopuszcza, ale y zakazuje  
 nam ufilności starania na te doczesne  
 rzeczyłożyć: a to iże niedostarcza umysł  
 nasz, ażeby się o dwie rzeczy z usilo-  
 waniem starał, z których każda z osobną  
 całego potrzebuia czeka, y często do  
 przeciwnych sobie przedsięwzięciów  
 nas pociągają: do tego, y w szukaniu  
 y w utrzymowaniu bogactw troskli-  
 wość, sprawnie iakowś niewolnictwo y  
 trapienie, które samę roskolę z bogactw  
 spodziewaną psują: te zaś rzeczy na  
 których podług przyrodzenia jest dosyć,  
 y nie są wielorakie, y łatwo bez ciężkiej  
 pracy y nakładu nabyte. Jeżeli zaś co  
 więcej nad przyrodzoną potrzebę Bog  
 mieć dozwoli, niemamy rozkazu rzucąc  
 tego w morze. iako niektórzy Filozofo-  
 wie nierozsądnie uczynili; ani zatrzy-  
 mować w schowaniu bez pożytku, ani  
 rozrzucąc; ale wspomagać z tey obfito-  
 ści innych ludzi niedostatek, czyli da-  
 jąc, czyli proszącym o to pożyczając,  
 iako przystoi takim którzy się nie Pana-  
 mi swoich rzeczy, ale BOGA powsze-  
 chnego Ojca sprawcami y szafarzami  
 być wierzą: dobrze albowiem oświad-  
 czone dobrodzieystwo, jest pełnym do-  
 brey nadziei skarbem; z którego ani  
 nieubożność złodzieiów, ani rozma-  
 itość przypadków, nic ująć niemoże.  
 Którey prawdziwey, nie dla pozoru  
 szczo-



szczerobliwości, przedziwny dawali przykład pierwsi Chrześciance, gdy aż z Macedonij y Achajij tych rzeczy dosyłali. których ubóstwo w Palestynie będących potrzebne było: nieinaczey, iak gdyby cały świat iedną był familią. Y ieszcze w tym ta przestroga w Chrystusa prawie dodana, ażeby iakowa nadgrody, albo honoru nadzieia dobroczynności niepłowała: która uczynność łaski Boskiej pożyczanie niezarabia, jeżeli z innych względów, nie na samego oglądając się BOGA, jest świadczona. Ale ażeby kto (iako się dzieć zwykło) nieukrywał śkeptwa swolego tą zastoną, iakoby się obawiał, aby on sam stawszy się za czasem starym, albo od iakowey nieszczęśliwości przycisnionym, swolego nabycia będzie potrzebny, przyobiecuie Prawo Chrześciańskie osobliwšie o tych stłanie, ktorzy przykazania tegoż Prawa zachowywać będą; y aby tey obietnicy więcey dufali, przywodzi Jm na myśl widoczną Boską pieczę w żywieniu zwierzów, y bydłat, y w zdobiemiu zioł y kwiatow: y rzeczby była cale niegodziwa, gdyby BOGU tak dobremu, tak wielowładnemu, iakoby złemu Geniulzowi niewierzyliśmy więcey, tylko pokibyśmy zastawu w odzierzeniu nie mieli.

#### 74 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

*Około  
Przyśięgi.*

Krzywoprzyśięstwa zakazują inne Prawa: to zaś nawet od przyśięgi gdy nienalega potrzeba chce ażebyśmy się koniecznie wstrzymowali, y tak przestrzegali w każdej mowie zachowania prawdy, aby nas do przyśięgi ani nawet pociągano.

*Około in-  
nych czy-  
now.*

Ani zgoła, nie chwalebne znaleźć się niemoże ani w Greckich Filozofów Pismach, albo w zdaniach Hebrayczyków, y innych Narodów, coby się w wierze Chrześciańskiej niezawierało, y to iakby poświęcone przez postanowienie Samego BOGA: rozumiey o ustanowieniu skromności, wstrzemięźliwości, dobroci, obyczajow uczciwości, o roztropności w sprawach, o powinności Urzędow y poddanych, Rodziców y Dzieci, Panów y sług, także między sobą Małżeństwa: naybardziej zaś około strzeżenia się występków, które niejakim uczciwości pozorem, wiele Greków y Rzymianów omamiły, a te są pożądliwości honorów y chwały. Ogólność zaś przykazań przez krotkość wszystko w sobie zawierającą przedziwna: abyśmy BOGA kochali nad wszystko, bliźniego zaś zarownie iako samych siebie, to jest abyśmy drugim to świadczyli, cobyśmy sami od drugich dla siebie świadczonego mieć chcieli.

Za-

Zarzucać może kto przeciwko nauk Chrystusowvch wyborowi który wyłławiamy, wielkie zdaniow między Chrześcianami rozroźnienie, zkąd się y wielorakie wšczęły sekty. Ale gotowa odpowiedź, że się to we wšzystkich prawie przytrafia naukach, częścią z niedołężności ludzkiego dowcipu, częścią iż przez nauki rozśadek bywa w zawikłaniu: ale zwykły te zdaniow różnice zostawiać w pewnym okryśleniu, które bywają przedsięwzięte; y to także z czego do wątpliwości bywa powód: iako to w rzeczach Matematycznych: spiera się: czyli z okrągu możnaby czworograniastość robić; ale niespiera się o to, czyli gdyby odiał iakiey rzeczy tyle ła jest, ieżeliby została tyła ła była; y toż w Fizycznych, w lekarńkich, y w innych znaydujemy naukach. Tak y owa między Chrześcianami zdaniow różnica, niemoże bydź przeszkodą, aby dostateczne nie miało bydź upewnienie o przednieyszych, to jest o owych przykazaniach, z których Chrześciański Zakon naybardziej zalecaliśmy; y ich pewnośc przez to samo tym bardziej się wydaie, że ci ktorzy nienawiścią przeciw sobie wzburzeni szukaia do niezgody przyczyny, tak daleko poścapić się nieważa, aby przeczyli iż te przykazania są  
od

*Znosi się  
zarzut  
powzięty  
z sprze-  
czek, któ-  
re są mię-  
dzy Chrze-  
ścianami.*

od Chrystusa postanowione: ani nawet ci sami, którzy się w swoim życiu podług tych przykazań nie zachowują. A jeżeli kto ięszcze tym dowodom zechce przeczyć, porównany powinien być z temi Filozofami, którzy przeczyli aby Śnieg był biały: ponieważ iako tych upór każdego widzenie znosi, tak owych iednostayność wszystkich Chrześciańskich Narodów zdania y Książki które pisali Chrześcianie pierwsi, pierwszych bliscy, y potym następujący Kościoła nauczyciele; nawet takowi, którzy o swoiey w Chrystusie Wierze, y przez podietą śmierć, świadeństwo dali. Bowiem iże ci wszyscy, iako Chrystusową wyznają naukę, tę za takową koniecznie potrzeba mieć: podobnie iak Platonowi, Xenofontowi, y innym Sokratesa Uczniom wierzymy, o naukach Sokratesa, Stoików szkole, o tych naukach które podał Zeno.

*Dowodzi  
się daley  
wyborność  
Chrześci-  
ańskiego  
Zakonu,  
z przr-za-  
cności sa-  
mego na-  
uczyciela.*

Trzecie, przez co Chrześciański Zakon nad wszystkie inne które są, albo w myśli urończone być mogą, wyborniejszy być powiedziałśmy, iest sam sposób którym ten Zakon podany był y rozmnożony; w którey uwagi części naypierwey się zapatrzeć należy, na samego nauki Mistrza. Greckiey nauczyciele mądrości, iże nic prawie  
pewne



pewnego pokazać niemogli, sami wy-  
 znawali: ponieważ prawda była. Im iak-  
 by w studni zanurzona, y myśli nasze  
 niemniey są zaciemione w rzeczach Bo-  
 skich, iako nocne ptaki od jasności słoń-  
 ca. Dla czego każdy z tych Mędrcew  
 był iakową wadą skażony, inni byli Kró-  
 low podchlebcami, inni w nierządney za-  
 tapiali się miłości, inni bestyalskiego byli  
 niewstydu. Zazdrości zaś wszystkich  
 między sobą wielki był dowód, zwady  
 o słowa albo o rzeczy które nic nieby-  
 ły warty: oziębłości zaś w chwale BO-  
 GA iawność. i że nawet y ci którzy ie-  
 dnego BOGA wierzyli, iednak mimo  
 tego innym, y chociaż których Boga-  
 mi bydź niewierzyli, uczczenie Im  
 oświadcza, stanowiąc to za układ Re-  
 ligij, iakie było publiczne Jęz zach-  
 wywanie. O nadgrodzie też pobożno-  
 ści nic nietwierdzili pewnego, co na-  
 wet z ostatney owey umierającego  
 Sokratesa rozprawy, obiawia się.  
 Mahomet daleko rozszerzoney wiary  
 sprawca cały się porzucił lubieżności,  
 czego ani własni wiary Jego naślado-  
 wey niezapierał: y wprawdzie nie  
 w swej wierze niepodał, przez coby  
 wiadomo było iaką on przyobiecał nad-  
 grodę, że w biesiadach y lubieżnościach  
 ta założona, to się tylko prawdziwie  
 wyrażenie znayduie; nuż o Jego po-  
 wró-

78. *O Prawdzie Wiary Chrze:*

wrócie życia do ciała, nietylko nie mo-  
wią, ale owszem twierdzą, iż do dziś  
Dnia w Mece leży. Lecz Hebrayskie-  
go Prawa Ustanowiciel Moyżesz, Czło-  
wiek znamienity, iednak od wszelkiej  
winy nie iest wolny, gdy y poselstwo  
do Króla Egipskiego od BOGA sobie  
nakazane po długim opieraniu się le-  
dwie przyjął, y gdy mu BOG przy-  
obiecał wodę z skały wyprowadzić,  
nieco się temu niedowierzącym po-  
kazał, iako wyznają Hebrayczycowie:  
owych zaś które przez nadane swemu  
ludowi Prawo przyobiecał nadgród,  
ledwie sam cokolwiek dostał; na Pu-  
styńni ustawicznemi skołatany rokosz-  
ami, ani wszedł do Ziemi owej szcze-  
śliwey Izraelitom przyobiecanej. Ale  
Chrystus iż żadnym nienaruszony grze-  
chem opisują Jego Uczniowie, ani mu od  
innych przytoczone świadectwa ten ia-  
kowy zadaia; y oraz cokolwiek przepi-  
sał drugim, to uczynił sam: Które bo-  
wiem miał od BOGA nakazy, dopełnił  
wiernie; w całym życiu naydoskonał-  
szey pokory, w krzywdach y morder-  
stwach naycierpliwszy, co w samym  
krzyżowaniu pokazał, niezmiernie ko-  
chający ludzi, nawet y nieprzyjaciół,  
nawet tych od których był na śmierć  
skazany y męczony, tak iż za nich y do  
Boga przyczyniał się. Którą zaś swoim  
przy-

przyobiegał nadgrode, tey sam stał się Uczesniukiem naywybornieyszym sposobem, iako o tym y świadczą y wiara to potwierdza. Powrót bowiem do życia widzieli wielu, słyszeli, a nawet się Zmartwychwstałego dotykali: do Nieba wniesiony jest w oczach Dwunastu Apostołów: gdzie władzy która jest naywyższa, iżę dostąpił. pokazuje się ztąd, że swoich naśladowców, y języków których się nieuczyli umiejętnością, y innemi dziwnemi cnót własnościami obdarzył, tak iako Jm oświadczyć przy odeysciu swoim przyobiegał: co wszystko to sprawia, iż ani o wierze, ani o mocy Jego do oddania nam tey którą przyobiegał zapłaty, żadnym sposobem wątpić się niegodzi. Y tak pokazaliśmy Zakon Chrześciański, y w tym nad inne znakomitszy. że Jego Mistrz co nakazał drugim, sam wypełnił; co przyobiegał, sam pożyłkał.

Przypatrzmy się też iuż skutkom podaney od niego nauki; które zaiste jeżeli będą wiernie uważane, takowe są, iż jeżeli BOG ma iakową opiekę ludzkich rzeczy, niemożna niewierzyć, aby niebyła ta nauka od BOGA. Przyzwolita rzecz była Boskiej Opatrzności to sprawić, że coby było najlepszego, rozciągało się toż iak nayobszerniecy. Pokazuje się zaś w Zakonie Chrześciańskim

*Zprzedzt  
wnęgoroz-  
szerzenia  
tey wiary.*

ańskim iako sami widzimy, iż po całej Europie z zasięgnięciem aż do Północnych ustroniów jest nauczany: ani mniej rozszerzony po całej Azji, nawet y po Wyspach Jey na Oceanie: po Egipcie, po Etiopij, y po innych kilku Afryki częściach: nawet y po Ameryce. Ani się to teraz tylko dzieie, ale że się działo y pierwey opowiadają wżyskich czasów historye, Księgi Chrześcian, dzieie Synodów; tudzież starodawne y teraz ieszcze u Barbarzyńców zachowywane opowiedanie, o podróżach y cudach Tomazsa, Andrzeia, y innych Apostołów. Już zaś iako za ich czasów obszernie Imię Chrystusowe chwalone było, u Brytannów, u Niemców, y u innych naydalszych Narodów, pamięci podali Clemens, Tertullianus, y inni. Która jest wiara aby się dotak obszerney osiadłości przyrownać mogła? albowiem ieżeli rzeczesz że Pogańska, iedno powiesz Imię, ale nie iednę wiarę: gdyż ani iedne rzeczy za Bóstwo wżyscy czcili: inni bowiem Planety, inni żywioły, inni bydłeta, inni rzeczy które niezostaia; ani iednakowym obyczaiem; ani nie mieli żadnego powszechnego wiarynauczyciela. Zydzi w wielu wprowadzie przestaia Kraiach, ale ieden ich jest tylko Narod, ani po czasie Chrystusa Zakon ich żadne-



go nie miał znacznego pomnożenia: owszem Prawo ich bardziey przez Chrześcian, niżeli przez nich famych ogłosiło się. Mahometyzm dość wiele Kraiow osiadł, ale nie sam: bowiemi w tychże Kraiach zachowywana iest y Chrześcianańska Wiara, y w niektórych mieyscach od więkfszey liczby ludzi: gdy przeciwnie Mahometani nieznayduią się w wielu częściach Ziemi, w których są Chrześcianie.

Następuje abyśmy się temu przypa-  
rzyli, iakowemi sposobami pomnoże-  
nie nastąpiło Chrześcianańskiego Zakonu;  
aby y z tey przyczyny obaczyła się  
Jego nad inne wiary wyborność. Wi-  
dziemy tak wielu ludzi sposobiących  
się, iże Krolów y mocarzów przykła-  
dy łatwo naśladowią, a tym bardziey  
ieżeli Prawo, albo przymuszenie do  
tego pociąga: ztąd Pogańskiej wiary,  
ztąd Mahometanickiey iest rozmnoże-  
nie. Ale ktorzy Chrześcianańskiej Wia-  
ry pierwsi nauczali, nietylko niemieli  
żadney zwierzchności y władzy, ale  
byli niskiego urodzenia, y uboiego  
obeyscia; rybacy, tkacze, y którzyby  
zostawali tym rowni: a za tychiednak  
sprawowaniem, nauka owa w czasie  
lat okolo trzydziestu, nietylko po  
wszystkich Rzymkiego panowania  
Kraiach rozeszła się, lecz aże do Partów,

*Zwazając  
slabość  
mocy, y  
prostotę  
tych, któ-  
rzy tey  
w pier-  
wszych  
czasach  
nauczali.*

y do Indianów doszła. Ani tylko w samych początkach, ale prawie przez trzy wieki, prywatnych ludzi utrzymowaniem bez żadnych pogroźek, bez żadnych powabow, owszem przy odpieraniu iak najmocniejszy tych którzy Krolestwami zarządzili, pomnożona jest ta wiara: tak iż zanim Konstantyn Cesarz Chrześcianinem został, blisko już była większą częścią Rzymskiego Świata. U Greków, którzy obyczajów przepisy podali, przez inże oraz nauki otrzymowali dla siebie poważanie: iako przez uniejętność Geometrii, Platonowi Uczniowie; Peripatetycy, przez zwierząt y szczepów opisanie; Stoicy przez Dialektyki subtelność, przez liczbów y melodyi wynalezienie Pitagorycy: wielu z nich uszczęśliwieni byli y przedziwną nieiaka wymową, iako Plato, Xenofont, Teofrast. Lecz pierwsi Chrześcianiśtwa nauczyciele żadnych takowych nie mieli nauk: mowa ich była całę prosta, bez żadnych przyminień, same przykazania, obietnice, groźby, bez wszelkich Krasomostwa ozdób wyrażająca: które pomienione okoliczności, gdy przez się nie mają skutku rownego, tak wielkim w rozszerzeniu wiary postępkiem, koniecznie potrzeba jest abyśmy przyznali, że albo przez cuda

ko  
zez  
zy-  
bez  
od-  
ych  
no-  
on-  
stał,  
ym-  
rzy  
fze  
po-  
Ge-  
eri-  
ów  
sub-  
wy-  
nich  
nie-  
ont,  
iań-  
ych  
cące  
ów,  
Żby,  
dob  
soli-  
ntku  
eniu  
rze-  
rzeż  
da

*Wielkie  
przeszkody  
które  
ludzi od-  
rażały  
od przyię-  
cia ię, al-  
bo od wy-  
znawania  
odstra-  
żały.*

tegoż nieszczęścia przyczyny są, niebywałą przyjmowane, tylko z osobliwszą trudnością. Do godności niebywali przypuszczani przez długi czas Chrzęścianie, przydana do tey obelgi kara pieniężna, y z Dobr wywołanie, y wygnanie z Ojczyzny: ale to ięszcze lekkie kary, skazywani bywali do kopania kruszców: dręczeni bywali mękami, nad które żadne okrutniejszy wynalezione bydź niemoga: zamordowania na śmierć bywały bardzo częste, iż świadczą owych czasów Pisarze, że przez żaden głód, przez żadną zarazę powietrza, przez żadną wojnę, więcey ludzi w żadnym czasie niewyginęło. Ani były pospolite śmierci rodzaje, ale przez żywo palenie, krzyżowania, y tym podobne kary; o których bez wielkiego wzdrygania ani czytać, ani pomyśleć można: y to okrucieństwo które krótkim czasem przerywane bywało, y to nie na wszystkich razem ustawało mieyscach, aż prawie do Konstantyna Cesarza czasów w Swiecie Rzymskim, w innych zaś Państwach dłużej trwało, tak dalece nie umniejszo liczby Chrzęścian, iż przeciwnym sposobem krew ich nasieniem nazywana była: tak przez wygubianie więcey ich przybywało. Przyrównujemy tu także z Chrzęściańskim Zakonem,



konem, wiary inne. Grecy y inni Poganie zwykli będąc swoje czyny zwiększać, niewielu liczą, którzy dla bałwochwalney nauki śmierć podieli, kilku ze szkoły Sokratesa, y mało więcej: ale ci ludzie bardzo znaiomi w swoich Kraiach, ażeby niemieli żądy zamienienia krotkości życia za potomność sławy, ledwie można temu przeczyć. Lecz między Chrześcianami którzy śmierć dla swoiey nauki wycierpieli, było wielu ludzi z Pospolstwa, ledwie sąsiadom swoim znaiomych, Niewiasty, Panny, y Młodzieńcy ledwie wychodzący z dzieciństwa, którzy ani żądy mieć niemogli, ani dowodney nadziei trwałego imienia; iako też y niewielu jest takich, których Imiona są w Regestrze Męczenników czytane, dla wielkości liczby tych którzy z tey przyczyny śmierć ponieśli: y tylko że wielka ich jest liczba, wyrażono. Przybywa do uwagi, że lekkim iakim zmyśleniem, rozumiey rzuceniem na Ołtarz Bałwochwalny kadzidła, wielu się mogło uwolnić od tak okrutney kary; co o tych mówić się nie może, którzy iakiegożkolwiek byli wewnętrznie zdania o wierze, zapewne w uczynkach które mogły bydź widziane do obyczaju Pospolstwa stosowali się: tak iż iedynie dla samey czci Boskiej śmierci podięcie

ięcie innym przyznawać niemożna, tylko żydom y Chrześcianom: ani nawet żydom po czasie bycia Chrystusowego: wprzód zaś bardzo niewielą przyrównyując do liczby Chrześcian, których więcej w iednym iakim Powieście śmierć dla Chrystusa przyległo, niż przez wszystkie czasy żydów; których wszystkie dla wiary ucierpienie prawie tylko do czasów panowania Manassesa y Antiocha stosuje się. Zaczem gdy Zakon Chrześciański y w tym punkcie tak niezmiernie inne wiary przewyższa, słusznie nad inne obrany być powinien. Zowey tak wielkiej liczby wszelkiego rodzajuu y płci ludzi, odległościami mieysca, y tylą wiekami przedzielonych, którzy za ten Zakon umierać niemieli wstętu, wnosić koniecznie należy, iż wielka iakowa tak niewzruszonego statku musiała być przyczyna; która inna w myśli wynaleziona być nie może, tylko że tą jest Światło prawdy, y Duch Bożki. Jeżeli komu przytoczone dotąd dowody za Chrześciańską wiarą nie są dosyć, ale jeszcze dokładnieyszych wymaga, wiedzieć powinien, iż podług różności rzeczy, różne też są dowodzenia rodzajów; inne w okolicznościach, gwiazdarskich, inne o kompleksach ciała, inne około rozważania y naradzania się. inne  
gdy

gdy jest sporka o uczynek, y w tym to zaiste rodzaju, trzeba przystać na świadectwach, żadnemu podeyrzeniu niepodległych: które gdyby nie były przypuszczone, nietylko by zaginęło wszystkich Dziełów używanie, y wielka część Lekarskiej nauki, ale też y wszelka która jest między Rodzicami y Dziećmi pobożna miłość, którey inaczej tylko przez świadectwa nieznamy. Chciał zaś BOG to, coby chciał abysmy wierzyli, tak mieć, aby toż samo wierzenie iakoby za posłuszeństwo nam poczytał, ażeby nie tak oczywiście widziane było; iak te rzeczy które przez zmysły uczuwamy, albo wzrokiem dotykamy; ale aby było widziane tyle, ile dosyć jest do powzięcia wiary, y do wyperśwadowania Człowiekowi nieuporczywemu; ażeby przeto mowa Ewangelii była iakoby kamień Lydyjski, przez któryby były umysły lekarstwa nieodrzucające doświadczane. Bowiem gdy te któreśmy opowiedzieli dowody, tak wielu pocziwych y tychże mądrych do przyjęcia pociągnęły, przez to samo iasnie się pokazuje, iż u innych przyczyna niedowiarstwa nie na niedostatku dowodów jest założona, ale na tym, iż niechęcią tego widzieć że jest prawdą, co ich namiętnościom jest przeciwnego: to jest, iż Jm ciężko

nory y różne wygody mało ważyć, co by Jm czynić należało, gdyby przyięli wyznawanie tego co o Chryśtusie iest opowiedano; y oprócz tego znaiąc, iż by Chryśtusowym przykazaniom posłusznemi bydź musieli. Co sie przez to samo odkrywa, że wiele innych opowiedania Dzieiopisow za prawdziwe maią; które iednak iż prawdziwe są przez samo tylko poważanie Historyka można twierdzić, gdy niezostaia żadne dziśiay tych powieści ślady: iakowe są Chryśtusowey historyi, częścią przez przyznawanie zydlow, którzy teraz zostaia; częścią przez te które się teraz wszędzie znayduia Chrześcian tłumy; których że są, koniecznie musiała bydź iakowa przyczyna. A gdy owo Wiary Chrześciańskiej tak długowieczne, bez żadnego przedziału czasu trwanie, y tak obszernie zajmuiące rozmnożenie, żadney ludzkich czynow, skutecznosci przywłaszczać nie można: idzie za tym, iż to przyznawać należy cudom, albo iezeli kto przeczy, iż się to przez cuda niestało, to samo że bez cudu co takowego, w tak wielkie zamogło się siły, trzeba mieć za rzecz większą nad wszelki cud.



# O PRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

## KSIEGA TRZECIA.



**K**To iuż temi które są poda-  
ne dowodami, albo ieżeli  
iakie oprócz tych są inne,  
zniewolony, tę którą  
Chrześcianie wyznawiają

Wiarę, prawdziwą y najlepszą, uwie-  
rzył, aby Jey wszystkich obowiązkow  
nauczył się, potrzeba Tegoż odesłać do  
Sarodawnych Ksiąg przepisy tey Wia-  
ry zawierających, które nowego Zako-  
nu, albo raczey przymierza Księgami,  
nazywamy. Nieślusznie bowiem czy-  
niłby, gdyby kto Przeczył, aby w tych  
Księgach zawierało się opisanie tey  
Wiary, iako Chrześcianie wszyscy  
twierdzą, iż iest w nich wyrażona; gdy  
wzelkiey Sekcie czyli dobrej, czyli  
złej, słuszną iest dać w tym wiarę co  
powia-

*Opowiesci Ksiąg  
nowego  
Przymie-  
rza.*

powiada, iż w tey, albo w owey Księdze, nauka się Jey Wiary, zawiera; iako Mahometanom wierzymy, iż opisanie Mahometa wiary, iest wyrażone w Alkoranie. Zaczynam gdy już wyżej dowiedziona iest prawda Zakonu Chrześcijańskiego; y oraz iest pewność, iż Tenże sam w tych się Księgach zawiera, dosyć choć przez to samo iest o pewności tych Książek świadectwa. Jeżeli jednak kto domaga się mieć sobie więcej tę pewność osobnemi dowodami pokazaną? nayprzód owę położemy zwyczajną u wszystkich sprawiedliwych Sędziów ustawę, iż ktoby chciał znościć iakowe Pismo, albo iemu przeczyć, które przez kilkanaście wieków przyjęte, ten powinien wziąć na siebie ciężar, aby pokazał dowody Wiary Pismu dawaną znoszące: czego ieżeliby uczynić niepotrafił, przynależy mu bronić, iako zadawnioney tychże Książek w opowiedaniu pewności, y powagi.

*Księgi które  
re Imiona  
na napisie  
mają, tych  
są, pod  
których  
Imieniem  
wyrażone.*

Mówiemy tedy iż Pisma o których niemaż między Chrześcianami wątpliwości, y których pewne Imię wyrażone iest, że są tego Pisarza pod którego są nazwiskiem: ponieważ pierwsi owi Chrześcijańscy Pisarze to iest Justyn, Ire-naeus, Clemens, y potym inni, pod temi samemi Imionami, te Księgi sławią: do

**cze-**

czego się przydaie, iż Tertullian powiada, że kilku Ksiąg same oryginały za Jego ielzcie czaſu były: ilekolwiek wſzystkie Kościoły owe Księgi, iako takowe, ( zanim zgromadzenia powſzechnie zaczęły bywać ) przyięły: y o których ani Poganie, ani żydzi, nigdy ſprzeczeki niewſzczynali, iakoby niebyły tych Piſarzów dzieła, których że ſą, powiadano: Julian zaś Apoſtata otwarcie nawet wyznaie, iż Piotra, Pawła, Mateusza, Marka, Łukafza, te ſą właſne Piſma, które Chreſćcianie czytaią, pod tychże Imion będące napifem. Jże Homera, albo Wirgiliuſza, ſą te które Ich bydz powiedaia wyrażenia, nikt rozum maaący niewatpi, dla nieuſtanego o tym Łacinników, o owym Greków ſwiadectwa: iako daleko bardziey o tych Kſiag Piſarzach nalezy wierzyć ſwiadectwu prawie wſzystkich, które na Swiecie ſą Narodów?

Są zaiste w tym o którym mówimy zebraniu, Księgi niektóre niezarównie iako teraz w pierwſzych początkach przyięte, iako Piotra Liſt drugi, y ten który ieſt Jakobów. y Judy, dwa pod Imieniem Jana Kapłana, Księgi Apokaliptyczne, y do Hebrayczyków Liſt: ale iednak tak, iż od wielu Kościołów przyięte były, czego dowodzą Chreſćcianie dawni, gdy tychże Piſmów ſwia-

*O Kſiegach  
niegdy  
wątpli-  
wości pod-  
padaia-  
cych, znie-  
ſiona wą-  
pliwość.*

świadełstwa iako Świętych zażywaią: przeto iest rzecz należąca do Wiary, że Kościoły to iest niektóre zgromadzenia Chrześcian, które w początkach tych Książek niemialy, owego czasu o nich niewiedziały; albo o nich powątpiwały: potym zaś, gdy o prawdzie, iakowa w famey rzeczy była, uwiadomione zostały, podług przykładu innych zgromadzeńiów Książek tych zaczęły zażywać, iako teraz iż na wszystkich prawie mieyscach są zażywane, widzimy. Ani wprawdzie zgodna przyczyna wymyślona bydz może, czemu by kto owe Księgi podrzucił, gdy nic z nich niemożna wnosić, coby się w innych, niewątpli-wych Książkach dostatecznie nie zawierało.

*Księgi bez  
imienia  
Pisarza  
mają swo-  
je powa-  
żanie,  
z iśioty  
swego wy-  
ważenia.*

Niemasz też przyczyny, aby kto uwłaczał Wiary Listowi do Hebrayczyków, przez to szczegulnie, że nieieść wiadomy Jego Pisarz; y podobnie dwiema Listom Jana, y Apokaliptycznym Księgom, iż niektórzy powątpiwaią czyli Ich Pisarzem był Jan Apostoł, czyli kto inny tego Imienia. W Pisarzach bowiem bardziey się zważa istota Ich wyrażenia, niżeli Imię wyrażaiącego: przeto wiele Książek dzieie opisuiających przyimuiemy, lub niewiemy którzy ich byli Pisarze; iako o woynie Alexandryiskiey Cezara, a to iże uznaiemy



iemy że Ten któżkolwiek był piszący, y owych czasow żył, y rzeczom które się działy był przytomnym. Tak też, gdy ci którzy te Książki pisali ( o których teraz mowiemy ) że y w pierwszym wieku Chrześcian żyli wyświadczaia się, y darami Apostolskiego Ducha byli napełnieni; tedy na tym dosyć nam bydź powinno. Bowiem gdyby kto rzekł, iż mogły bydź zmyślone te wyrażenia, y znowu winnych Pismach nawet Imiona Pisarzow, powiedziałby rzecz cale nie należącą do wiary; aby ci którzy we wszystkim do prawdy y pobożności pobudzaia, bez żadney przyczyny chcieli się w zbrodnią fałszu podawać; która nietylko u wszystkich uczciwych ludzi iest obrzydzeniem, ale też podług Praw Rzymskich ucięciem Głowy bywała karana.

Powinno tedy bydź rzeczą prawdziwą, iż Księgi nowego Przymierza pisane od Tych, których w sobie Imiona wyrażaia, albo od takich, iakiemi się sami bydź świadcza: do czego gdy się przyda, iż także wiadome Im były y znaiome te o których pisali okoliczności, ani było w nich uśiłowanie kłamania, poydzie zatym, że te rzeczy o których pisali prawdziwe są; gdyż wszelki fałsz albo od niewiadomości,

albo

*Gi Pisa-  
rze pra-  
wde pisali,  
iżewiado-  
mośćmiał  
tychrze-  
czy które  
opisywał.*

94: *O Prawdzie Wiary Chrze:*

albo od zley woli pochodzi. Mateusz, Jan, Piotr, Judas, z towarzystwa owych Dwunastu byli, których JEZUS życia swiego y nauki świadkami obrał, tak iż Jm na wiadomości tych rzeczy które opowiadają, zbywać niemogło. Toż o Jakubie mówić się może, który albo Apostołem był, albo iako niektórzy rozumieją, bliski pokrewny JEZUSA, y od Apostołów postanowiony Biskupem Jerozolimskim. Paweł też niewiadomością niemógł byź zwiedziony w punktach nauki, które sobie od Samego JEZUSA w Niebie królującego objawione wyznaie: tym bardziey okolo rzeczy od siebie samego czynionych niemógł się sam zwodzić, albo też Łukasz, nierozdzielny wszelkich Jego podróży Towarzysz. Tenże Łukasz co o życiu y Śmierci JEZUSA pisał, łatwo wiedzieć mógł, urodzony w bliskości miejsca, przez samę Palestynę pielgrzymujący, gdzie powiada, iż y rozmawiał z Temi, którzy oczywistemi dziejących się rzeczy byli świadkami. Y bez wątpienia oprócz Apostołów, z któremi miał przyiaźń, innych także wielu w ten czas żyło od JEZUSA uzdrowionych, y którzy umierającego y Zmartwychwstałego widzieli. Jeżeli Tacytowi y Swetoniuszowi wierzymy w tych okolicznościach, które się

na

na wiele Lat przed czasem ich życia  
działy, że ich pilnemu dochodzeniu pra-  
wdy dusamy: iako słuszniejsza jest temu  
Pisarzowi wierzać, który powiada, iż  
to wszystko co opisać, od tych co nato  
patrzali wyczerpnął. O Marku stateczne  
twierdzenie jest, że nieodstępny był  
społecznikiem Piotra, tak iż o których  
on rzeczach pisał, trzeba przeczytać ia-  
koby sam Piotr, któremu te rzeczy nie-  
mogły być niewiadome, do pisania  
podawał: procz tego, co on pisał, także  
w Piśmich Apostołów znajduć się pra-  
wie wszystko. Ani mógł być zwie-  
dziony Apokaliptyczney Księgi Pisarz  
w tych widzeniach, których sobie zia-  
wienie z Nieba spuszczone powiada, ani  
ow w Liście do Hebrayczyków w wy-  
rażeniach, które wyznaie że albo z Du-  
cha Bożkiego, albo od Apostołów tego  
się co wyraził, nauczył.

Drugą okoliczność którąśmy rzekli,  
że niemieli woli zmyślania, połączenie  
ma z tą o której my pierwey pisać, gdy  
razem Chrześcijańskiemu Zakonowi y  
historyi o Zmartwychwstaniu Chrystu-  
sa, uwierzenie ziwierdzaliśmy. Któ-  
rzy świadków z ichże samych woli za  
niepewnych mają, potrzeba jest, ażeby  
co takowego pokazali, przez coby mo-  
żną wierzyć, że wola tychże świa-  
dków, od opowiedania prawdy mogła  
być

*Tiż zmy-  
ślać nie-  
chcieli,*

bydź zrażona: to zaś mówić tu niemożna. Bowiem jeżeliby kto zarzucił, iż w tym tych wiary świadków własna zachodziła przyczyna, trzeba uważać czemuby w tym mieli przyczynę: nie zaście dla pożyczania pożytku, albo dla uchronienia się iakowego niebezpieczeństwa; gdy z wyznawania tej Wiary y wszystkie utracili pożytki, y nie było takiego, na któreby się nienarazili niebezpieczeństwa. Niebyło tedy w tym ich przyczyny, ale tylko pisali dla uszanowania Boga, co zapewne nikomu nie jest powodem do kłamstwa, osobliwie w tej sprawie, od której ludzkiego Narodu wieczne zawisło zbawienie. Aby się na tak bezbożny porwali uczynek, wierzyć o nich niedopuszczają y nauki ich pobożności wszędzie pełne, y życie ich żadnym złym uczynkiem nieobwinione, ani nawet od nawnieprzyjaźniejszych, którzy Jm samę nieumiejętność zarzucają, a ta nie jest z przyrodzenia sposobna do tworzenia fałszu. A gdyby choć najmniej było w niej niewierności, niepodaliby byli swoich przewinień wiecznej pamięci, iako to o ucieczce wszystkich w Chrystusa niebezpieczeństwie, o trzykrotnym zaprzeniu się przez Piotra.

Prze-



Przeciwnie zaś dobrej Ich wierze BOG sam znakomite przydał świadectwa przez pokazanie cudów; które z wielką śmiałością sami, y Ich Uczniowie publicznie twierdzą, z przydaniem Imion Osob tych cudów doznających, nazwisków mieysc gdzie się traślały, y innych okoliczności, tak iżby bardzo łatwo od zwierzchności - Urzędow uczyniwszy świadkow wypytanie, mogła bydź prawda albo fałsz odkryty: między ktoremi cudami rzecz iest godna uwagi, że y o ięzyków których się niencyli zażywaniu przed wielą Tyfięcy Ludzi, y o uzdrowionych nagle ciała kalectwach w obecności ludu, z nieustanną twierdzili śmiałością. Ani ich odstraszyło, że wiedzieli w owych czasach, iż żydowickie Urzędy były Im wielce nienawisne, iż Rzymianie byli nazbyt złośliwi, którzyby żadnego niepomineli przeciwko nim iako nowey Wiary sprawcom, podawaiącego się zarzucenia zbrodni powodu. Ani zaś czyli żydzi, czyli Poganie, odważyli się kiedy bliskich owego wieku czasow przeczyć cudów od tych ludzi wydanych: owszem Piotrowe cnda Phlegou Adriana Cesarza wyzwoleniec, w Kronikach swoich wspomniat: y sami Chrześcianie w tych Księgach, w których o swojej wierze sprawują się Cesarzom, Se-

*Utwierdza  
się Pifa-  
rzom wis-  
zenie  
ziąd, że  
cudami  
wstawieni  
byli*

natowi, przełożonym Kraiow, uczynki te cudowne, iako bardzo wiadome, y o których wątpliwość byź niemoże, twierdzą: owżem y u Grobow ich przedziwną moc, trwającą przez kilka wieków, oczywiście opowiedaią; gdy dobrze wiedzieli, iż ieźliby to niebyła prawda, bardzoby łatwo od zwierzchności Urzędu, z pochańbieniem y zgubą przekonani byź mogli. Były zaś cuda które się działy u Grobów (iakom rzekł) tak częste, tak liczni ich świadkowie, że nawet od Porphyriusza wyznanie wymusiły.

*Y Pismom  
z tą, że  
w tych wie-  
kach  
jest które  
skutek po-  
twierdził,  
z Boskiego  
zrządze-  
nia obja-  
wionych,*

Dosyćby wprawdzie powinno byź na tych któreśmy opowiedzieli, ale y inne dośzaią się w przydatku dowody, które prawdę pamienionych Ksiąg nam zalecaią. Wiele bowiem w nich przepowiedzianych pokazuje się rzeczy, których ludzie własnością mocy rozumu poznawać niemogli, a które samym skutkiem dziwnie są potwierdzone: iako o nagłym y niezmiernym tey Wiary rozmnożeniu, o trwaniu Jey nieprzerwanie wiecznym, o odrzuceniu Jey od więkšzey liczby Żydów, a o przyięciu od obcych to iest od Pogan, o nienawiści Żydów przeciwko wyznaiącym tę wiare, o okrutnych kar z przyczyny Jey ponoszeniu, o zburzeniu Jerozolim y Kościoła, y o nayostatecznieyszych Żydów nieszczęśliwosciach.

Przy-

Przydać do tego, iż jeżeli przyznajemy że BOG ma opiekę o ludzkich rzeczach, a naywięcey o tych które do czci y chwały Jego przynależą, tedy niemoże bydź aby on cierpieć mógł, żeby tak wielka mnogość ludzi ktorzy żadnego innego przedsięwzięcia niemieli tylko BOGA pobożnie wielbić, fałszywemi Książkami była oszukana. Już zaś, że po wznieconych tylu w Chrześcijańskim Zakonie Sekt, ledwie iaka znaydowała się któraby tych Książek albo wszystkich, albo w więkšej liczbie (procz niektórych nic osobliwszego w sobie niemających) nie przyjmowała, wielkim jest dowodem do stwierdzenia tey wiary, iż nic tym Książkom niemogło bydź zarzucone-go; gdy owe Sekty tak wielką przeciw sobie wzburzone były nienawiścią, że cokolwiek się iedney niepodobało, drugiey przez to samo podobało się.

Byli wprawdzie między nimi którzy chcieli bydź nazywani Chrześcijanami, y ci bardzo rzadcy, którzy te Książki wszystkie odrzucali które swojej osobney nauce uznawali przeciwno: rozumiey o tych, którzy albo z nienawiści ku żydom, BOGA żydowskiego Swiata Stworcę y Prawo żydowskie złorzeczeniem prześladowali; albo przeciwnie lękając się nieszczęśliwości

G2 kto-

*Jako też  
z opieki  
którą  
przyzwo-  
ta mieć  
BOGU, aby  
fałszywe  
Pisma  
podrzucane  
nie były,*

*Odpowiedź  
na zarzu-  
cenie, iż  
wiele Książ-  
zek niektó-  
rzy nie-  
przyjmo-  
wali.*

którym Chrześciance podpadali, chcieli by być utajeni pod zasłoną Imienia żydów, którym wolno było swoy Zakon wyznawać. Ale ci sami, od wszystkich innych którzy dziekiowiek znaydowali się Chrześciance odrzuceni byli, lubo w owych czasach jeszcze wszystkich w ustawach wiary przy zachowanej poczciwości różniących się, z wielką cierpliwością z przepisu Apostołów w społeczności znoszono. Tym Chrześciańskie wiary salizerzom owego pierwszego rodzaju, (to jest którzy to czynili z zawziętey przeciw żydom nienawiści) dosyć się rozumem dało wyżyć odporu. gdyśmy pokazali, że jeden jest prawdziwy BOG, którego dziełem jest Świat: y zaisze z samych też Książek, które oni aby się iakiemikolwiek pokazali Chrześciance przyimują, iakowa jest nayprzod Łukasza Ewangelia, dosyć się pokazuje, iż Tegoż BOGA którego Mojżesz y Hebrayczykowie czcili, Chrystus opowiadał. Rodzaiowi drugich (to jest którzy się pod Imieniem żydowskim ukrywali) w ten czas przygodnie odpor damy, gdy tych którzy y żydami są, y nazywani by być nie chcą, znosić będziemy. Tym czasem to powiem, iż dziwny jest tych niewstydy którzy Pawła powadze uwłaczaia, gdy żadnego nie było



było z Apostołów, którzyby więcey Kościołow ustanowił, y którego tyle cudow opowiedanych już było w owym czasie, kiedy (iako dopiero mówiliśny) łatwe było wywiedzenie się o prawdzie uczynku. Ależeli cuda sprawował, coż za przyczyna jest, abyśny y o widzeniach Niebieskich, y o powziętey od Chrystusa nauce, Jemu nie wierzyli? Jeżeli znowu Chrystusowi tak miły był, tedy ażeby nauczał tego coby Chrystusowi było niemiłe, to jest coby było fałszywego, wcale to bydz niemoże. Y co iednę Jego winułą naukę, a to o wolności Hebrayczykom nadaney, od obrządkow niegdy od Moyżesza nakazanych; tego nauczać, procz obowiązku prawdy, nie miał żadney przyczyny, gdy y sam obrzezany był, y wiele śpraw starozakonnnych dobrowolnie zachowywał: dla Zakonu zaś Chrześciańskiego, y wiele rzeczy trudnieyszych czynił, y cięższych znosił niżeli Prawo nakazywało, albo z przyczyny Prawa mógł się takich obowiązkow spodziewać; y aby toż czynili y znosili powodem był Uczniom swoim: zkad się pokazuje, że się nic uszom nieprzymiłał, ani wygod dozwalał swoim słuchaczom, którzy ażeby za Sabat każdy dzień poświęcali chwale Boskiej, nauczani byli, aby za

szczu-

szczupłe podług Prawa datki, wszyscy-  
kich Dobr Swiatowych znosili utratę,  
y za krew bydłat własną swoię BOGU  
ofiarowali. Już zaś iawnie twierdzi  
sam Paweł, że sobie od Piotra, Jana. y  
Jakoba, na znak pozwolenia dane miał  
ręce: co gdyby niebyła prawda, nie-  
śmiałyby być nigdy tego twierdzić, bo-  
wiem od nich samych ieszcze w ten  
czas żyjących, mogli być o kłamstwo  
winowany. Tych tedy (iako rzekł)  
wyrzuciwszy, którzy ledwie pod  
Chrześcian Imieniem rozumiani być  
mogą, tyle innych liczego zgroma-  
dzenia Sekt, w przyjęciu tych Książek  
zezwoleń, nadto, y to cośmy dopie-  
ro mówili o cudach, które Pisarze tych  
Książek czynili; y cośmy mówili o ośo-  
bliwey Boskiej opiece w rzeczach do  
wiary, zatym do uwielbienia BOGA  
należących, to wszystko dla wszyst-  
kich rozsądnych dosyćby być powin-  
no, aby rzeczom o którychśmy mowi-  
li wiarę dali: zwłaszcza. gdy innym  
którymkolwiek Dzieciopiów Księgom,  
które niemają żadnych tak znakomi-  
tych iako Zakon Chrześcijański świa-  
deściw, zwykle dawana bywa wiara, gdy  
niemają mocney znoszący też wiarę  
przyczyny, które takiey, aby mogła  
być pewna przeciw wyrażeniu na-  
szemu żadney niemają.

Bo-

Bowiem jeżeliby kto mówił że niektóre rzeczy w tych Książkach opowiedane, które się stać nie mogły, gdy już wyżej pokazaliśmy, iż są takowe rzeczy które od ludzi sprawowane być niemogą, lecz od BOGA mogą, (to jest, które w sobie) jako się to wyżej tłumaczyło (żadney przeciwności nie zawierają) y w liczbie tych rzeczy są też owe, którym się wielce dziwujemy codowne mocy Boskiej skutki, y umarłych do życia powrocie, tedy ten rarzut całe znika.

Ani więcę słuchani być mają, jeżeliby którzy mówili, że niektóre przepisy w tych się Księgach znajduią, które się z rozumem niezgadają. Bowiem nayprzód się to twierdzenie znosi wielką liczbą ludzi dowcipem, naukami, mądrością władających, którzy zaraz od pierwszych czasów za tych Książek poszli powodem, zatym cokolwiek jest opowiadanego w naypierwszey Książce, wszystko się to zgadza z zdrowym rozsądkiem: to jest, iż BOG jest, y ten jest jeden, naydoskonalszy, nieograniczoney własności, życia, mądrości, dobroci; iż rządzone od niego wszystkie rzeczy, ktorekolwiek we wszystkich czasach są, iż opieka jego nad wszystkim, w szczegulności zaś rozciąga się nad Człowiekiem; iż może

*Odpowiedź  
na zarzut,  
iakooby  
w tych  
Książkach  
wyrażone  
były rzeczy  
niepodobne.*

*Albo opisy  
z rozumem się  
nie zgadzające.*

y po tym doczesnym życiu nadgrode dawać sobie posłusznym; iż potrzeba hamulec zarzucać zmyśłow swoich porządliwościom; iż powinowactwo jest między wszystkimi ludźmi, a przeto sprawiedliwość wyciąga, ażeby się wzajemnie kochali; wszystko to w tych Książkach oczywiście znaydziesz podane. Procz tego za rzecz doświadczoną co twierdzić, albo o BOGA naturze. albo o Jego woli, za szczególnym ludzkiego rozumu powodem. iako jest rzecz niebezpieczna y omylna, uczą tyle różniące się nietylko między sobą szkół, ale każdego zosobna filozofa zdanie. Ani to ma być podziwieniem. Bowiem jeżeli przyrodzenie własney myśli roztrząsający, bardzo dalecy są od siebie w swoich zdaniach, iako daleko bardziey przytrafiać się to musi chcącym o najwyższej owey y tak daleko nad pojęcie nasze wyniesionej myśli, iakowe wyrazić opisać? Jeżeli Królów rady szładować, rostopni w rzeczach o niebezpieczeństwie przestrzegają, ani iednak można te Rady zupełnie zwiedzieć; ktoż jest któryby był tak bystrego dowcipu, ażeby co BOG chce z tych rodzaju rzeczy które wolno chcieć może, aby że tego własnym domysłem doydzie, spodziewał się? Zaczynam bardzo ro-



zumnie mówił Plato: że z takowych rzeczy wiedzieć nic niemógł, bez obia-  
wienia wyroku Bostwa. Już zaś ża-  
den niemoże być wyrok, któryby był  
iż jest wyrokiem dowodniejszy  
wsparty świadectwami, iako są te wy-  
rażenia które się w Książkach Nowego  
zawierają Przymierza. Daleka jest całe  
rzecz od dowodzenia, gdy ani nawet  
jest twierdzenie że BOG co podał wia-  
domości Ludzkiej o naturze swojej  
takowego, coby tym Książkom prze-  
czyło; ani woli Bostkiej żadne niemoże  
być przywodzone do wiary podobne  
w posłednieyszym czasie znaczenie,  
tymże Książkom przeciwne: bowiem  
ieżeli co w tym rodzaju rzeczy które  
zgoła są obojętne, albo niekoniecznie  
z łebie powinny, ani wcale szpetne,  
przed Chrystusa czasami inakszy był  
rozkaz, albo dozwoleńie, to tym Książ-  
skom nie szkodzi, bowiem w takowych  
rzeczach pierwsze Prawa posłedniey-  
szym ustępują.

Zwykli niektórzy zarzucać, że jest  
nieiakić w tych Książkach niekiedy  
zdaniów roznienie: ale przeciwnie  
ktożkolwiek sprawiedliwie zważy-  
wszy zechce rozśadzić: znajdzie to, co  
do dowodów powagę tych Książek  
urwierdzających można przydać, że  
w rzeczach które iakową naukę albo  
histo-

*Odpowiedź  
na zarzut,  
że w tych  
Książkach  
nie które  
zdania so-  
bie się  
przeciwia-  
ce znajdują.  
i.*

historyi pamiętkę wyrażaia, iawne iest  
wszędzie zgadzanie się, iakowe żadne  
gdzie indziej między iedneyże sekty  
Pisarzami nieznayduie się, czyli byś  
przedsięwziął żydowskich, czyli Gre-  
ckich Filozofow, albo Lekarzow, czyli  
Rzymskich w Prawie Radcow: w kto-  
rych wszystkich bardzo często natrafisz,  
iż nietylko przeciwne sobie rzeczy piszą  
ci którzy iedneyże są Sekty, iako Plato  
y Xenophont, ale iż często iedenże Pi-  
sarz raz to, drugi raz owo, iakoby był  
w zapomnieniu, albo coby miał stano-  
wić niebył u siebie pewny, sam się prze-  
ciwując sobie, twierdzi. Lecz ci o któ-  
rych tu mowiemy Pisarze iedno do  
wierzenia uczą, iednakie dają przyka-  
zy, także o Chrystusa życiu, śmierci,  
Zmartwychwstaniu, istota wyrażenia  
wszystkich rzeczy wszędzie iednako-  
wa. Co się zaś tycze iakowych dro-  
bnych okoliczności, y które do stano-  
wienia rzeczy nie są potrzebne, łatwo  
się stać mogło, że brakuie dostateczne-  
go pogodzenia, ale nam ta niewiado-  
mość dlatego, iż się rzeczy podobne  
w różnych czasach działy, tudzież dla  
niepewności Imion, albo iż ow Człęk,  
albo owo miejsce wiele miało nazwi-  
skow, albo dla innvch tym podobnych  
przyczyn. Y owszem toż samo owych  
Pisarzow od wszelkiego o zdradę po-  
dey-

deyrzenia wolnemi czynić powinno, gdyż zwykli którzy o fałszywych świadczą rzeczach, że z mowy wszystko tak opowiadać, aby nawet ani na pozor nie się różniącego nie pokazywało. A jeżeli z lekkiej iakiey różnicy, chociażby która niemogła być z pewnością pogodzona, całym Książkom wiara by ginęła, iużby żadney Książce zwłascza historye wyrażającej wierzyć nie trzeba: gdy iednak y Polybiuszowi, y Halicarnasselowi, y Liwiuszowi, y Plutarchowi w których się takowe znayduią różnice, przyzwolta od nas o istocie y ogulności rzeczy dawana jest wiara: iako bardziey sprawiedliwa jest rzecz, aby nie takowego wiarę tych nie czyniło uszczerbioną, których poznaemy z Ich Pismow o pobożność y prawdę z usłowaniem starających się.

Juny zostaje sposob odrzucania świadectwa tych Książek, z przeciwnych powierzchni, to jest postronnych Pisarzow świadectw: lecz Ja z ufnością twierdząc, że się takowe wcale nieznayduią; chybaby kto podciągać chciał powiesci nierychło potym zrodzonych, y to tych, którzy się nieprzyjaciolami Imienia Chrześciańskiego wyznali, zaczym za świadkow przypuszczeni bydz niemogą. Owfzem przeciwnie

*Odpowiedź  
zarzuto-  
wi z swia-  
dektw po-  
wierz-  
chnich:  
y pokaza-  
nie że to  
więcey są  
za stroną  
tych Książ-  
ek.*

ciwnie ( lubo tego potrzeby nie maż )  
 wiele mamy świadectw, które historyi  
 w tych Książkach podaney, niektore  
 części potwierdzaia. Tak o Chryście  
 na Krzyżu zawieszonym, o cudach od  
 niego y Uczniow Jego sprawowanych,  
 y Hebrayczykowie y Poganie wspomi-  
 naia: o Herodzie, Pilacie, Fescie, Feli-  
 xie, o Janie Chrzcicielu, o Gamalielu,  
 o zburzeniu Hierozolimy, zostaia bar-  
 dzo iasne Jozefa Zydowina Pisma,  
 wprędce po Roku po Chrystusowym  
 odeysciu Czterdzieistym wydane: z któ-  
 remi się zgadzaią te wyrażenia które  
 się u Talmudzistow o okolicznościach  
 tychże czasow czytaia. Nerona pa-  
 stwienie się nad Chrześciany, Tacyt  
 potomney podał pamięci. Były nie-  
 gdy y Książki tak prywatnych Pifa-  
 rzow, iako Phlegonta, tudzież y publi-  
 czne dzieie do których się Chrześcianie  
 odwoływali, w których wyrażenie by-  
 ło o tey Gwiazdzie, która się po Naro-  
 dzeniu Chrystusowym pokazała, y trze-  
 ma Mędrcom przewodnikiem była, o  
 trzęsieniu Ziemi, y Słońca zaćmieniu  
 przeciw naturze podczas samey Pełni  
 Miesiąca, w owym czasie gdy Chrystus  
 na Krzyżu zawieszony był.

*Odpowiadz  
 na zarzu-  
 t o odmianie  
 Pisma.*

Coby więcęy tym Książkom zarzu-  
 conego bydź mogło, wcale niewidzę;  
 chyba snadź że nie takowe w swym  
 wyra-



wyrażeniu pozostały, iakie na początku były. Przyznać należy, iż iako innym Książkom tak y tym przytrafić się mogło, y przytrafiło się też, że przez przepisuiących niedbałość, albo uśiłowanie przewrotności, litery są niektóre, syllaby, słowa, odmienione, opuszczone, przydane: Ale niesprawiedliwość jest dla takiej która przez wiele wieków niemoże bydź aby się nieprzytrafiła exemplarzow różności, przeciwko takowemu opisowi, albo Książce, wzruszać sporkę, gdy y zwyczaj y uwaga wyciąga, iż co liczniejszye dawnieysze exemplarze pokazuią, to trzeba nad innych wyrażenia przekładać. Lecz zaś aby zdradą, albo iakimkolwiek innym sposobem, wszystkie exemplarze były skażone, a ieszcze w tym coby do nauki, albo do znakomitey iakowey historyi części, należało, niemożna tego nigdy dowieść: ani albowiem świadkowie zostaią, ani opisy owych czasow, od którychbyśmy się tego uczyli: a iezeli co ) iakośmy iuż dopiero mówili ( wdaleko poznieyszych wiekach powiedziano jest od tych którzy Uczniow tych Książek z frogą nienawiścią prześladowali, to za łżenie, nie za świadectwo poczytać należy. Y dosyćby mogło bydź to cośmy mówili, przeciwko tym którzy Pisma

od-

## 110 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

odmianę zarzucają, gdyż kto to twierdzi, zwiadcza przeciwko Piśmie przez długi czas y w obfzernych Swiata Kraiach przyiętemu, ten co zamierza samby dowodzić powinien: lecz my aby tym iasniey widziana była zarzutn tego próżność, pokażemy to, co oni iż się stało zmyślaia, że się ani stało, ani stać mogło. Pokazaliśmy iuż wyżej, iż Książki tych są Pisarzow, których Imionami są nazywane: zkąd następuie, że nie są inne Książki za inne podzruczone. Część też iakowa znaczna w tych Książkach nieieft odmieniona: bowiem gdy ta odmiana powinaby mieć coś takowego dla siebie założonego, tedy ta część odmieniona od innych części y Książek które wcale nieodmienione znacznieby się różniła, czego teraz w żadney z tych Książce niewidziemy; owszem (iakośmy rzekli) przedziwne iest wszędzie w tych Książkach zdaniow y opisow zgadzanie się. Jako zaś prędko który z Apostołow, albo z Apostolskich Mężow cokolwiek napisał y wydał, wątpliwości nie małz, iż Chrześcianie z wielką pilnością (iako Ich pobożności y staraniu o zachowanie y rozmnożenie dla potomnych ludzi prawdy przystało) ekzemplarzow sobie z owego oryginału wiele przysposobili, które potym

roz-

rozdane były wszędzie, iak szerokie Kraie osiągało Chrześcijańskie Imię przez Europę, Azję, y Egipt, na których miejscach Grecka mowa naywięcej bywała zażywana: owszem y oryginaly niektóre ( iakośmy pierwey powiedzieli ) aż do dwóch Set Lat zachowane były. Niemogła zaś Książka iaka na tyle ekzemplarzow przepisana, nie przez prywatnych tylko osób pilność strzeżona, ale y przez całe Kościoły zgromadzenia, nie mogła mówię wpadać w ręce fałszujących. Przydać już należy, iż w bliskich zaraz wiekach przetłumaczone są te Książki na język Syriacki, Murzyński, Arabiki, Łaciński; które przetłumaczenia ieszcze y w teraźniejszy czasach zostają, y od Greckich ekzemplarzow w żadney choć naymniejszą wagę mającey rzeczy nie różnią się. Już zaś mamy y Piśma tych którzy od Apostołów albo od Ich Uczniow postanowieni byli, y ci wiele nam z tych Apostoličkih Książek przytaczają zdaniow, w tym ktorym my y teraz czytamy ich wyrażeniu. Ani zaś był kto w Kościelnym zgromadzeniu tey w owych czasach powagi, który gdyby cokolwiek chciał odmienić, aby temu odmienieniu drudzy byli posłuszni; co dosyć pokazuje Jrenæusza, Tertulliana, y Cypriana wolne oddalenie się  
od

od tych, którzy w Kościele byli najznakomitsi. Po tych o którychem mówił czasach, nastąpiło innych wielu wielkich nauk, y wielkiego rozsądku ludzi, którzy pilnie roztrząsaliwszy te Książki, iako w oryginalnym swoim wyrażeniu wcale zachowane przytli. Już y owo co o różnych Chrześcijańskich Sektach niedawno mówiliśmy, y tu stosować się może, iż te wszystkie Sekty przynajmniej które BOGA Świata Stworcę, y Chrystusa nowego Prawa sprawcę uznają, tych zażywają Książek, y w tym wyrażeniu iako my Ich mamy. A jeżeliby którzy przedsięwzięli iakową część w tych Książkach przemienić, takich iako fałszerzów, Światu by drudzy ogłosili. Ani zaişte która Sekta tyle kiedy zażyła zuchwałości, aby te Książki odmieniając do swego upodobania sposobiła, co chociaż y ztąd dosyć można miarkować, że wszystkie Sekty y przeciwko Sektom wszyscy, z tych sobie Książek dowody dobierają. Co oraz o Boskiej namieniliśmy Opatrzności, niemniej to do części szczegulniejszych, iako do całych Książek przynależy, iżby nieprzyzwolta rzecz była, aby dopuścił BOG, ażeby tak wiele Tyficy ludzi starających się o pobożność, y wiecznego zbawienia szczerem szukających przedsięwzię-



wzięciem, wprowadzonych było w ten błąd, którego się uchronić koniecznie niemogli. Y te więc za Książkami Nowego Przymierza są wyrażenia, które Książki gdyby same szczerze zofstawiały, byłoby na nich dosyć, zkażdbyśmy się prawdziwey wiary nauczyli.

Teraz gdy się tak BOGU zdawało, że y żydowickiego zakonu ( który był pierwey prawowiernym, y Chrześciahskiemu niemało świadectwa podaie ) opisy nam zostawił, nie będzie od rzeczy, y tych także Książek pewność wiary utwierdzić. A iże te Książki są tych Pisarzow, których Imionami są nazywane, podobnym pokaznie się sposobem, iakim o pewności Książek nowego Zakonu dowodziliśmy. Ci zaś których Imionami są nazywane, albo byli Prorokami, albo ludźmi wielce godnymi; iakowy był y Ezdras, który iż te Książki w iedną Księgę zebrał wierzamy, a to w tym czasie, gdy ieszcze Prorocy żyli Aggæusz, Malachiasz, Zacharyasz. Niebędę tu powtarzał co się na zalecenie Moyżesza wyżej rzekło. Ani zaś część tylko owa pierwsza od Moyżesza podana ( iakośmy w pierwszey Książce pokazali ) ale y świeższa historya wielu z Poganow Pisarzow ma poświadczających: tak Dawida y Salomona Imiona y Przymierza z Ty-

*Zapewno-  
ścią Książek starego Przymierza.*

### III. *O Prawdzie Wiary Chrze:*

ryciezykami wyrażają Fenickie Kroniki; Nabuchodonozora y inszych Chaldeckich Królów, niemniey Berosus iako Hebraylskie Książki, wspomina: który Vaphres Król Egiptu od Jeremiafsza, ten Apries mianowany ieft od Herodota. Już Cyrusa y następcow Jego aż do Daryusza pełne są Greckie Księgi; y wiele innych rzeczy do żydowskięgo Narodu należących, wyraża Jozef w Książkach przeciw Appionowi; do których przyłączyć można cośmy z Strabona y z Trogapowyżey dotknęli. My zaś którzy Chrześciami jesteśmy, koniecznie żadney niemafz przyczyny, dlaczegobyśmy o Wierze tychże Książek powątpiewali, gdy prawie z kaźdey z nich świadełtwa zostają w Książkach naszych, które też same w Hebraylskich także znaydują się. Ani Chrystus gdy wiele fpraw w Nauczycielach Prawa, y w żyjących sweęgo czasu Faryzeuszach neganiał, nigdy ich iednak nie oskarżał, aby mieli popełnić zfałszowanie Księg Moyżeszowych lub Prorokow; albo aby podrzuconych y poprzemienionych Książek zażywali. Po Chrystusa czasach, aby Piſino w owych wyrażeniach któreby miały iakową wagę miało bydz skażone, ani można tego dowodzić, ani zaś będzie można temu wierzyć, ieżeli kto rozłą-

dnie

dnie zważy, iak daleko y obszernie roz-  
pierzkniony po Swiecie Narod żydo-  
włki, wszędzie tych Ksiąg pilnujący.  
Albowiem nayprzod od Affyryczykow  
wywiedzione do Medyi Dzieśięcioro  
żydowskiego Pokolenia, dwoie w dal-  
szym czasie: y z tych też po pozwolo-  
nym Jin od Króla Cyrusa powrocie,  
wielu żydow w obcych ziemiach osia-  
dło. Macedonowie do Alexandryi  
wielkimi ich powabili pożytkami:  
Antiocha frogsć, Asmoneuszow do-  
mowe, obce Pompeiusza y Sosly oreża,  
wielu rozproszyły: pełna żydow była  
Kraina Afryki Cyrenaika, pełne Miasta  
Azyi, Macedonij, Likaonij, nawet Wy-  
spy Cypr, Kreta, y inne. W Rzymie  
iuz iak niezmierna była Ich liczba, choć  
z samych Horaciusza, Juwenalisa, y  
Marcialisza Wierszopisow można się na-  
uczyć. Tak odległo rozdzielonym  
gminom niemożna było żadnym po-  
deysciem nic odmiennego w Księgi nar-  
zucić: ani mniey te gminy mogły się na  
zfałszowanie zgodzić. Przydaw, że  
prawie na trzyśta lat przed Chrystusem  
za staraniem Królów Egiptkich Księgi  
Hebrayczykow na Grecki język, od tych  
ktorzy się siedmdzieśiat tłumaczow na-  
zywają, przetłomaczono są; tak, iż iuz  
y od Grekow innym wprawdzie języ-  
kiem, ale w rozumieniu ogulnie jednym,

osiągnięte były: y tym niniey mogły odmianie podpadać. Owżem y na Chaldecki język, y na Jerozolimski, to jest przez puł Syriacki, przetłumaczone były też Książki; częścią mało przed, częścią nie wiele po Chryśtuśa czasach. Nastąpiły znowu przetłumaczenia na Grecki język inne, Aquiliusza, Symnacha, Theodociusza, które z owym siedmiudziesiąt tłumaczeniem Orygenes przytłostowywując rozważał, y po nim inni, nie znaydując żadney w historyi, albo w rzeczach wagi mających różności. Philo za wieku Kaliguli Syna, Jozef Żydowin za czasow Wespazjana y Syna Jego Tyta jeszcze żył, obadwaj z Hebrayjskich Książek to nam wyrażają, co my y dziś w tychże Książkach czytamy. W tych zaś samych czasach bardziey a bardziey poczył się rozmnażać Chrześciański Zakon, y ten wyznających było wielu Hebrayczyków, wielu się Hebrayjskiey mowy nauczyło, którym więc łatwo było, iże liby iakowe od Żydow nastąpiło posłuszowanie, w części mowię znakomitey, toż samo zfałszowanie, zebrawszy dawnieysze Książki, postrzedz y obawieć. Lecz nietylko tego nie czynią, ale też wiele przywodzą z Książ Starego Przymierza świadectw, cale w tymże samym rozumieniu, w iakowym

u He-



u Hebrayczykow są wyrażone: których wprowadzie Hebrayczykow w wszelkiej raczey inney zbrodni można zarzuceniem pokonać, lecz nietylko o posalfszowanie, ale nawet o nie-dbałość, około zachowania tych Książek nie można oskarżać, gdyż ich z wielką Bogoboynością pisać y z drugimi ekzemplarzami przeczytywać zwykli, nawet, iż litery wiele razy która przypada liczone miewaia. Niech się przyda na ostatku y ten nie mały uwagi, że Żydzi z umysłu nie odmieniali w niczym Pisma, dowod, iż Chreścianie z tychże samych, które Żydzi czytaią Książek, dowodzą, y owszem iako dusaia tak dowodzą mocno, że Ich Mistrz JEZUS jest ten sam Messyas, który Żydow Przodkom iuż niegdy był obiecany. Co aby się pokazać nie mogło, obwarowaliby byli iak naybardziej Żydzi po zasfłych między niemi y Chreścianami sporach, gdyby kiedy w ich mocy było, odmieniać w tychże Książkach coby chcieli.



# O PRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

## KSIEGA CZWARTA.

*Zobitanie  
zofobna  
Ktury  
Chrześci-  
jańskiemu  
Zakonowi  
przeci-  
wnych.*



**K**Sięga czwarta, zabierając początek od owego ukontentowania które wielu ludzi ogarnuie z widowiska cudzego niebezpieczeństwa, gdy sami w bezpiecznym położeniu zostają, pokazuje że ogulność Chrześciańskiego Człowieka w tym życiu ta być powinna, ażeby nie tylko z wynalezioney prawdy sam się cieszył, ale y innym w różnych błędach zakrętach błaskającym się, pomoc dawał, y tak wielkiego Dobra uczęstinikami ich czynił. Co my nieciakim iuż usiłujący sposobem, w pierwszych uczyniliśmy Książkach, gdyż pokazanie prawdy zawiera w sobie znoszenie błędu: ale iednak gdy każdy zofobna rodzaj

wia-

wiary, która jest Chrześcianom przeciwna, rozumiey Pogańskiej, żydowskiej, y Mahometanickiej, oprócz tego co te wiary mają między sobą powszechnego, mają własne niektóre błędy, y osobne niektóre dowody, któremi się nam zwykli na przeciw stawiać; nie będzie od rzeczy, jeżeli osobne przeciwko każdej z tych wiar założemy roztrząsanie; prosząc Czytelników, ażeby y od nauk, y od długiego wzwyżczenia zamyślanie sprawującego, iako od przeszkod spokojney myśli, rozśadek uwolnili, a przez to dostateczniejszym umysłem to, co się mówić będzie poznawali.

A nayprzod przeciw Poganom powiemy: jeżeli więcey Bogów naznaczają wiecznych y równych, to już jest w pierwszej Książce dostateczną zniefione odpowiedzią, gdyśmy nauczali, iż ieden tylko jest BOG rzeczy wszystkich przyczyna. Lecz jeżeli Bogów imieniem nazywają duchy stworzone, nad Człowieka wyższe, te są albo dobre albo złe. Jeżeli mówią że dobre: nayprzod powinni by być pewni tego czyli są dobre, aby w niebezpieczeństwo nie wpadli, nieprzyjaciół za Przyjaciół, zbiegow za Posłów przywiniąc: za tym powinni umiarkowania szukać, ażeby była iawna iakowa w samym

*A nay-  
przod  
przeciw  
wierz  
Pogań-  
skiej: iż  
ieden tylko  
jest BOG.  
Duchy  
stworzone  
dobre są  
albo złe.  
Dobrych  
nie należy  
czcić tylko  
z rozróż-  
nia  
od nay-  
wyższego  
BOGA.*

czczeniu różność między naywyższym Bogiem, y temi Duchami: potym potrzebaby Jm wiedzieć, iakowby był między temi Duchami porządek, czego by się dobrego od każdego z nich można spodziewać, iakowymby czczeniem wielbiony chciał być Krol Ich naywyższy: czego wszystkiego iż niemał w ich wierze, dosyć się przez to samo pokazuje, iako ta nie w sobie pewnego niezawiera: y iakoby z daleko większym uczynili bezpieczeństwem, gdyby do iednego Naywyższego BOGA czczenia, cale się udali; co że iest mądrego Człowieka powinnością, nawet Plato powiedział; y tym bardziey, iż dobre duchy na naywyższego BOGA usługach są, nie można aby ich niemiał sobie sprzyjających, który się o Boską stara łaskę.

*Jż Duchy  
złe czczo-  
ne były od  
Pogan do-  
wodzi się,  
y oraz po-  
kazui na-  
kato i si-  
niegdzi-  
wość.*

Ale iż niedobre, ale złe były Duchy króre Paganie czcili, nie z błahych pokazuje się dowodow. Pierwszy, iż chwalcow swoich nie oddalali od siebie przywołując ich do czci naywyższego BOGA, y owszem czczenie tego ile mogli mieć możności znosili, albo przynajmniej wszelkiemi sposobami chcieli być z Naywyższym Bogiem w czczeniu porównani. Drugi, że na czczących iednego Naywyższego BOGA wiele złego sprowadzili, wzburzywszy



na ich karę Urzędy y Lud. Bowiem gdy Wierżopisom bez obawiania się kary, wolno było Oycoboystwa y cudzołóstwa swoich Bożkow z pochwałą wyśpiewywać, y Epikureyzykom Boską nad rzeczami opatrność znosić, ani żadney inney wiary nie było tak w swoich różniącey się obrządkach, któraby nie była do społeczeństwa przypuszczana, iako to: Egipska, Frygijka, Grecka, Thutkańska, wszystkie te były za poświęcone w Rzymie: sami tylko żydzi pospolicie byli naśmiewlikiem, iako z Satyr y Epigrammatow pokazuje się, podczas y wyganiani bywali: Chrześcianie zaś nadto, nawet naysroźszemi trapieni byli karami; którego postępku nie inna może byźdż dana przyczyna, iako iż te dwie wiary iednego czcily BOGA, którego honorowi wyznawani od Pogan za Bogi przeciwwili się, nie tak między sobą, iak Jego usiłując byźdż zawisni rowiennicy. Trzeci, z sposobu czczenia, który dobremu y uczciwemu Duchowi nie przyłtoi, to iest, aby był czczony przez rozlanie krwi ludzkiej, przez nagich ludzi w Kościołach biegania, przez igrzyska y tańce pełne sprośności: iakowe y teraz ieszcze widywane bywają u Amerykańskich y Afrykańskich Narodow, w Pogańskiej wiary  
cie-

ciemnościach ponurzonych. Owszem co więcey iest do uwagi, y niegdy były y teraz są Narody, które Duchy złe czczą, y te Duchy iż są złe znaia, y wyznawiaia, iako pierwey Arymaniusza Persowie, Grecy Czarta, Weio-wesa Łacinnicy, a terażnieyszego czasu innych Murzyni y niektorzy Indy-czykowie: nad co nic niezbożnieyszego nie można wymyślić. Albowiem czczenie pochodzące z wiary coź innego iest? iako świadectwo naywięk-szey dobroci, którą uznaiesz w tym co czcisz? a to uczczenie ieżeli duchowi złemu oddawane, fałszywe iest y kłamliwe, y zawiera w sobie buntu zbro-dnią, gdy powinny Krolowi wżyskich rzeczy honor, nie tylko mu iest umniey-fzony, lub odiyety, ale na Jego odstępcę y nieprzyaciela przeniesiony. Głupie zaś iest mniemanie przez które zmyślaią, iż BOG dobry nie będzie się tego mścił, gdyż mżczenie dalekie iest od dobroci: bowiem łaskawość aby była sprawiedliwa, ma swoje granice, y gdy zbro-dnie nad zamiar wykraczaia, sprawiedli-wość karę z siebie iako z własności po-trzeby rozciąga. Ani mniey powinni bydź winowani ktorzy boiaźnią pocią-gnionemi się bydź twierdzą, aby du-chom złym oświadczali posługę: gdy ten który naywięcey iest dobrym, iest  
też

też naywięcey udzielaiącym się, a za-  
tym te inłże duchy, y natury wydaia-  
cy. Co ieżeli ieść? następuie ztąd, że  
do wszelkich natur iako do dzieł swo-  
ich ma naywyższe Prawo, tak, iż od  
żadney z nich nie może się nic stać,  
czemuby on wcale chciał przesko-  
dzić: które zdanie założywszy, łatwo  
można wnosić, że temu któremu BOG  
naywyższy y niekończenie dobry,  
sprzyia, duch zły więcey szkodzić nie-  
może, nad to, coby BOG ow, z przy-  
czyny aby ztąd iakowę dobro było,  
dopuscił. Ani więc od duchow złych  
nie można nic takowego sobie ziednać,  
coby nie przynależało odrzucić; gdyż  
zły kiedy się zmyśla bydź dobrym, na  
ten czas ieść naygorzszym, y nieprzyia-  
ciol dary siłami są na zasadzce.

Byli y takowi Poganie y ieszcze te-  
raz są, którzy zmarłych ludzi Duszom  
iż uczczenie oświadczaia twierdzą; ale  
y tu nayprzod powinno bydź to czcze-  
nie znakomicie oddzielone od czczenia  
naywyższego BOGA: y oraz próżne są  
do nich modlitwy, chyba iżby od tych  
Dusz co nam wyświadczonego bydź  
mogło, o czym Ich Ucziciele nie mogą  
mieć żadney pewności; ani iakowa  
przyczyna ieść, czemuby więcey twier-  
dzili iż te Dusze mogą nam co, iako iż  
nie mogą nic wyświadczyć. To zaś  
ieść

*Przeciwko  
czczeniu  
oświadcza-  
nemu Lu-  
dziom  
zmarłym  
w Pogań-  
stwie.*

124 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

ieſt rzecz naygorſza, iż którym teraz  
ludziom uczczenie oddają, ci ſię znay-  
dują, iż byli wielkimi zbrodniami  
znakomici. Pijanica Bachus, Niewie-  
ſciuch Herkules, niezbożny przeci-  
wko Bratu Romulus, przeciwko Oycu  
Jupiter: tak iż Ich honor do zelżenia  
prawdziwego BOGA, tudzież pobożno-  
ſci Jemu ſię podobaiącey ſciąga ſię, gdy  
zbrodniom które przez ſię, doſyć ſą po-  
wabiające, przydaie wiara zalecenie.

*Przeciwko  
czci  
oſwiad-  
czaney  
Płanetom  
y żywio-  
łom.*

Dawnieyſze od tego do zmarłych  
nabożeńſtwa, było czczenie Planetow,  
y co żywiołami nazywamy ognia, wo-  
dy, ziemi: ani to zaſte czczenie ieſt  
bez wielkiego błędu: albowiem czcze-  
nia przez wiarę naywiękſzą ſą częścią  
modlitwy, które polecane nie mogą  
bydź tylko głupie, albowiem ſzcze-  
gulnie należą naturom rozum mają-  
cym. Takie zaś, iż nie ſą owe które  
żywiołami nazywamy, przez ſame nie-  
iako zmyſły to ſię pokazuje. O Plane-  
tach ieżeli by kto co innego twierdził,  
to ieſt, iż mają rozum, niebędzie miał  
nic takowego, przez coby tego twier-  
dzenia dowodził; gdy z ſkutkow Pła-  
netow które natury ich ſą obiawieniem,  
nie można nic takowego wyrozumie-  
wać; owſzem przeciwne zrozumienie  
iawnie ſię pokazuje, z wzruſzania Ich  
nie odmiennego, wzruſzanie zaś odmien-

ne



ne jest tych rzeczy, które mają wolną  
 wolą, Planetow zaś zawsze iednako-  
 we, y na czasy wymierzone, z nieia-  
 kim do nakręconego zegara podobień-  
 stwem. Już prawdziwie w innym  
 mieyscu pokazaliśmy, że Planet bieg do  
 zażywania ludzi jest umiarkowany:  
 zkad Człowiek powinien był poznać,  
 że jest BOGU y podobnieyszy znako-  
 mitszą swoją częścią to jest Duszą, y  
 przyjemnieyszy, a zatym iż szlache-  
 tności swoiey krzywdęby czynił, gdy-  
 by się tym rzeczom przez czczenie ich  
 podrzucał, które ma sobie darem od BO-  
 GA nadane: gdy przeciwnie za też rze-  
 czy BOGU dzięki czynić powinien, iż  
 one same za siebie dziękować niemoga,  
 albo aby mogły, twierdzić tego nigdy  
 nie można.

Owo zaś rzecz nayniegodnieysza, że  
 aż do czczenia bestyi poniżyli się lu-  
 dzie, osobliwie Egipcyanie. Lubo bo-  
 wiem w niektórych pokazuje się nie-  
 iaki iakoby cień rozumu; ten jednak  
 sam niczym się staie w przyrównaniu  
 do rozumu Człowieka, gdy zwierzęta  
 ani wewnętrznych przemysłow wyra-  
 żnemi słowami y pisanem niespowia-  
 dają, ani robot różnego rodzaju spra-  
 wują, ani tegoż rodzaju roboty w różny  
 sposób przemieniają; daleko zaś mniey  
 liczby, Niebieskich biegow rozmiaru,

*Przeciwko  
 czcieniu  
 mym zwier-  
 zętom od-  
 dawany,*

mogą poznania dostąpić. Przeciwnie zaś Człowiek najmocniejszy któreżkolwiek bydła, najfrozliwsze zwierzę, najlotniejszy ptaki, w głębiach ponurzone ryby. chwytą przemyślem swego dowcipu; częścią też do pracy rozkazów od siebie nadawanych zniewala: iako to słonie, lwy, konie, woły: z tych które są najszkodliwsze pożytki swoje wyciąga, iako to lekarstwa z węzów: to zaprawdę używanie nad wszystkie ma zwierzęta, którego ony nie są wiadome, że ciało spoleniu y układowi części ich przypatruje się, y tak zosobna który rodzaj, iako też ogólnie wszystkie rodzaie, do siebie przyrównując, z tego samego godność także swoją rozumiewa, iak wiele ludzkiego ciała doskonalszy nad inne y szlachetniejszy skład: co gdy kto dobrze uważa, bardzo się dalekim staie aby za Boga inne ccił zwierzęta, raczey siebie samego za niejakiego zwierząt BOGA, od najwyższego BOGA postanowionego, będzie uznawał.

*Przeciwko  
oświadcza-  
nemu  
czci tym  
rzeczom  
które są  
bez istoty.*

Czczone czytamy od Greków, Łacinników, y innych te rzeczy, które nie są w istocie zostające, ale z innych rzeczy przypadkiem wynikają. Bóg więc opuszczając owe niedoleżności, gorączkę, niewstyd, y tym podobne: zdrowie nic nie jest innego, iako czę-  
ści

ści  
sz  
sz  
aff  
gn  
rze  
dn  
cz  
kre  
aff  
ce,  
pac  
rov  
są  
poz  
cna  
fiw  
dze  
mia  
wst  
noś  
w u  
ntw  
zwi  
zm  
wie  
że i  
tam  
wie  
któr  
ie, z  
latw

ści ciała w dobrym umiarkowaniu: szczęśliwość, iest to podobieństwo zaszłego skutku z Człowieka żądaniem: affekta zaś, iakowe są miłość, boiaźń, gniew, nadzieia, y inne, z uważania rzeczy dobrej lub złej, łatwej lub trudnej, są wzruszania niektóre w tey części umysłu, która z ciałem przez krew nayscisley iest złączona; które affekta nie są same od siebie pochodzące, ale woli iako pani rządzeniu podpadają, co przynależy do trwania y kierowania ich. Cnoty zaś, których różne są nazwiska, iako to przez wybranie co pożytecznego roztropność; przez mocne niebezpieczeństw znoszenie, męstwo; przez wstrzymywanie się od cudzej rzeczy, sprawiedliwość; przez umiarkowanie w szczęściu y rokoszach, wstrzemięźliwość; y daley inne; skłonnościami są niektórymi do dobrego w umyśle, długim w nich cwiczeniu utwierdzone, które to same iako się zwiększać, tak przez zaniedbanie y zmniejszać, owfzem y zaginać w Człowieku mogą. Honor zaś, któremu także iż były Kościoły poświęcane czytamy, innych ludzi iest o iakowym Człowieku cnotami obdarzonym zdanie, które często y zły człowiek otrzymuje, z wrodzonej ludziom mylenia się łatwości. Te więc rzeczy gdy nie są

zostające, a zatył rzeczom zostającym w ważności równiać się nie mogą, ani modlitew y pokłonow żadnego zrozumienia nie mają, aby za Boga czcić, rzecz iest dobremu rozeznaniu cale nie przynależyta, gdy dla tychże samych rzeczy ten powinien byđć czczony, od którego te mogą byđć wydawane y utrzymywane.

*Zniesienie  
zarzutu  
Poganów  
powzięte-  
go ztąd,  
że cudami  
nie mają  
dziśią.*

Żwykły od Pogan dla zalecenia swojej wiary przytaczane byđć cuda; ale do dowodzenia których bardzo wiele nie dostaie. Bowiem którzy najmędrsi między samemi byli Poganami, wiele tychże cudow iako żadnym zgodnym świadectwem nie wspartych, y wcale zmyślonych odrzucaią. Niektóre co twierdzą że się stały, trafiły się na ustroniu, w nocy; przed jednym albo dwiema ludźmi, których oczy zmyśloną rzeczy postaćią, przez kunsztu Kapłanow ich Bożkow, łatwo omamione byđć mogły. Są y inne które podziwienie sobie ziednały u tych, którzy nie mieli żadnego poznania rzeczy przyrodzonych, osobliwie ukrytych własności; iakoby się co podobnego trafiło, gdyby kto u ludu tey rzeczy niewiadomego, magnesem żelazo pociągał: w iakowych sztukach iż Symon y Appolloniusz Tyanuski mocno wyczwiczzeni byli, od wielu wiadomość mamy. Nie przeczę, że

wi-

wid  
nan  
ny  
mo  
był  
skic  
gał  
był  
czło  
fwo  
flu  
rzej  
żne  
któ  
dza  
spra  
że n  
wia  
wili  
mi v  
muś  
fzer  
iż w  
dna  
ale  
mia  
Duc  
łość  
albo  
biać  
dzą  
iąc  
ludz



widziane były od tych rzeczy któreśmy  
namienili, większe, które z przyrodzo-  
nych przyczyn samą ludzką siłą nie  
mogły być sprawowane; ale iednak  
były te takowe, które siły właśnie Bo-  
żkie to jest wszechmocney nie wycią-  
gały, gdy do sprawowania ich dosyć  
były zdolne duchy między Bogiem y  
człowiekiem pośrednie, które przez  
swoię szypkość, skuteczność, przemy-  
ślu bystrość, łatwoby mogły odległe  
rzeczy przenosić, y lubo między sobą ro-  
żne połączyć do takowych skutkow,  
któreby ludzi w zadumienie wprowa-  
dzały. Ale duchy przez które te skutki  
sprawiane iż nie były dobre, a zatym  
żenie była y dobra wierzących w nich  
wiara, iuż z tego cośmy wyżey mo-  
wili pokazuie się; y ztąd też że pewne-  
mi wierszami twierdzili się być przy-  
muszani, gdy iednak między najmędr-  
szemi nawet z Pogan to jest zdanie,  
iż w słowach niemoże się mieścić ża-  
dna takowa któraby przymuszała siłą,  
ale tylko do namawiania, y to podług  
miary rzeczy znaczoney. Jest tychże  
Duchow złośliwości znak, że do mi-  
łości często tey albo owey osoby, tego  
albo owego opierającego się przywa-  
biać podeymowali się; albo próżną zwo-  
dząc obietnicą, albo skutek sprawu-  
jąc krzywdzący, gdy też y tego  
ludzkie Prawa iako czarowania za-

kazują. Ani jest przyczyna do podziwienia komu, że BOG naywyższy dopuszczał aby niektóre dziwy od Duchow złych wydawane były, gdyż aby byli oszukiwani takowemi zamięnieniami zasłużyli, którzy od czczenia prawdziwego BOGA odstąpili. Ztąd zaś niezdułności tych Duchow, dowód, iż ich sprawy żadnego znakomitego dobra niebyły przyczyną: bowiem chociaż którzy ludzie widziani byli przez nich do życia powroćeni, nie pozostali żyjącemi, ani żyjących czyny sprawowali. A jeżeli co kiedy od Boskiej mocy pochodzącego widzenia Poganow pokazało się, to jednak nie było że ma nastąpić przepowiedane, dla dowodu ich wiary; zkąd można miarkować, że Boska skuteczność przyczyny daleko inſze założone miała, do wiary Pogańskiej poparcia nie należące. Naprzykład jeżeli prawda że przez Wespazyana ślepemu iest wzrok powroćony, stało się to, ażeby ten przez ten uczynek stawſzy się większego uznanowania godnym, panowania Rzymskiego łatwiej doſtąpił: obrany był bowiem od BOGA, aby Sądy Boskie na żydow uſtawione wykonał: podobne innych cudow przyczyny przypadać mogły, które z zabobonną wiarą żadnego nie miały połączenia.

To.

To wszystko prawie co się mówiło, stosować się może y do odpowiedzi na to, co oni o wyrokach dla zarzutu twierdzą; w szczególności to cośmy rzekli, iż zasłużyli owi ludzie ażeby byli oszukiwaniem naigrawani, za pogardzenie owych wiadomości, które każdemu rozum albo starodawne opowiadanie podawało. Zatem zaś słowa wyroków zwykle obojętne, y których łatwo tłumaczenie z iakimkolwiek rzeczy skutkiem pogodzone być mogło: a jeżeli co dokładniej od Ich wyroków jest przepowiedzianego, nie jest jednak potrzeba, aby to od wszystko wiedzącej myśli pochodziło, gdy albo takowe okoliczności są, które z naturalnych przyczyn już w skutku będących przejrżane być mogły, iako lekarze niektórzy mające natępić choroby przepowiedzieli; albo, z podobnych okoliczności które się często trafiają, wiedząc iaki skutek miały dorożumiewać się można, co iż czynili y ci którzy byli w rzeczach Światowych biegłymi, często czytamy. A jeżeli też kiedy nawet u Pogan niektórych wieszczków zażył BOG do przepowiedzenia tego, co żadnych pewnych przyczyn oprócz woli Boskiej mieć niemogło; to nie należało do stwierdzenia wiary Pogańskiej, ale bardziej do iey

*T iż są  
wyroków  
powieści.*

zniszczenia: iakowe są wyrażenia które u Marona zostają w Eklodze to jest w rozmowie czwartey, z wierszy Sybillow powzięte,, któremi on sam tego niewiedzący Chrystusa przyście, y dobrodzieystwa iakie nam miały bydź świadczone okryśla. Tak w tychże było Sybillów wierszach, iż tego mamy za Króla uznawać, któryby był prawdziwie Królem naszym, a iż Ten ma przyść od wschodu słońca który wszystkie rzeczy osiągnie. Apollina wyrok u Porfiriusza jest czytany, w którym mowi, iż insi są Bogowie powietrznemi duchami, czcić zaś należy iednego Hebrayczyków BOGA: któremu opowiedzeniu ieżeli są Apollina Bałwochwalcy posłusznemi, iuż Bałwochwalcami bydź przestają: ieżeli nie są posłusznemi, BOGA Swoiego o kłamstwo oskarżają. Przyday iuż, że ieżeli owe Duchy swoiemi wyrokami chciały opatrzenie ludzkiemu sprawić narodowi, przed wszystkim ustanowiłyby były sposob życia, y uczyniły upewnienie niezawodney nagrody, któraby wszystkich czekała podług wiary Ich żyjących, czego oboysga nieuczyniły. Przeciwnie chwaleni często wierszami Królowie Ich chociaż bezbożni, Szermierzom ustanowione Boskie honory, pobudzeni ludzie do miłości nawet nie-



godziwych, do starania się o niesprawiedliwe żyłki, do pełnienia zabojów: co wszystko wielą przykładami pokazane być może.

Wielki nam zaś dowód, procz tych które są wyżej przytoczone, podaie przeciwko sobie Pogańska wiara, przez to, że gdziekolwiek od ludzkiej pomocy opuszczona była, wcale upadła; iako przez umknienie tego gruntu na którym iedynie stała. Bowiem gdy obrociśz oczy przez wszystkie ilc ich iest Chrześcianańskie Państwa, albo Mahometanów, nie doyrzysz Pogańskiej wiary żadney tylko w Książkach pamiętki. Owszem nauczaia nawet owych czałow historye, kiedy Cesarze moc y morderstwa, iako pierwsi, a zaś nauk y biegłości iako Julian Apostata, z usiłowaniem do utrzymowania wiary Pogańskiej zażywali, codziennie jm iaka liczba Pogan ubywała, bez zastawiania się żadną siłą, bez zafczytu świętności urodzenia, ( za stolarza bowiem Syna JEZUS był od Pospolstwa miany ) bez ozdoby w wymowie, którey nieświadości byli; a drudzy też Prawa Chrystusowego nauczyciele, tey nie zażywali; bez wszelkiego darow powabu, ( ubodzy albowiem oni byli ) nie przez żadne podchlebstwo, gdyż przeciwnie aby wszystkimi wygodami gardzić, y

wszel-

*Odrzuca  
się Pogań-  
ska wiara  
przez to,  
że przez  
się ustała  
wraz iak  
ludzkiej  
zbywało  
Jey po-  
mocy.*

wszelkie przeciwności dla tego Prawa ponosić, zalecali. Patrzay, iaka była Pogańskiej wiary słabość, gdy takowemi siłami zniesiona iest. Ani tylko za nastąpieniem tey nauki lekkowierność Poganow znikła, ale y same Duchy na wezwanie Imienia Chrystusowego z swoich posągów uciekły, wcale uciekły, y spytane o przyczynę milczenia, do odpowiedzi są przymuszone, iże nie mają żadney mocy gdy iest Imię Chrystusowe wzywane.

*Odpowiedź  
na to że  
wiary za-  
częci y  
zaginienie  
skuteczno-  
ści Planet  
przypisy-  
wane są.*

Byli Filozofowie, którzy iako zaczę-  
cie tak zaginienie każdej wiary przy-  
pisywali Planetom: ale sama którzy się  
ci zaśczycali umiętnością Gwiazdar-  
ska nauka, tak różnym uczona iest po-  
dawaniem, że żadna się w niey nie  
znayduie pewność, oprócz tego same-  
go iże nie iest nic takowe, coby było  
pewne. Nie o tych mówię skutkach  
które z przyrodzoney następuią przy-  
czyn potrzeby, ale o tych które od lu-  
dzkiej pochodzą woli; która tak wła-  
dną mocą wolna iest, iże w nią nic z przy-  
naglenia przyczyny zewnętrzną siłą  
wpoić niemożna. Bo iezeli z takowe-  
go wpojenia koniecznieby następował  
woli uczynek, jużby moc w Duszy ro-  
zmyślania iako też obierania, którą  
w sobie sami uczuwamy, daremnie by-  
ła dana; y wszystkich Praw wszelkiew  
nad-

nadgrody y kary słuszność była zniefiona, gdy ani wina, ani zasługa, mogłaby byǳ w tym, coby nieuchronnie czynić należało. Oraz gdy uczynki woli niektóre są złe, a ieżeli z pewney konieczney potrzeby od nieba pochodzą, ztąd iże niebu y niebieskim machinom takową BOG moc nadał, iuż ztąd następować będzie, że BOG który z nieskończoną doskonałością iest dobry, moralney złości prawdziwą iest przyczyną: y gdy BOG przez postanowione Prawa ogłasza się że się brzydzi złością, którey moc skuteczną y nieuchronną wkorzenił w samych rzeczach, tedy on chce dwóch rzeczy, które sobie są przeciwne, y chce oraz aby się to stało y niestało: y aby było zgrzeszenie w tym, co kto czyni z Boskiey pobudki. Podobnieysze do wiary inszych iest twierdzenie, Planet skutki powietrza nayprzod. potym y nafszych ciał dotykają, y nieiakié własności wpaiają które częstokroć w umyśle podobne sobie wzbudzają żądze, od których bywa wola powabiona, y Im często posłuszna: iednak pozwolenie nato iak twierdzą, nic nie należy do tego o czym mamy rozprawę. Albowiem Chrystusow Zakon gdy ludzi iak naybardziej odwodzi od tego, co iest ciała rokoszą, z poruszeniow ciała

ten-

tenże Zakon zaczęcia swego mieć nie-  
mogł, a zatym ani z mocy skutkow  
Planet, które iakośmy rzekli w myśl  
niewchodzą, tylko przez owe ciała po-  
ruszenia. Naymędrsi z Astrologow  
twierdzą, że nie podpadaia pod Prawo  
skutkow Planet, ludzie mądrzy y do-  
brzy; a takowi w samey rzeczy byli  
którzy pierwsi Chrześciański Zakon  
przyięli, czego życie Ich dowodzi. A  
ieżeli biegłości rozumu y naukom ia-  
kową moc przeciwko ciała namiętno-  
ściom przyznaiemy, byli też zawżę  
między Chrześcianami którzy tą chwa-  
łą błynęli. Zatym Gwiazd y Planet  
skutki iako nayuczeni wyznaia, nie  
wszystkie nad wszystkimi, y drugich  
tylko nad niektórymi rozciągala się  
Kraiami, y nie zawżę lecz do czasu są  
trwające: ten zaś Zakon już przez Ty-  
fiac kilka set lat trwa; nie tylko w ie-  
dnej, ale y w nayodlegleyzych Swia-  
ta częściach, y które ieden od drugich  
daleko w inszym są Planet y Gwiazd  
położeniu.

*Pokazuje  
się, iż  
prze-  
dniejsze  
ustawy  
Chrze-  
sciański-  
go Zakonu  
są po-  
twierdzo-  
ne zda-*

Tym zaś mnieyszą maia Paganie  
przyczynę do ucikania Chrześciańskie-  
go Zakonu, że każde Jego części tyle  
są uczciwe, iż swoia uczciwością u-  
mysły iakoby zniewalaia; tak, iż mię-  
dzy Poganami znaydowali się, że po-  
czynili niektóre z tych ustawy, które  
Chrze-



Chrześcijański Zakon osiąga wszystkie: iako to, że wiara nie na obrządkach ale na umyśle zawisła, że cudzołożnikiem jest też ten, który chciał cudzołóstwo popełnić, że krzywda za krzywdę nie powinna być oddawana, że mąż powinien mieć jedną tylko żonę, że przymierze Mażeńskie powinno być dożywotnie, że powinność jest Człowieka każdemu Człowiekowi dobrze czyścić, w szczególności potrzebującemu wspomżenia: że od przysięgi ile być może trzeba się wstrzymować: że powinniśmy mieć zadowół mając wyżywienie y odzienie podług potrzeby natury. A jeżeli co jest w Chrześcijańskim Zakonie do wiary trudnego, u najsłabszych z Pogan równe znajdują się trudności, co my mówiąc o nieśmiertelności Duszy, y o powrocie ciała do życia, wyżej pokazali. Tak Plato nauczysz się od Haldeycków Boską naturę rozeznawał na Oycę; myśl Oycowską, którą y Boskim płodem nazywa, świata rzędzicielem; y na Duszę przez którą się wszystkie rzeczy utrzymują. Z ludzką naturą że Boska złączona być może, Julian Apostata tak wielki Chrzęścian nieprzyjaciel wierzył, y dał tego przykład na Eskulapiusz, o którym chciał wierzyć, że dla podania ludziom lekarskiej nauki z nie-

*nie  
mędrcom  
Pogań-  
skich, y is-  
Zeli jest co  
w nim do-  
wierzenia  
trudnego,  
podobne  
się trudno  
ści w Po-  
gańskiej  
wierze  
znajdują.*

ba przyszedł. Krzyż Chrystusow wielą  
 trudność do wierzenia sprawuie, lecz  
 czegoż o Bogach swoich nie powie-  
 daia Pogańscy Dzieiopisowie? iże iedni  
 byli na służbie Królów, inni piorunami  
 zabici, y na sztuki rozszarpani. Y zaište  
 miley bydź uczciwym im więcej iest  
 do tego trudności, naymędrsi z nich  
 powiedzieli. Plato o Rzeczypospoli-  
 tey II. (iakoby przewidziawszy przed  
 czasem Chrystusa) mowi, aby się pra-  
 wdzowie kto sprawiedliwym pokazał,  
 potrzeba iest aby cnota Jego z wszelkich  
 ozdob była оголоcona, tak aby ten  
 miany był od innych za zbrodnia, aby  
 był w naśmiewisku, y naostatek powie-  
 szony. Y zaprawdę naywiękfzey cier-  
 pliwości aby przykład zostawał, in-  
 szym sposobem niemógł bydź otrzy-  
 many.



# O PRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

## KSIEGA PIĄTA.



**J**akowa iest owa poświata  
która z głębokiey wy-  
dobywającym się lu-  
dziom iaskini, pomału  
widocznieysza się y z po-  
mieszaniem światła z ciemnościami,  
frzednia między światłem y ciemno-  
ścią wydaie, takowym się nam z gru-  
bych Pogańskiej zabobonności pa-  
mrok daley postępującym, żydowłki  
zakon pokazuie; część y początek pra-  
wdy. Zaczym żydow wzbudzam  
aby nas bez odwrocenia słuchali. Zna-  
my że są potomstwem Świętych mę-  
żow, których BOG y przez Proroków y  
przez Aniołow swoich zwykł był na-  
wiedzać; iże z tegoż narodu narodził  
się Mesyas, y byli pierwsi owi Chrze-  
ści-

*Znoszenie  
żydo-  
włkiego  
zakonu  
zaczyna-  
jące się od  
przemo-  
wy do  
żydow.*

ściaństwa nauczyciele; Ich jest drzewo  
w które my wszczepieni jesteśmy; oni  
byli stróżami Boskich wyroków, któ-  
re my nie mniej iak oni czcemy y  
z Pawłem westchnienia za nimi do  
BOGA zasyłamy, modląc się aby iak  
nayprędzey przyszedł ow dzień w któ-  
ryby zrzucona była zastona, która na  
Ich trwarzach zawisła, aby iasnie z na-  
mi widzieli dopełnienie Prawa, y aby  
iako mają dawne Proroctwa, z nami  
którzy obcemi jesteśmy każdy Hebray-  
czyk przybrany w ubior Kościelny,  
prosił iednomyślną pobożnością, aby-  
śmy czcili iedyne go owego Boga, BO-  
GA Abrahama, Jzaaka, y Jakoba.

*Pokazuje  
się iż ży-  
dzi po-  
winni  
mnieć cuda  
Chrystu-  
so-  
we za-  
dostato-  
cznie  
dowodne.*

Nayprzód więc prosimy żydow  
aby nie rozumieli niesprawiedliwośćią  
w sprawie cudzey, co w sprawie swo-  
iey sprawiedliwośćią bydź sądzą. Jeże-  
liby który Poganin Ich pytał, czemu-  
by wierzyli cudom od Moyżesza uczyn-  
ionym? nie odpowiedzą inaczey, iako  
iż między nimi tak dalece bez przer-  
wania ustawiczna y stała była o tey  
rzeczy wiadomość, iż niemogła tylko  
ze świadectwa tych którzy co się dzia-  
ło widzieli, następować. Tak od Eli-  
zeusza pomnażanie coraz więcej u  
wdowy oleiu, oczyszczenie nagłe od  
trądu Syryczyka, Gospodyni u której  
był gościną przywrocenie Syna do ży-  
cia,



cia, y tym inne podobne czyny, wierzą żydzi nie z inney zaiste przyczyny, iako z tey, że świadkowie wiary godni to potomności podali. O porwaniu zaś do nieba Eliafza iednemu Elizeufza ( iako męża nad wszelkie poważanie wyższego ) świadectwu wiareg daią. Ale my o wniebowstąpieniu do Nieba Chrystusa dwunastu stawiamy świadków, życia cale niewinnego: o Chrystusie iż był po śmierci na ziemi widziany, daleko tych świadkow więcej: ktore sprawy ieżeli są prawdziwe, prawdziwa iest koniecznie y Chrystusa nauka: y wcale nic żydzi przytoczyć za sobą nie mogą, coby y dla nas równym albo dostateczniejszy Prawem stosować się niemogło. Ale labobyśmy świadectwa zdaleka pominęli, tedy iż rzeczy przedziwne od Chrystusa uczynione samych Talmudzystow y żydow wyznanie iest, na czym samym dosyć bydź powinno: ani bowiem może BÓG nauce przez Człowieka ogłoszoney ważność skuteczniey ziednać, iako przez wydanie cudów.

Ale iż za pomocą Czartów te cuda czynione były, powiedzieli niektórzy: lecz ta zbyt gruba potwarz wyżey iuż zniesiona iest przez to, że gdy Chrystusowa nauka wiadoma się stała, wszelka władza Czartowłka iest przełamana.

*Znosi się  
zarzut  
iż te cuda  
uczynione  
za pomocą  
czartowł-  
włk.*

Co przydają niektórzy, iż JEZUS na-  
uczył się w Egipcie czarodzieyskich  
kunsztow, podobieństwa do wiary dale-  
ko ma mniej, aniżeli podobne Poga-  
nów Moyżesza oskarżanie, które u Pli-  
niusza, y u Apuleiusza czyramy. Albo-  
wiem że był JEZUS kiedy w Egipcie,  
nie masz wiadomości tylko z Książek  
Uczniow Jego, którzy przydają że  
w Dziecinnym ieszcze wieku ztamtąd  
powrócił. Ale iż Moyżesz wielką  
część dojrzałego wieku w Egipcie  
przepędził, y z Jego samego, y z innych  
powieści pewna jest rzecz. Lecz Moy-  
żesza y JEZUSA wcale dostatecznie od  
tey zbrodni oczyszcza, podane od obu-  
dwu Prawo takowe czarodzieyskie  
nauki wyraznie zakazujące, iako BOGU  
nienawisne. A zaś ieżeli za Chrystusa  
y Uczniów Jego czasu, kiedy albo  
w Egipcie, albo gdzie indziej była ia-  
kowa nauka czarodzieyska, przez którą  
by się mogły dziać te rzeczy które o  
Chrystusie opowiedane; że głusi byli  
wszyscy od niego uzdrowieni, kulawym  
zdrowe chodzenie, ślepym od urodze-  
nia wzrok był dany; tedy Cesarze Ty-  
beriusz, Neron, iako też inni którzy na  
dochodzenie takowych czynow ża-  
dnych wydatków z usilnością starania  
nie żalowali, bez wątpieniaby tę naukę  
natrafili. Y ieżeli prawda jest co do

wia-

wiadomości podają żydzi, że Senatorem Ich wielkiej rady umieli czarownicze nauki, aby mogli winnych przekonywać, zaiste gdy ci najwięksi byli JEZUSA nieprzyjaciele, y honoru Jego przez cuda zwiększającego się najbardziej zazdrościwi, albowy podobne sprawy przez tę naukę sami wydawali, albowy pewnemi obiwili dowodami, że Jego dzieła nie są inąd tylko z teyże nauki pochodzą.

Co zaś niektórzy z żydów przypisują Jezusowe cuda, niejakiemu słowu potajemnemu którego od Salomona w Kościele zachowanego dwa lwy przez tysiąc y więcej lat strzegły, a tego się słowa JEZUS przez podeyscie doczytał; które nietylko kłamliwe ale y niewstydlive zmyślenie iest: gdy o owych lwach, rzeczy tak bardzo znakomitey y przedziwney, ani Księgi Królów, ani Paralipomenon, ani Jozef żydowin nie wspominaią; ale ani Rzymianie którzy z Pompeuszem weszli do Kościoła przed czasem Narodzenia Chrystusowego, nie takowego nie znaleźli. Ani Salomon przy cudowney swojej mądrości, żadnego nie uczynił cudu.

Ale dowiedliży że od Chrystusa wydawane były cuda ( co sami żydzi wyznają ) mowiemy, że z samego Prawa Moy-

*Albo  
przez meo  
słow.*

*Pokazuje  
się, iż  
z Boskiej  
mocy cuda*

*były Fe-  
zuszowe, bo  
ten uczył  
czci iedne-  
go BOGA,  
który jest  
Stworcą  
świata.*

144 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

Moyżeszowego wynika, aby tym cu-  
dom wiara była dawana. Powiedział  
albowiem Bog Deut: XVI. II. że to bę-  
dzie, iż po Moyżeszu inśi także Pro-  
rocy będą od BOGA wzbudzeni, y iż  
tym powinien będzie lud bydź posłu-  
sznym, a ieżeli by nie był, ciężkie za to  
kary oznaymując. Naypewniejszy zaś  
Prorokow znaki są cuda: ani bowiem  
znamienitśze inne czyny w myśli uro-  
ścić się mogą. Lecz Deut: XIII. po-  
wiedziano iest, ieżeli by kto za Proroka  
się udając cuda pokazywał, temu nie-  
należy wierzyć gdyby lud do nowego  
różnych Bogów czczenia, nawodził:  
bowiem owe cuda aby się stały, na to  
tylko BOG dopuszcza, ażeby doświad-  
czał ieżeli iest lud Jego dośyć stateczny  
w prawdziwego BOGA czci y wierze.  
Z których mieysc pisma z sobą stoso-  
wanych Hebrayscy tłumacze wiernie  
wnoszą, że każdemu temu który cuda  
czyni wierzyć należy, oprócz tylko ie-  
żeli by od prawdziwego BOGA czci od-  
ciągał, gdyż w tym iednym przypadku  
przepowiedziano iest, ażeby cudom  
luboby miały podobieństwo, wiara nie  
była dawana. JEZUS zaś nie tylko fał-  
szywych Bogów czci nieuczył, ale  
przeciwnie tego czczenia iak naywię-  
kszey zbrodni zakazał; y uczył nas aby  
y Moyżesza, y którzy po nim nastąpili  
Pro-

Proroków Pisma szanować: zaczynam nie mieć masz coby Jego cudom można zarzucić.

Bowiem co niektórzy zarzucają że Prawo JEZUSA w niejakiey części od Moyżeszowego Prawa jest różniące się, na tym nie jest dosyć: gdyż sami Hebrayczyków mędrcy ustanowienie to podają, że na rozkaz Proroka to jest cuda czyniącego, iakieżkolwiekby było przykazanie, może być śmieie przestąpione, oprócz owego które jest o czci iednego BOGA. Y zaiście władza stanowienia Prawa, która przy BOGU była, gdy przez Moyżesza dawał przykazania, potym się od BOGA nieoddaliła; ani ktokolwiek który z swoiey władzy Prawa podał, przez to ma przeszkoę do dania innych Praw, pierwszym przeciwnych. Jżby był BOG odmieniający się, zarzucają; ale ten zarzut nie ma waży: nie mowi się bowiem o wewnętrzney BOGA naturze, ale o czynach z czasem następujących. Światło mieni się przez natępienie ciemności, młodość przez starość, lato przez zimę, co wszystko Boskie są dzieła. Adamowi niegdy BOG owoców innych pożywania pozwoił, iednego drzewa owocu zakazał, a to iże Mu się tak podobało. Zakazał ogólnie ludzi zabijać, Abrahamowi rozka-

K zał,

*Zniesienia  
zarzutu  
powzięte-  
go z ro-  
żności  
między  
Prawem  
Moyżesza  
y prawem  
JEZUSA,  
w którym  
się poką-  
zuiv. że  
nad Pra-  
wo Moy-  
żeszainno-  
doskonalsze dane  
bydź mo-  
gło,*



zał, aby Syna na ofiarę, własną zabił ręką: ofiary zofobna od przybytku czynić, inne zakazał, inne pozwolił. Ani to zatym następuie, że ieżeli dobre Prawo było od Moyżesza podane, przeto żadne inne nie mogło bydz lepsze nadane. Zwykli Rodzicy z niemowlętami iąkać, na wady Dziecinne mrożyć oczy, przyśmakami do pierwszey nauki powabiać: a gdy postąpią w wieku, poprawiaią wymowy, wpaiaią cnot opisy, pokazują iakowa uczciwości piękność, iakowe Jey nadgrody. Jż zaś nie były Prawa Moyżeszowego naydoskonalsze ustawy, nawet się ztąd wydaie, że wielu owych czasow Świętych Mężow przedsięwzięli życie nad te ustawy więksey doskonałości. Moyżesz który zadanego bólu pozwolił się mścić, częścią własną ręką, częścią przez Prawo, sam nayfroźszemi trapiorny krzywdami błagającym się za nieprzyjaciół stawiał. Tak Dawid zbuntowanemu przeciw sobie Synowi przepuścić chce, złorzeczenia na siebie rzucone znosi cierpliwie. Aby rozwodzili się z żonami dobrzy mężowie, nigdy nie czytamy, ludo iednak tego Prawo dopuszczalo. Albowiem do więksey ludu liczby Prawo było sposobiene: więc w owym stanie przyzwoitość była niektóre rzeczy cierpieć, które do

do-

doskonalszey ustawy miały być przywiedzione w owym czasie, w którym większą mocą Ducha lud nowy ze wszystkich Narodów miał sobie BOG zebrać. Nawet nadgrody w Prawie Moyżesz założone, do tego doczesnego życia wszystkie należą: przez co przyznać należy, że Prawo iakowe nad Moyżeszowe może być dane doskonałsze, któreby wieczne nadgrody nie pod pokryciem cienia, ale iawnie pokazywało. co iż się stało, przez Prawo Chrystusowe widzimy.

Uważać to pomimo należy dla przezwyciężenia nieprawości żydów, którzy razem z Jezusem żyli, że się z nim bardzo źle obchodzili, y na śmierć podali, gdy mu żadnego Prawa Moyżeszowego przestępstwa nie można było zarzucić. Obrzezanym był: potraw zażywał żydowski. odzienia z żydami podobnego, oczyszczonych z trądu posyłał do Kapłanów: Paschy y innych Dni Świętych podług przepisu Prawa obchodzenie zachowywał. Jeżeli których w Sabbat uzdrowił, pokazał nie tylko w Prawie, ale y z przyiętego od Mędrcew żydowskich zdania, że takowe czyny nie były w Dzień Sabbatu zakazane. W ten czas zaś nayprzód począł ogłaszać Praw niektórych zniesienie, gdy zwyciężywszy śmierć do

Od JEZU-  
SA na zle-  
mi zach-  
wywane  
Prawo  
Moyżesz-  
we, ani  
potym  
zniesione  
inne, tylko  
te przyka-  
zania,  
które w-  
nętrznie  
nie miały  
dobroci.



mili, tey części Prawa nie byli wiadomi, albo caley, albo prawie caley, ani przez to mniej otrzymali świadectwa, y swoiey w BOGU ufności, y Boskiey przeciw sobie miłości. Ani Moyżesz Swiekra swego Jethrona do przyięcia tych obrządkow napominaniem pobudzał, ani Jonasz Niniwitów, ani inni Prorocy Chaldeckzykow, Egipcyanow, Sydończyków, Tyryczyków, Idumeyczyków, Moabitów, do których piszą, o nieprzyięcie obrządkow od Moyżesza postanowionych strofuią, gdy grzechy tych Narodów dosyć wyraźnie wyliczają. Osobne tedy były te przykazy y ustawy do inszych nie przynależące Narodów, albo dla uchronienia się od iakowego złego, do którego byli żydzi skłonni, albo dla doświadczenia ich posłuszeństwa, albo dla przyszłych rzeczy znaczenia wprowadzone. Zaczym nie trzeba się więcej dziwować, że mogły być zniezione, iako gdyby który Król nieiakię ustawy niektórym Kraiom zosobna nadane zniósł, aby całemu Państwu iedno Prawo postanowił. Ani zaś można co przywozić przez coby się dowodziło, że się BOG obowiązał aby nic w tym Prawie nie odmienił: bowiem ieżeli rzeczesz, iż te przykazania nazywały się wieczne, tegoż słowa zażywają często y ludzie, gdy znaczyć chcą że te rzeczy które

tym

tym słowem rozkazują, nie są do lat kilku, albo do pewnych czasów, ( rozumiey do czasu wojny, pokoju drożyzny sfałdowane ) ale do dalekiego lub niezamierzonego czasu: przez to iednak nie czynią sobie przeszkody, aby nie mogli o tychże rzeczach które bydź wiecznemi postanowili odmiennych Praw stanowić, gdy tego publiczny wyciąga pożytek. Tak y Boskie przykazania dane Hebrayczykom, inne były doczesne iak długo na puszczy przebywał lud, inne przynależące do czasu mieszkania w ziemi Cananey-skiej: w tych tedy aby uczynił BOG różnicę, nazywa te które zachowywać mieli mieszkaiąc w ziemi obiecanej wiecznemi, przez coby rozumieć mogli iż nie powinni ich byli nigdzie y nigdy opuszczać, chyba gdyby BOG przeciwney woli swoiey dał Jm znaki. Który mowienia sposób gdy wszystkim Narodom iest powszechny, tym się mniej powinni dziwować Hebrayczkowie, którzy wiedzą, że się ustawa wieczna, y niewola wieczna ta nazywa, która trwa od Jubileusza do Jubileusza: Messyasa zaś przyście od nich samych nazywa się dopełnienie Jubileusza, albo wielki Jubileusz. A coż się znaczy? że nowego Przymierza nastać małego niegdy obietnica u Pro-

|rokow



rokow Hebrayfskich zoftaie, iakon Jeremiasza XXXI. gdzie obiecuie BOG wniść w nowe Przymierze, które miało bydz napisane w myśli y na fercu ich: ani będzie potrzeba ludziom aby fię Zakonu iedni od drugich uczyli, iawnny bowiem wszystkim będzie. Prócz tego przyobiecuie BOG odpuszczenie pierwey popełnionych nieprawości: co prawie tak iest, iakby Król iaki po wielkich między sobą Obywatelów niezgodach, dla ugruntowania pokoju zniósłszy różniące fię Prawa, powszechne wszystkim y to doskonałe Prawo ustanowił; y na potym tym którzyby fię poprawili, przyobiegał wszystkiego czego fię byli dopuścili odpuszczenie. Na tych wyrażeniach luboby było dosyć, postępując do kaźdey zofobna części zniesionego Prawa, pokazemy iż te zniesione Prawa takie nie są, aby albo BOGU przez fię podobać fię mogły, albo aby zawfze trwać powinny były.

Ofobliwsze y które naywięcey fię w oczach pokazuje iest Prawo ofiar, o których wielu Hebrayczyków rozumieią, że pierwey od ludzkiego rozumu te są wymyślone, niżeli od BOGA nakazane. Zapewne to pokazuje fię, że Hebrayczykowicie wielu obrzędów byli żądaiącemi, tak, iż dosyć było przy-

*Jako ofiary, które nigdy przez fię nie podobały fię BOGU.*

152    *O Prawdzie Wiary Chrze:*

przyczyny, czemu BOG tak wiele Jm  
tychże naznaczył; lub y dla tego, aby  
do fałszywych Bogów czci przez pa-  
mięć że byli Obywatelami w Egipcie  
nie powracali. Ale gdy ich Potom-  
kowie więcey nad śluszną te ofiary  
szacowali, iako przez się BOGU przy-  
jemne, y za część prawdziwey pobo-  
żności mieli, napomnieni są przez Pro-  
rokw: z przyczyny ofiar, mowi BOG  
u Dawida w Psalmie który iest u He-  
brayczykow pięcdziesiąty, *ani bym  
słowa nawet z tobą chciał zamieniać:*  
to iest: *abyś mi ofiary inne nad inne za-  
bił, abym cielcow albo kozłow przy-  
mował z twoich obor.* Albowiem co-  
kolwiek się zwierząt po smugach pasie,  
albo po gorach błęka, *wszystko to moje  
jest.* Policzone mam y ptaki; y zwie-  
rze tak, iż gdybym *saknął*, nie miał-  
bym *Ja* za tney potrzeby ciebie przy-  
zywać: *Ja* mowie którego iest cały ten  
Świat, y cokolwiek iest na nim widzia-  
nego. Rozumieszże? *abym* *Ja* się kâr-  
mił mięsem tłustym, albo się poił krwią  
kozlów? orszem chwale BOGU na ofia-  
rę y śluby odday. Są między Hebrayczy-  
kami, którzy to z tej przyczyny po-  
wiedziane mowią, że którzy ofiary owe  
dawali, byli myśli y życia nieczystego.  
Ale czego innego uczą te któreśmy  
przytoczyli słowa, to iest, iż przez się  
w rze-

w rzeczy tej nic nie maż coby było  
BOGU przyjemnego, y jeżeli układ  
cały Psalmu uważysz, do pobożnych  
owemi słowami mowi BOG: powie-  
dział bowiem: *zgromadźcie mi pobo-  
żnych: zatym, słuchaj ludu mój, te są  
słowa nauczającego.* Potym skończy-  
wszy te mowy któreśmy wnieśli, iako  
bywać zwykło, do niebożnych mowa  
się obraca: *Niezbożnemu zaś mowi  
BOG: Tenże sens pokazują mieysca  
inne iako w Psalmie LI. Ofiary abym  
ci dał wdzięczno ci nie jest, ani w całopalen-  
iach kochasz się, ale która pra-  
wdziwie tobie podoba się ofiara, jest  
Dusza winy swojej czuciem upokorzo-  
na: myśli bowiem iakoby przetamanej  
y skrąconej o Boże! nie wzgardzasz.*  
Podobne jest owo w Psalmie XL. *Ofia-  
ry y danego miodownika nie lubisz, ale  
mnie iakoby przedziurawieśy ucho so-  
bie niewoliś: nie wyciągając albo całop-  
alenia, albo ofiary błagalnej. Aprzeto  
opowiedziałem oto jestem: y iako  
z przymierza spisane uczynię cobyś  
chciał, co polubieniem moim jest: Prawo  
bowiem twoie w sercu moim tkwi. Spra-  
wiedliwości twojej pochwał nie zamy-  
kam w myślach moich: ale prawdę twoją  
y łaskawość opowiadałam wśródzie: obo-  
lwie zaś miłosierdzie twoje y wiarę wiel-  
bię w licznym zgromadzeniu.* Użaiasza

w Ro-

w Rozdziale I. tak BOG mowiący wprowadzony: *Coż mi po tylu ofiarach? peten jestem do cklinwości całopalenia baranow y toiu, lubo naytłusćieyszego. Ani lubię krwi czyli jest cielcow, czyli baranow, czyli kozłow, abyście z tą przedemną pokazowali się. Bowiem któż tego od was wyciąga, abyście tym sposobem powietrze dymem zakurziali.* U Jeremiaśza zaś w Rozdziale VII. wyrażenie jest temu podobne y Jego tłumaczenie: *Tak mowi BOG Aniotów, BOG Jzraela: całopalenia wasze skupiajcie z ofiarami, y sami Ich mięsa pożywajcie. Bowiem iako w pierwszym czasie Przodków waszych wprowadziłem z Egiptu, nic nie wyciągałem, ani przykazałem o całopaleniach y ofiarach. Ale to jest com Jm pilno przykazał, aby mi posłusznemi byli: a tak Ja będę Bogiem Ich: oni zaś ludem moim. Tazeby tą postępowali drogą, którą Ja im miał rozkazać. A tak wszytko Jm się szczęśliwie będzie powodziło.* U Ozeasza te są słowa Boskie w Rozdziale VI. *Łaskawość na ludzi daleko mi jest przyjemniejsza niż ofiara: • BOGU wierne rozumienie większe jest nad wszytkie ofiary.* U Micheasza zaś w Rozdziale VI. Gdy zagadnienie było wzniecone, iakoby kto BOGA sobie naylepiey ziednał? czyli baranow

nie-

niezmierną liczbą? czyli wielką obfitością oleju? czyli rocznemi ciotkami? odpowiada BOG: *Powiem tobie co by było prawdziwie dobrego y mnie przyjemnego. To jest abyś każdemu co jest Jęgo oddawał, abyś dobrze drugim czynił, y abyś się BOGU pokornym y w podłość poniżonym stawiał. Z których mieysc Pisma gdy się pokazuje, że ofiary nie są z liczby tych rzeczy, którychby BOG przez się albo nad co innego chciał, lud zaś przez wkradającą się powoli iako to bywa zabobonność, w tych ofiarach założył naywiększą część pobożności, y ofiarami swemi wierzał że się grzechy dosyć nadgradzają: coż więc dziwnego jest, ieżeli za czasem BOG zniósł takową rzecz, która z swoiey istoty jest pośrednia, lecz którey zażywanie już w grzech wpadało; gdy też Król Ezechiasz wystawionego od Moyżesza miedzianego węża pokruszył, z przyczyny iż lud tegoż zaczął czcić bałwochwalnie. Ani brakuie Proroctw przepowiadających, iż ofiary te o które jest sporka ustaną: co łatwo każdy zrozumie któryby tylko uważyl, że podług Prawa Moyżeszowego ofiary czynić samemu Aaronowi y Jęgo potomności jest pozwolono, a to tylko w swoiey Oyczyźnie. Już zaś w Psalme podług liczby*  
He-



156 · *O Prawdzie Wiary Chrze:*

Hebrayczyków CX. przyobiecany iest Król bardzo obfzernie panujący, zabierając początek krolowania z Sionu, który Król y razem Kapłan na wieki będzie, a to na podobieństwo Melchizedeca. Jzaiasz zaś w Rozdziale XIX. mowi: że widziany iest Ołtarz w Egipcie, gdzie nie tylko Egipcianie, ale też y Afryczykowie y Jzraelczykowie BOGA czcić mają: y w Rozdziale LXVI. mowi: iż to będzie że nayodlegleysze y wszelkiego ięzyka narody, nie mniey iako Jzraelitowie dary BOGU ofiarować będą, y z nich także będą postanowieni którzy mają byđ Kapłanami y Lewitami, co wszystko poki Prawo Moyżeszowe stało, stać się niemogło. Do tego przyday, że u Malachiasza w Rozdziale I. BOG przyfzle rzeczy przepowiadający mowi, że mu obrzydzeniem są Hebrayczykow dary: że od wschodu do zachodu słońca u wszystkich narodow będzie Imię Jego wielbione, y iż będzie miał kadzenia y co może byđ nayczystsze go na ofiarę. Daniel zaś w Rozdziale IX. Gabriela Anioła o Chrystusie wyrok przepowiadając, mowi: *znieście ofiarę y dar.* Ani w słowach tylko, ale w rzeczach samych oznaymuie BOG, że iuż więcey nie podobają mu się przepisane przez Moyżesza ofiary, gdy

iuż

już przez lat tysiąc kilka set cierpi, że są żydzi bez Kościoła, bez Ołtarza, bez pewnego Pokoleniow popisywania, zkaždy można wiedzieć którzyby byli, y którymby godziło się obrządki czyścić ofiarne.

Cośmy o Prawie ofiar pokazali, toż pokażemy y o Prawie owym, przez które pewne rodzaje pokarmow zakazane. Wiadomo tedy że po wielkim potopie Nóemu y Jego Potomstwu dane od BOGA Prawo do zażywania wszelkiego pokarmu. które zatym Prawo nie do Jafeta tylko y Chama, ale y do Sema y Jego Potomkow. Abrahama, Jzaaka, y Jakoba doszło. Ale gdy potym lud Izraeliki w Egipcie zabobonami tamtego narodu był napoiony, w ten czas nayprzod BOG niektóre zwierząt rodzaje ieść zakazał, czyli że tych naywięcey Egipcianie swoim Bogom ofiarowali, y z nich wrożki swoje czynili; czyli że w Prawie owym cieniem pokrytym, pewnych zwierząt rodzajami; pewnych się ludzi znaczyły wady. Przykazy te, że nie były na wszystkich ogólnie, pokazuie się z owego przykładu, iż postanowiono iest o mięsie bestyi zdechłej Deut: XIV. że Izraelczykom wprawdzie ieść się tego mięsa nie godziło, Obywatelom iednak godziło się. Którym zaiste Obywatelom wszel-

Także  
w pokar-  
mach ro-  
żnicy.

wszelkich uczynności świadczenie, iako od BOGA zaleconym było żydom nakazane. Dawni także Hebraycykow nauczyciele otwarcie podali, że za czasów Messyafza ustanie Prawo o zakazanych pokarmach, y iż swinie mięso nie mniej czyste będzie iako bydłęce. Y zaprawdę gdy ze wszystkich Narodów ieden sobie BOG uczynić chciał, słuszniejsza rzecz była ażeby wolność, aniżeli niewolnicze uciążenie w takowych rzeczach powszechnie nadał.

*Jak o  
Świątach.*

Następuje weyżrzenie w Prawo postanowienia Świat. Te ogulnie wszystkie postanowione są na pamiątkę dobrodzieystwa od BOGA wziętego, gdy z Egipskiej nędzy wybawieni byli, y gdy zatym wprowadzeni byli do ziemi obiecanej. Już zaś Prorok Jeremiafz w XVI. y XXIII. Rozdziale mówi: iżże przyidzie czas w którym nowe y daleko większe dobrodzieystwa, owego dobrodzieystwa pamiątkę tak zacięmią, że ledwie Jego wzmianka będzie. A zaś co teraz o ofiarach mowiliśmy, to też y o Świętych dniach prawdziwa jest rzecz, iż tym także tak zaczął lud dufać, iakoby gdy te będzie dobrze obchodził, tedy nie wieleby to ważyło, chociaż będzie w innych okolicznościach grzeszył. Zkąd u Jere-

mi-

miałsza w Rozdziale I. BOG mówi:  
 że miesięczne Ich nabożeństwa y Dni  
 Święte obmierzłe mu są, y tak uciążli-  
 we iż ledwie Ich może znościć. O Sab-  
 bacie w szczególności zwykle zarzu-  
 caią, że iest przykazanie ogulne y  
 wieczne; iako nie iednemu Narodowi,  
 ale na samym Swiata początku Adamo-  
 wi wszystkim Rodzicowi dane. Od-  
 powiadam, na co się zgadzają z He-  
 brayczyków naymędrsi, iż dwoiakie  
 iest przykazanie o Sabbacie, przykaza-  
 nie dla pamiątki Exod: XX. 8. y przy-  
 kazanie Święcenia Exod: XXX. 31.  
 Przykazanie dla pamiątki, dopełnia się  
 przez pobożną z wiary pochodzącą  
 pamięć stworzenia Swiata. Przykaza-  
 nie święcenia, założone iest na zupeł-  
 nym wstrzymaniu się od wszelkiej  
 inney roboty. Pierwsze owo przyka-  
 zanie od początku dane było, y temu  
 bez wątpienia posłusznemi byli meżo-  
 wie pobożni przed ustanowionym Pra-  
 wem, Enoch, Noe, Abraham, Jzaak, Ja-  
 kob; których zaiste ostatnich gdy się  
 wiele pielgrzymowania czyta, żadney  
 nigdzie nie maż poznaki, aby przer-  
 wana była dla Sabbatu podróż, o któ-  
 rym przerywaniu po wyjściu z Egiptu  
 wiele razy się doczytaż. Bowiem ia-  
 ko wyprowadzony z Egiptu naród, y  
 szczęśliwie przeszedł czerwone morze,  
 pierwszy

pierwszy Dzień bezpiecznie Sabbatu odprawował, y w ten zaśpiewał na dzięki BOGU Pieśń zwycięską; od tego czasu nakazany jest zupełny ow w Sabbat spoczynek, którego pierwsza jest wzmianka w zbieraniu manny Exod: XXXV. 2. Levit: XXIII. 3. y w tej myśli przyczyna Prawa o Sabbacie dana jest, dla wyzwolenia z Egiptu Deut: V. 2r. A razem przez to Prawo zabieżono dla służących, przeciwko nieużytości Panów żadnego Im od prac odetchnienia nie pozwalających, iako w wyrażonych miejscach czytać się daie. Prawda jest że do tego Prawa obowiązani byli nawet Obywatele, przeto iż iedna powinna była być wszystkiego ludu spoczywającego postać: wreszcie innym Narodom nie nadane było to zupełnego spoczywania Prawo, nawet się ztąd pokazuje, że na wielu miejscach nazywa się to Prawo znakiem, tudzież y Przypomnieniem obecnym między Bogiem y Izraelitami, iako jest Exod: XXXI. 13. 16. Już zaś które ustawy dla pamiątki wyjścia z Egiptu postanowione, nie są takowe, aby nigdy nie powinny ustać; już to wyżej pokazaliśmy, z zaśley obietnicy większych nie równie dobrodziejstw. Przyday, iż gdyby Prawo o spoczynku w Sabbat było od

po-



początku postanowione, y w tym znaczeniu, iżby nigdy nie mogło być zniesione, przemogłoby to Prawo w zbieżeniu się z innemi Prawami, co teraz inaczej się dzieje. Bowiem obrzezanie niemowląt wyraźnie w Sabbat ustanowione widzimy: iako y gdy stał Kościół, ofiary w Sabbat niemniej, iako y w inne dni były zabijane. Odmienność tego Prawa sami Hebrayczyców Mistrzowie pokazują, gdy mówią: że na rozkaz Proroka słusznie może być dzieło w Sabbat sprawowane, czego dowodzą przykładem wziętego Miasta Jerycha w dzień Sabbatu, za rozkazem Jozuego. Za czasu zaś Mesyasa że różnienie dni zniesione będzie, nie błacho niektórzy z nich pokazują z Jzajasza w Rozdziale LXVI. 23. w którym przepowiedano jest, iż będzie ustawiczne BOGA wielbienie, od Sabbatu do Sabbatu, od nowiu do nowiu miesiąca.

Przystąpmy do obrzezania którego zaiste ustanowienie od Moyżesza dawniejsze jest, bowiem Abrahamowi nakazane, y Jego Potomstwu. Ale to samo przykazanie zaczęciem jest Przypomnienia od Moyżesza ogłoszonego: tak bowiem czytamy że powiedział BOG Abrahamowi w Księdze Rodzaju w Rozdziale XVII. *Sam Tobie y Potomstwu*

L

twg-

*Obrzeza-  
nie także  
jest rzecz  
powierz-  
chowna.*

twemu ziemie w której pielgrzymowa-  
 łeś, ziemie mówię Cananeyską w posia-  
 danie trwające. Ty tedy Przymierze  
 moje zachowaj, Ty mówię y Potomstwo  
 twoje przez wieki. To jest Przymierze  
 między mną y wami y waszą potomno-  
 ścią, ażeby był obrzezany każdy  
 mężczyzna. A iż już wyżej zrozu-  
 mieliśmy, że na miejscu tego Przy-  
 mierza nastąpiło Przymierze nowe, y  
 to wszystkim Narodom powszechnie;  
 dla której przyczyny ustać też powin-  
 na potrzeba owa, różniącego się od in-  
 nych Narodow znaku. Jest y to rzecz o-  
 czywista, że w przykazaniu obrzezania  
 zawiera się niejakiey tajemnicy znamie-  
 nitszey znaczenie, co pokazują Prorocy,  
 gdy każą serce obrzezywać, do czego się  
 ściągają wszystkie przykazania Jezusó-  
 we: dlaczego y obietnice obrzezaniu  
 przydane, podobnym sposobem potrze-  
 ba jest aby się do czego większego stu-  
 sowały: to jest owa obietnica posia-  
 dania ziemskiego, do objawienia posia-  
 dania prawdziwie wiecznego, która ni-  
 gdy iawniey iak przez JEZUSA wyra-  
 żona nie jest: y o postanowieniu Abra-  
 hama za Oycy wielu Narodow, do te-  
 raźniejszego czasu, w którym nie nie-  
 które w małej liczbie, ale niezliczone  
 po całym świecie będące Narody, na-  
 śladować mają owę tak dalece pamię-  
 tną

tną Abrahama w BOGU ufność; co za-  
iste nastąpić niemogło, tylko przez  
Ewangelię ogłoszenie. Podziwieniem  
zaś nie jest, że cienie przeznaczonego  
dzieła, zniesione przez dopełnienie te-  
goż dzieła. BOGA zaś łaska iż nie jest  
do tego znaku obrzezania przyłączo-  
na, dosyć się ztąd uczyć można, że nie  
tylko dawnieyszy, ale y sam Abraham  
ieszcze nie obrzezany BOGU się podo-  
bał; y przez cały czas podróży, przez  
Arabskie Pustcze, zaniechane było od  
Hebrayczyków obrzezanie, o co się  
BOG na nich naymniej nieuskarżał.

Zapewne mieli za co wielkie czynić  
dzięki Jezusowi y Jego Posłańcom He-  
brayczykowie, że od uciążliwego owe-  
go obrzędów ciężaru przez niego byli  
uwalniani, y pewnemiby swoiey wol-  
ności stali się, przez dary y cuda Moy-  
żeszowym nie nie ustępujące. Ale ie-  
dnak pierwsi naszej nauki ogłosiciele,  
ani nawet tego od nich niewyciągali,  
aby tę swoję szczęśliwość poznali: ale  
ieżeli by przykazania Jezusowe wszel-  
kiej uczciwości pełne przyjęli, łatwo  
cierpieć chcieli aby w rzeczach obu-  
stronnych, któryby chcieli naśladowali  
spůsob życia; tak iednak ażeby obcym,  
którym Prawo owych obrzędów nigdy  
nadane nie było, zachowywania Jego  
potrzebę nienakładali: co chociażby sa-

*A iednak  
w dopu-  
szczenie  
y tych o-  
brzędów,  
łatwo dla  
żydów by-  
li Aposto-  
łowie Je-  
sowi.*

mo iedno dosyć iest do widocznego pokazania, iże złośliwie od żydow są JEZUSA odrzucone nauki, pod pozorem owym obrzędowego Prawa. Zniósłszy ten zarzut który szczegulnie ieden cudom Jezusowym zarzucać zwykli, poydźmy do innych dowodow, które do przekonania żydow są zgodne.

*Dowodze-  
nia przeci-  
wko żydom  
z tego, co  
w przy-  
znawaniu  
iost, iż  
przyobie-  
cany nay-  
wybor-  
niejszy  
Messyasz.*

Wiadomo iest nam y Jm, że w przepowiedaniu Prorokow, nad wielu którzy Hebrayczykom z dobroci Boskiej byli nadani, wiele dobrego sprawcy, ieden daleko nad innych znamienitszy przyobiecany, którego Imieniem powszechnym wprawdzie, ale temu iednemu wybornie przyzwoitym, Messyaszem nazywaią. Ten że iuż dawno przyszedł my twierdzimy: oni przyiscia Jego oczekuią. Zostaie nam abyśmy w tey sporce rozsądzaiącego zdania w tych Księgach szukali, których ważność zarownie obie strony uznaiemy.

*Pokazuje  
się, że iuż  
przyszedł  
zprzecznia-  
stania  
czasu.*

Daniel którego osobliwszey pobożności świadectwo dał Ezechiel, ani nas zwiesć chcił, ani sam zwiedziony iest od Anioła Gabriela. Ten zaś z dyktowania Anioła Rozdział IX. napisany zofstawił, że po ogłoszonym wypowiedzeniu aby Miasto Jerozolima naprawiane było, nie przeminie pięćset lat  
y na-

y nastanie Messyasz. A gdy do dnia dzisiejszego przeminęło od owego czasu więcej niż dwa tysiące lat, ani przyszedł ten którego oczekują: ani kogo innego mianować mogą do którego by się ten czas stosował: z Jezusowym zaś przyściem tak się dostatecznie schodzi, że Mistrz Hebrajski Nehemias który na pięćdziesiąt lat przed przyściem Jezusowym żył, iawnie już w ten czas powiedział, iż nie może daley nad owe pięćset lat od Daniela oznajmione przewlec się czas przyścia Messyasza. Z tym czasem wyznaczeniem zgadza się dosyć drugie o którym my wyżej namienili, o panowaniu nad wszystkimi Narodami od BOGA danym, gdy Seleuca y Lagi potomności panowanie ustanie, z których drugie w Kleopatrze ustało; na krotki czas przed narodzeniem JEZUSA. Trzeci znak jest z powieści w Rozdziale IX. u Daniela, że po przyściu Messyasza zburzone będzie Miasto Jerozolima, które o zburzeniu Miasta Proroctwo sam Jozef w czasie życia swojego opowiada: że następuje, że czas przyścia Messyasza wyznaczony, już wtedy pominął. Do tego przynależy, co jest wyrażonego u Aggeusza w Rozdziale II. że BOG Zorobabela Tetrarchę y Jezusa Jósedecima najwyższego Kapłana



zafinuconych, że widzieli wystawiony od siebie Kościół nie równający się wielkości pierwszego Kościoła, tą cie-  
 szy obietnicą; iż to będzie, że większy honor terazniejszy Kościół niż pier-  
 wszy otrzyma; co zaiste ani o ogro-  
 mności dzieła, ani o wyborze materyi,  
 ani o doskonałości kunsztu, ani o świe-  
 tności ozdoby. że mowione bydź nie-  
 mogło, historya owych samych czasów  
 w Piśmie Świętym y u Jozefa, sfusowa-  
 na do tey która iest o Salomonowym  
 Kościele, niewatpliwą rzecz pokazuje.  
 Przydaj iże Hebrayczyków Mistrzowie  
 uważają, że dwóch naywiększych za-  
 szczytów nie dostawało pośledniyszemu  
 Kościołowi, które w pierwszym zo-  
 stawały; widocznego nieśmiakiego światła  
 które przytomności Boskiego Majesta-  
 tu było znakiem, y Boskiego natchnie-  
 nia. Ale czym Kościół ten pośledni-  
 szy byłby nad pierwszy znacznieyszym,  
 tam zaiste w krótkich słowach pokazu-  
 ie BOGI owym wyżey wyrażonym, gdy  
 pokoy swoy to iest łaskę y dobroczyn-  
 ność w owym Kościele iakoby przez  
 pewne przymierze ustanowi, opowia-  
 da. Obfzerniey zaś wyraża to Mala-  
 chiasz w Rozdziale III. *Oto poślac mam*  
*posłańca mego, któryby drogi moie przy-*  
*gotował. Wkrotce przyidzie do Ko-*  
*ścioła swego.* (Żył zaś Malachiasz

W cza-

w czasie zbudowanego Kościoła pośledniego) *Pan ow którego wy żądacie, pośrednik ow Przymierza, roskośny wasze.* Przyść tedy powinien był Mefsyasz w czasie stojącego drugiego Kościoła, pod którym mianowaniem u Hebrayczyków znaczył się cały ow bieg wieku od Zorobabela do czasu Wespazyana Cesarza, bowiem za czasów Heroda wielkiego, Kościół nie z rozwalin był postawiony, ale powoli częściami odnawiany, iakowa odmiana nie sprawnie tego aby się nie miał tymże Kościołem co y pierwey nazywać. Y zaiste tak stateczne u Hebrayczyków y ich sąsiadów było zdanie, że w owych czasach oczekiwać przynależało Mefsyasza, iże wielu Heroda, inni Judę Gaulonitę, inni innych, którzy około czasów JEZUSA żyli, za Mefsyasza mieli.

Czuią się bydź temi dowodami przyciśkanemi o przyściu Mefsyasza żydzi: od których ażeby się wysliznęli niektórzy mówią, że ich grzechy są przyczyną iże w czasie przyobiecany nie przyszedł. Pomiiając że w wyrażonych Proroctwach wymierzona, przez żadną wymówkę wątpliwości nie podana, ustawa się znaczy: iako dla grzechow odwlec się przyście mogło, gdy y to przepowiedziane było, że dla wielu y bardzo wielkich ludu grzechów,

bę-

*Zo dpo-  
wiedzią-  
na to co  
mowią, że-  
odwleczo-  
ne przy-  
ścić dla  
grzechow  
ludu.*

168 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

będzie Miasto zburzone, wprędce po czasie Mesyjasza? Przyday, że Mesyjasz przyiść miał z tey także przyczyny, ażeby w wieku cale zepfowanym lekarstwo podawał, y razem z ustawami poprawy życia, zbrodniów odpuszczanie przyniosł; przeto o Jego czasach u Zacharyasza iest opowiedziano w Rozdziale XIII. że będzie w ten czas źródło otwarte domowi Dawida y Hierozolimitanom wszystkim, y grzechy obmyte: y u samych Hebrayczyków przyięte to iest, że Mesyjasza nazywaią *Isch Copher*. to iest błagającym. Wcale zaś rozumowi nie iest przyzwoita, aby dla iekiey choroby było to odwleczone, coby było właśnie dla teyże choroby wyznaczonego.

*Znowu  
z fusowa-  
nia stanu  
teraźniy-  
szo go ży-  
dow z tym  
co Prawo  
przyobie-  
cui.*

O tym co twierdziemy że przyszedł dawno Mesyjasz, sam nawet domysł Żydów powinien przekonywać. Przyobieczał BOG przez Przymierze z Mojżeszem zasze, szczęśliwe Jm ziemi Palestyńskiey osiadanie, iak długoby życie swoje podług opisu Prawa prowadzili: przeciwnie, ieżeliby przeciwko temu ciężko zgrzeszyli, wygnaniem, y innemi za tym idącemi nieszczęśliwościami Jm pogroził. Jeżeliby iednak przez iaki czas przyciśnieni nędzą y wzbudzeni pokutą za grzechy, do posłuszeństwa powrocili, że będzie mi-

miłosierdziem nad ludem dotknięty, y uczyni iż chociażby w ostatnich rozprużeni byli Swiata Krainach, do Oyczyzny powrócą; iako sie czytać daie y w innych Piśma mieyscach, y Deut: XXX. y u Nehemiasza I. A gdy iuż iest lat tyśiąc kilkaset iako żydzi są bez Oyczyzny, są bez Kościoła, y ieżeli kiedy nowy wystawiać chcieli, zawsze mieli nieprzewycięzoną przeszkodę: nawet ogniłtemi kulami z fundamentów wypadającemi, y przygotowane do budowy sprzęty niszczącemi; co od Ammiana Marcellina Pisarza, który nie był Chrześcianinem, iest wiadomości podane. Gdy niegdy lud Izraelski ciężkiemi skalął się zbrodniami, częścią Dzieci na ofiarę Saturnowi zabił, cudzołóstwa za nic poważał, wdowy y sieroty złupiał, niewinną krew obficie wylewał; które Jm wszystkie sprośności y zbrodnie Prorocy wyrzucają, cierpiał wygnanie, ale nie dłużej iak lat Siedmdziesiąt; y przytym nie omięszkał BOG przez Proroków do nich mowić, y cieszyć nadzieją powrotu, nawet tego czas znamienując. Lecz teraz iako raz wyrzuceni są z Oyczyzny, zostają w wzgardzie: żaden do nich nieprzychodzi Prorok: żadnego o przyszłym powrocie nie ma słoznaymienia: Mistrzowie Ich iakoby  
du-

duchem sprawującym. Im zawrót głowy natchnieni, w szpetne bayki y w śmieszne nauki wpadli, któremi są napelnione Księgi Talmudu, a te osmielaią się mówić że są Prawem z ust Boskich danym; y z temi które Moyżesz napisał śmieją porównywać, albo nad te przenosić. Bowiem które tam czytają się wyrażenia, o płaczu Boskim że Miasta zburzenie scierpiał, o Jego codzienney pilności w czytaniu Prawa żydowskiego, o Behemocie y Lewiathanie, tak są rzeczy obrzydliwie nikczemne, że nawet te opowiadać iest nudnością. A iednak przez tak długi czas żydzi, ani do czci fałszywych Bogów nie wyboczyli, iako niegdy, ani się zaboystwami kalaia, ani o cudzołóstwa są oskarżani: BOGA zaś y modlitwami y postami usiluią ubłagać, ani iednak są wysłuchani. Co gdy tak iest, koniecznie z dwoyga iedno ustanowić należy, że albo Przymierze owo przez Moyżesza uczynione koniecznie iest zniesione, albo iże winni są żydzi ogulnie wszyscy ciężki iakowy grzech, za który kara przez tyle iuż trwa wiekow: który iakowy iest niech sami powiedzą; albo i jeżeli powiedzieć nie domyśliwając się niemogą, niechay nam wierzą, że grzech ten iest z wzgardzenia Mesiysasza, który wprzód przyszedł, niżeli

te



te na nich niezcześnieściwości następować zaczęły.

Y te zaiste dowody iakośmy opowiedzieli pokazują, że już przyszedł przed tylą wieków Messyas: przydajemy my, że ten nie inny jest tylko JEZUS. Bowiem którzykolwiek inni za Messyasa chcieli bydź miani, żadney nie zostawili Sekty w któreyby to rozumienie trwało. Zadni teraz ani Herodowi, ani Judy Gaulonity, ani tego, który za Adryana Cesarza czasow Messyaszem się bydź powiedział, y niektórych najmędrzych ludzi omamił, Barchocheby naśladowcami się bydź nie wyznają. Lecz którzy JEZUSA Imię wyznają, odtąd iako ten na ziemi zstawał, do dzisieyszego dnia byli y są bardzo liczni; ani tylko w iednym Kraiu, ale iak daleko świat się ten rozszerza. Mogłbym tu wiele innych rzeczy przywieść, które były albo przepowiedziane albo wierzone, a te w Jezusie spełnione wierzymy, gdy o innych ani nawet wspomniane są: iakowe jest owo skazanie że z Dawida był potomności, że narodzony jest z Panny z uwiadomieniem o tey rzeczy z nieba tego, który tę Pannę poślubił; gdyżby z kogo innego wciąży zostając w Małżeństwie był nie zatrzymał; że narodzony był w Betleem, że naukę

Dowodzą  
się JEZUS  
że jest Mes-  
syasem,  
z tego co  
o Messy-  
asie prze-  
powie-  
dziano  
było.

swój

172 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

swoię zaczął pomnazać w Galilei, że wszelkiego rodzaju choroby leczył, ślepym wzrok, chromym władzę chodzenia dał: ale dosyć mi jest na tym iednym okazaniu którego skutek do dnia trwa dzisieyszego. Z Dawida, z Jzajasza, Zacharyasza, Ozeasza Proroctw, wcale oczywista rzecz jest, iżże Messyas nie tylko żydow ale y innych Narodów będzie Mistrzem: że przez niego zaginie czczenie fałszywych Bogów, y do iednego BOGA czci naprowadzona będzie niezmierzona ludu obcego wielość. Przed JEZUSA przyściem w bałwochwalstwie cały prawie świat zostawał: zatym powoli znikać poczęło, ani tylko pojedynczo ludzie, ale y całe Narody y Królowie do czci iednego obrocili się BOGA. To nie żydowskim Rabinom przypisować należy, ale JEZUSA uczniom y Ich następcom, y tak ludem się Boga stali którzy pierwey nie byli, y spełniło się co przez Jakoba przepowiedziane było Gene: XLIX. zanim wcale zniesiona będzie świecka władza od potomstwa Judy, przyidzie Silo ktorego Chaldeczyk y inni tłumacze Messyaszem bydz wykladaia, któremu posłuszne będą nawet obce Narody

Odpo-  
wiedz na  
to, iż mo-

Zarzucac tu żydzi zwykli, że nie-  
które przepowiedzenia o czacie przy-  
scia

ścia Mesyaszowego nieznać aby były dopełnione: ale cokolwiek przywodzą to zaciemione iest, albo co może mieć różne tłumaczenie. Dlaczego nie należy zaniechywać tego co iest iawną rzeczą; iakowa iest świątobliwość przykazaniow Jezusowych, nadgrody wybór, y w postanawianiu tego obojga iawna mowa; do czego gdy przydane są cuda, dosyć było powinno być do przyięcia Jego ustawy. Co do Proroctw które pod Imieniem zamkniętey Książki mianowane być zwykły; aby były dobrze zrozumiane potrzeba iest często iakowey BOGA pomocy, która słusznie tym umknięta bywa, którzy na oczywiste rzeczy oczy mrózają, tym nie wierząc. Mieysca zaś Pisma ktore zarzucają, że różnie bywają tłumaczone, ani sami zaiste nie są tego niewiadome: y gdyby się komu podobało dawnych tłumaczów którzy w Babilońskim wygnaniu, albo kiedy indziej około czasow Jezusowych byli, z temi miarkować którzy pisałi potym iako Chrześciańskie Imię w nienawiści u żydow być zaczęło, znajdzie wykładania nowe wyszukane przez uśiłowania żydow, gdy niegdy przyięte były inne, które z Chrześcian rozumieniem dosyć się zgadzały. Wiele wyrażenia w Piśmie Świętym nie z własności słow, ale z niejakiego znaczenia potrzeba rozumieć,

więż  
niektóre  
rzeczy  
nie są spo-  
nione.

mieć, ani Jm to samym nie iest niewia-  
domo ; iako naprzykład gdy się mo-  
wi że BOG zstąpił, iako gdy mu usta,  
uszy, oczy, dawane bywaią. Czemuż-  
by tedy nie mieliśmy w ten sposob tłu-  
maczyć y wiele tych które o czasach  
przyiscia Messyafza iest powieści? ia-  
kowe są że wilk z baranem, ryś z ko-  
złem, lew z bydłem będą w iednym ze-  
gnaniu; że igrać będą z węzami nie-  
mowlęta, że góra Boika podwyższy się  
nad inne góry, y że przyidą tam obcy  
aby ofiary czynili. Są niektóre obie-  
tnice które z poprzedzających albo na-  
stępujących słow, albo też z samego  
myśli wyrażenia kondycyą w sobie  
Tajemnicę znaczącą zawieraią. Tak  
wiele rzeczy Hebrayczykom przy-  
obieczał BOG, ieżeliby przyślanego  
Messyafza przyjęli y Jemu posłuszni  
byli: co ieżeli się nie isci, maią sami  
z czego się winować. Niektóre zaś  
nawet wyraźne y bez przydaney kon-  
dycyi obietnice, ieżeli dotąd nie są do-  
pełnione, ieszcze mogą bydź oczeki-  
wane: iest ta bowiem wiadomość tak-  
że y u żydów, że czas albo Panowanie  
Messyafza, trwać będzie aż do końca  
wieków.

*Yna to co  
karzucią  
o poniżo-  
wym stanie*

Uraża wielu poniżony stan Jezusow:  
nieśluszenie wprowadzie gdy w Piśmie  
Świętym często mówi BOG, iże pod-  
wyż-

wyższa pokornych, a poniża y obala  
pyśnych. Jakob przy sobie nic oprócz  
kija do podparcia niemający, Jordan  
przeszedł: powrócił przez tenże wielką  
liczbą bydła zbogacony. Moyzesz  
wygnaniec ubogi owce pisał, gdy mu  
w krzaku BOG się objawił, y ludu swego  
prowadzenie przykazał. Dawid także  
owce pascy na Królestwo wezwany: y  
wielą innemi podobnemi przykładami  
napelnione jest Pismo Święte. O Mes-  
syaszu zaś czytamy, że on będzie dla  
ubogich wesółym posłańcem, że nie  
wzbudzi hałasu publicznego, ani się  
będzie wdawał w zwady; ale wszystko  
czynić będzie łagodnie, tak iż przepu-  
ści nadłomane trzciny, y gasnącego  
swiecy knota nie przygasi, utrzymując  
resztę w nim ciepłą. Ani więcę inne  
Jego nieszczęścia y śmierć sama po-  
winny Jego komukolwiek nienawistnym  
czynić: albowiem często BOG dopu-  
szcza, że pobożni od niebożnych nie  
tylko są trapieni, iako Loth od Oby-  
watelów Sodomy, ale też y zabijani  
bywają; iawna jest rzecz z przykładu  
Abla przez Bratoboystwo zgubionego,  
Jzaasza rozsiekanego, Machabeyczy-  
ków Braci na śmierć z Matką zame-  
czonych. Sami Żydzi Psalm śpiewają  
LXXIX. w którym te są słowa: *Dali  
ślug twoich ciała na pokarm ptactwa,*

*ofsa-*



176 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

oślatki tych których Ty o Boże kochaś  
 bestyom: krew Ich wylali w przysionku  
 Jerozolimskim, y nie było nikogo któ-  
 ryby Ich pogrzebat: Y co zatym da-  
 ley idzie. Sam zaś Mesiysz że powi-  
 nien był przez stopnie utrapieńow y  
 śmierci przyść do Krolestwa swego, y  
 do otrzymania tey władzy przez któ-  
 rąby naywiększymi dobrami uszczęśli-  
 wił swoich służących, nikt niebędzie  
 mógł przeczyć, który na te szaiasza  
 słowa w Rozdziale LIII. będzie chciał  
 mieć uwagę. Jako mało tych którzy  
 uwierzyli mowie naszey, y moc Boską  
 uznali: a to dla tego, że powstał ow  
 w obliczności BOGA iako drobny lato-  
 rośl, iako ziele z ziemi piaszczystey:  
 w twarzy Jego nie maś żadney pię-  
 kności, żadney ozdoby, ani gdybyś spoy-  
 rzał nic nie było cobyś polubił; na po-  
 gardę był wystawiony, y między ludźmi  
 był iako naypodlejszy, wiele bólów, wiele  
 słabości na sobie doświadczył: wszyscy  
 się od niego odwracali, w takiey był po-  
 niewierce y bez żadnego ślaczunku. Ale  
 prawdziwie nasze on choroby wziął  
 na siebie, nasze złości znośił. My Jego  
 rozumieli iakoby porażonego z Nieba,  
 iako za uderzonego od BOGA y poni-  
 żonego: ale dla naszych grzechów ra-  
 niony iest, potyrany dla naszych zbro-  
 dni. Kara która nam ziednałaby zba-  
 wie-



mienitą, gdzie między walczącemi zdo-  
 bycze będą podzielane, y że się śmierci  
 poda, y między zbrodnicami policzo-  
 ny jest, y gdy kary cudzych zbrodniow  
 poniosł, sam za winowajcow stawit się  
 błagającym. Ktoż może byź miano-  
 wany albo z Królów, albo z Proroków,  
 do którego by się te wyrażenia stufo-  
 wały? żaden zaiste. Co zaś wieku po-  
 czasach Chrystusowych żydzi zmyśli-  
 li, że mowa ta jest o samym narodzie  
 Hebraylskim rozprószonym po między  
 wszystkie narody, ażeby swoim przy-  
 kładem, y namową, wszędzie wielu do  
 wiary swoiey pociągnął; to zdanie  
 nayprzod wielą Pisma Świętego świa-  
 dectwom przeciwne, które wołają że  
 żydom nic się tak złego nie przytrafiło,  
 którego by y nad to daleko czego wię-  
 kszego przez swoje nieprawości nieza-  
 słżyli: Zatym sam Prorockiey mowy  
 pochod tego nie podaie tłumaczenia:  
 mowi bowiem czyli Prorok, ( którego  
 w tym mieyscu zdaie się przyzwoiciey  
 stawiać ) czyli BOG: *to złe na niego  
 przysło dla ludu mego zbrodni:* lud zaś  
 Jzaiaszow albo też lud Boży, właściwie  
 jest lud Hebraylski: zaczym ten który  
 iże takie ciężkości ucierpiał od Jzai-  
 aza opowiadany, nie może być aby był  
 tenże sam lud. Lepiey dawni Hebray-  
 czykow Mistrzowie wyznawali, że to

mo-

mówienie było o Mesyaszu; co gdy  
 widzieli niektórzy terażniewszych wie-  
 ków żydzi, dwóch Mesyaszów zmyśli-  
 li, z których, iednego nazywają Jozefa  
 Synem, a ten wiele nędzy y śmierć o-  
 krutną ucierniał; drugie o Syna Dawi-  
 dowego, któremu wszystko szczęśliwie  
 powodziło się; gdy daleko łatwiejby  
 było y podług Piśma Proroków zgo-  
 dniey, iednego uznać, który przez  
 przeciwności y śmierć do Królestwa  
 miał przyść, co my o Chrystusie wie-  
 rzemy, y to że prawda iest rzecz sama  
 naucza.

Wstrzymuie wielu od przyięcia Je-  
 zusowey nauki powzięte nieiakiie  
 mniemanie o cnocie y pobożności swo-  
 ich Przodków, a naybardziej Kapła-  
 nów, którzy JEZUSA swoim uznaniem  
 potępili, y naukę Jego odrzucili. Ale  
 iakowi często Przodkowie Ich byli, aże-  
 by nierozumieli że Jm zlorzeczą, niech  
 słuchają samych słów Prawa swego,  
 y Proroków od których często nazy-  
 wani bywają nieobrzezani na uszach y  
 sercu, lud ustami y obrzędów kosztow-  
 ną okazałością BOGA czeżący, my-  
 ślą zaś od niego bardzo daleki. Przod-  
 kowie Ich byli, którzy Jozefa Brata  
 swego ledwie nie zabili, w rzeczy zaś  
 samey w niewolę zaprzędali. Przod-  
 kowie Ich y owi, którzy Moyżesza u-

*Y takoby  
 mężowie  
 ciot. wi  
 byli kto z  
 y go n  
 sm. do po-  
 dan.*

stawicznemi buntami że mu się stało  
 sfeknieniem życie mordowali, wodza  
 swojego y wybawiciela któremu zie-  
 mia, morze, powietrze były podstępne,  
 którzy chleb z nieba spuścił zony zbrzy-  
 dzili sobie, którzy iakoby o naywię-  
 kszy niedostatek uskarżali się, gdy ie-  
 szcze pokarmem z ptaków napełniony  
 żołądek czuli. Przodkowie ich byli,  
 którzy Dawida tak wielkiego y tak do-  
 brogo Króla opuszczali, ułali się do  
 zbuntowanego przeciw niemu Syna.  
 Przodkowie ich byli, którzy Zachary-  
 asza Joindę Syna na Nar.świątelnym  
 miejscu zabili, ofiarą okrucieństwa  
 swego czyniąc samego Kapłana. Już  
 zaś co się tycze Kapłanów, takowi by-  
 li którzy Jeremiaszowi przez zmysło-  
 ne jego obwinienie śmierć knowali, y  
 byliby tego okazali, gdyby niektórych  
 przedniejszych Panów nieprzeikodziła  
 powaga; jednak wymierzali że w wię-  
 zieniu zostawał, aż do samego momen-  
 tu wziętego Miasta. Jeżeliby kto ro-  
 zumiał że lepszymi byli ci którzy za  
 czasów JEZUSA żyli, tego, uwolnić  
 z takowego błędu może Jozef Zydowin,  
 który opisać okrutne ich czyny,  
 y cięższe nad wszystkie które kiedy  
 słyszane były nad drugimi wywierane  
 kary, a jednak iako on sam rozumie, że  
 nieślusnie albo nad wszelki pomiar  
 spra-



spawie liwości z wyrokiem, zażyre.  
 Ani o Senacie w wielkiej radzie lepszemu  
 trzeba niż rozumiennie; zwłaszcza gdy  
 w owym czasie Senatorowie nie zwy-  
 czajem dawnym przybiciani byli przez  
 kładzenie rąk, ale z woli możnicy-  
 szch w Hieronim; jako y najwystsi Ka-  
 pieni rękami ich dozywomniey, ałoro-  
 cą, y czuło przez świętokupstwo  
 nazywano. Ale; owinniśmy się  
 tedy dziwić, jeżeli ludzka duma nadziei,  
 pychę y lakoniwem nieuświeceni, z za-  
 palczywości w szaleństwo wypadli, po-  
 strzeższy człowieka który przynosząc  
 myświętoślawie przykazania, życie  
 ich przez samą swego różność oskar-  
 żał. Ani mu co innego za zbrodnią  
 jest poczytanego, iako to co niegdy  
 kład mu z najłepszych zarzucali. Tak  
 Micheasz ow który za Jozefata Krola  
 czasów żył, pod fraż oddany jest, że  
 nie ustraszanie prawdę przeciwko Czte-  
 remaset fałszowym. Prorokom twier-  
 dził: Eliażowi Achab zarzucił równie  
 iako Józefowi Kapłani, i że on był któ-  
 ry pokay Izraela mięszal: Jeremiażo-  
 wi także za zbrodnią poczytano toż  
 samo co Jezusowi, że prorokował ze-  
 psowanie Kościoła. Przydać tu należy,  
 co dawni Mistrzowie Hebrayczyków  
 na piśmie zostawili, że za czasów Messy-  
 asza ludzie będą pśiego niewstydu, o-  
 śle-

ślego uporu, y zwierzęcey zaiadłości. BOG sam który iakowi po większey części bydź mieli za czasow Messyasa żydzi, daleko wprzód przewidział, powiedział że to będzie, iż lud który Jego nie jest, za Jego lud będzie przybrany, z żydowskiego zaś każdego Miasta y wsi, ledwie jeden y drugi udawać się będzie na górę Świętą: ale co do ich liczby będzie niedostawało, dopełnią obcy: znowu że Messyas będzie Hebrajczykom upadkiem: ale Kamień ten węgielny odrzucony od budowy, będzie na nayprzedniejszy miejscu położony dla spoienia budowy.

*Odpowiedź  
na za-  
rzut, że  
więcej niż  
jeden Bo-  
gow od  
Chrystu-  
sian-  
czonych.*

Zostaie abyśmy na dwoie oskarżania odpowiedzieli, z któremi żydzi przeciwko nauce y czci Chrystusowey porównują się. Pierwsze jest że mówią, iż więcej niż jednego BOGA czczemy: ale to nic więcej nie jest, tylko nakręcone, dla sprawienia nienawiści, cudzey nauki tłumaczenie. Coż bowiem za przyczyna jest, iż to więcej Chrześcianom zarzucają niż Filonowi żydowi, który często trójliczbę wstocie BOGA stanowił, y Boską myśl czyli mowę, nazywa Imię Boskie, stworec świata, ani niezrodzonego, iako jest BÓG Ociec wszystkich, ani tak zrodzonego iako są ludzie? którego y Aniołem czyli posłańcem wszystko w opiece

maiącego, y sam Philo, y Moyżesz Nehemana Syn nazywa: albo Kabalistom czemu niezarzucaią? którzy BOGA rozoznawiają we trzech światłach, y owšem niektórzy z nich pod temi iako y Chrześcianie imionami, to iest Oyca, Syna albo słowa, y Ducha Świętego. Y abym do tego przydał co u wszystkich Hebrayczykow w wielkiem wyznaniu iest, że Duch ow którym Procy są poruszani, nie iest iakową istotą stworzoną, a iednak różni się od tego, od którego iest zesłany: iako y owo co oni Schecina pospolicie nazywają. Już zaś że w Mesiysaszu będzie przemienić iaką moc Boską którą nazywają mądrością, wielu Hebrayczykow pisało, z kąd Chaldeyczyk Paraphrasta że Mesiysasz iest słowo Boskie powiada: iako y naywyższym owym BOGA y znowu Pana imieniem Mesiysasz nazywany u Dawida, Ezaiasza, y innych.

Zarownie gotowa odpowiedź iest na drugie oskarżanie, że zarzucają nam iż my części BOGU powinney ucześniekiem czyniemy naturę od BOGA stworzoną. Mowiemy bowiem że my Mesiysaszowi nie inny honor y nie inną cześć oświadczamy, ale tylko tę którą od nas wyciągają Psalm II. y Psalm CX. z których pierwszego wyrażenie na Dawidzie prostym rozumieniem spełnio-

*Tę ludz-  
kiey natu-  
rze. cześć  
Boską od-  
dać.*

niene, ale iż mianowicie do Mesyafza należy; nawet Dawid K'meli wielki Chrzescianow przeciwnik uznal; posle niego zaś Pismu mowienie, o kim inzywa tylko o Mesyafzu tłumaczone bydz nie moze. Bowiem co tera nieytlzego wieku z dz wyumonia; inni ze mowienie to jest o Abrahamie, inni o Dawidzie, inni o Izraelitach, twierdzenie to cale bez rozmydlu jest. Pism sam Dawidow jest iako pisma Hebrayki napis. Co tedy Dawid *Pisma Hebrayki powiadajace* o nim, to ani Dawidowi samemu, ani Izraelitom wi który miedzy potomnosciami Dawida byl, y tego zadna dokonalszosc nieprawyżal, slusowac nie mozna. Abraham zaś nie miał takowego ktoreby bylo na t inzych znakami Kaplaństwa, owszem niechcącemu jemu iako od siebie niższemu błogosławil. Ale y to y owo co przydane jest o wyściu berła z Syonu, y o zasiagnieniu Jego do ostatnich Kraiow, cale do Mesyafza należy, iako podobne mleyfca Pisma o Mesyafzu iasnie opowiadajace obliwiaia; ani inaczey tłumaczyli daw nieytlzego wieku Hebrayczykowie, y Tłumacze. Właściwie zaś że JEZUS Nazarański jest w którym się to wszystko spełniło, moglbym y samym Jego Uczniom to twierdzącym dla wybor-

ney

ney Ich cnóty wierzyć, iako y żydzi  
Moyżeszowi wierzą o tych rzeczach,  
które bez innego świadka od BOGA  
sobie podane powiedział. Ale są procz  
tego liczne y nie przekonane dowody  
nawwyższej owey władzy, którą mo-  
wiemy że osiągnął JEZUS: widziany  
sam był zmartwychwstały od wielu,  
widziany wniebowstępujący, zatym  
zaś czarci wyrzuceni, choroby leczone  
samym Jego Imienia wezwaniem, y  
uniemożności języków dane Uczniom  
dary, które Królowania swego znaki  
sam JEZUS przyoblecał. Do tego przy-  
dać, że było Jego to iest mowa Ewan-  
geliu od Syonu zaczynające się, bez  
żadney ludzkiej pomocy samą mocą  
Boga do ostatnich ziemi granic dosię-  
gło, y Narody y Królów sobie schołdo-  
wało, wcale iako Psalmy przepowie-  
działy. Żydzi Kabalistowie między  
Bogiem y ludźmi w posrzedku stawia-  
ją niektorego Syna Enocha, bez żadne-  
go tak wielkiej władzy znaczenia: ia-  
ko my sprawiedliwiey tego który  
tak wielkie dał o sobie dowody? Ani  
to uyma iest BOGU Oycu od ktorego  
władza JEZUSA pochodzi, do którego  
się ma wrocić, y ktorego cześć też służy.

Subtelniey to roztrząsać nie iest  
przedsięwzięcie tego dzieła, ani byśmy  
byli o tym mówili, tylko ażeby się po-  
kaza-

Zakończ-  
nie tej  
części,  
z modle-



niem się  
za żydów.

186 *O Prawdzie Wiary Chrze:*

kazało, iż nie masz w Chrześciań-  
skiej nauce albo nie pobożnego, albo  
nie rozumnego, przez coby się kto  
mógł zaślaniać, że wiary takimi cuda-  
mi ozdobioney, tak uczciwe przyka-  
zania, tak znakomite obietnice mają-  
cey, przyjąć niemoże. Albowiem któ-  
ry tę przwiął, ten już o osobnych Jey o-  
kolicznościach radzić się powinien  
owych Książek, w których wiary Chrze-  
ściańskiej nauki zawierające się wyżej  
pokazaliśmy. Co ażeby się stało pro-  
siemy BOGA, ażeby żydów myśl swo-  
im światłem objaśnił, y skuteczne spra-  
wił modły, które sam Chrystus już na  
Krzyżu wiszący, za nich razem z krwią  
swoją wylał.



# OPRAWDZIE WIARY CHRZESCIANSKIEY

## KSIEGA SZOSTA.



SZósta Książka przeciwko Mahometystom, zamiast przedmowy Sądy Boskie przeciwko Chrześcianom, aż do samego Mahometanickiey wiary początku przekłada: to jest iako prawdziwa owa y w prostocie serca pobożność, która między Chrześcianami cieżko trapiionemi y przyciśnionemi kwitnęła. powoli przez oziębłość niszczyć poczęła, gdy przez Konstantyna Wielkiego y następuiących Cesarzow sprawiono jest, że to wyznawanie wiary nie tylko cale bezpieczne, ale y uczczone było, iako-by Świat cały był w ogarnieniu Kościola: Xiążęta nayprzod Chrześcianfey żadnego nie czynili woiowania zamiaru, nawet w ten czas, gdy mogli po-

*Zniesienie  
Mahome-  
tyzmu,  
początek  
tego.*

pokoju zażywać. Panowie różnego  
 stanu żwawie ucierali się o najwyższe  
 godności: iako niegdy na drzewo ży-  
 cia więcej szacowane drzewo umię-  
 tności wiele sprowadziło zło. Tak też  
 na ten czas ciekawa umiętność prze-  
 łożona nad pobożność. y wiara po nie-  
 iakiey części obrocila się w szkołę spo-  
 rek: zatym nait pilo że na przykład  
 owych którzy wierzą Boga na ka-  
 bułowiu, zapędzili niekiedy lekko-  
 śnie do potęcia rzeczy przewyższają-  
 cych potęcie, przeciwne zdania y nie-  
 zgody wzniecał: na co pospolity lud  
 zażalił się, często nie wiedząc  
 w którą stronę obrocic, winę na  
 Kościół P. Św. składal, y tych  
 się iako szkodliwych chronić zaczął.  
 Niektórzy zaś wiary nie na czystości  
 myśli, ale iakoby naśladować stary Za-  
 kon, na obrzędach stanowiąc zaczę-  
 nali: y na tych czynach, które do ciała  
 bardziej ćwiczenia, iak do sumnienia  
 poprawienia przynależały; y oraz na  
 gośliwym uśłowianiu trzymania się  
 zdania raz obranej strony: a zatym  
 nastąpiło, iż wśzędzie wiele było  
 Chrześcian Imieniem, ale którzyby  
 byli w rzeczy samey, znacznie ich by-  
 ła liczba zmniejszona. Nie cierpiał  
 BOG tych ludu swojego wyit. pkow: y  
 owšem z ostatnich Tatarikiey y Nie-  
 miec-

mieckiey ziemi ułtępow, niezmiernie  
kupy iakoby na potop wylał na świat  
Chrześcianałki: y gdy sprawione przez  
nich klęski, nie dosyć były skuteczne do  
poprawy pozostałych Chrześcian, za  
ś niewiedliwym BOGA dopuśćcz niem  
w Arabij Mahomet nową wzniecił wi-  
arę, stawiając się prosto na przeciw  
Chrześcianałkiemu Zakonowi, ale która-  
b w flowach nieiako wyobrażata życie  
niektórych Chrześcian. Przewięta ta  
wiera na przod od Saracenów, którzy  
od Herakliusza Cesarza odpadli: a tych  
orężem wkrótce podbiła Arabia, Syria,  
Pallityna, Egipcy, Persys, potym oga-  
rionu Atryka, y nawet za morzem Hi-  
szpania. Ale Seracenow sily częścią  
inni, częścią y naybardziej Turcy  
witrzymali. Narod także bardzo bitny;  
który po długich z Saracenami bitwach,  
do złączenia oręża wezwany, łatwo  
przyjął wiarę z swoiemi obyczaiami  
zapadającą się, y Dościoieństwo Maje-  
stwu na siebie przeniosł. Wzięte Azyi  
y Grecyi Miasta, y za pomknieniem się  
szczęśliwości oręża, przyszli aż do Gra-  
nic Węgierskich, y Niemieckich.

Religia ta zgola do y ewaniał kwi  
ustanowiona, wielą się obrzędami  
szczyty, y chce aby jey wiercono bez  
pozwolenia wywiadywania się o do-  
wodach, przeto y Książek, które za  
Świę-

*II ywroce-  
nie funda-  
m. sta  
Makome-  
tystów  
p. z. z nie-  
dozwole-  
nie dowia-*

dywania  
się dowo-  
da. hwia-  
sy.

### 190 O Prawdzie Wiary Chrze:

Święte trzyma, czytanie Pospolstwu  
jest zakazane: co samo zaraz jest iawną  
nieprawością: słusznie bowiem podey-  
żrzany jest towar, który tym zarzuc-  
ony Prawem, aby niemógł być widzia-  
ny. Prawdziwa zaś rzecz, że nie  
rowna jest wszystkim do poznania  
wszystkiego biegłość, wielu pycha, in-  
nych namiętności, niektórych przy-  
zwyczajenie do omyłki uwodzi: ale a-  
żeby droga do zbawienia nie mogła  
być poznawana od tych, którzy bez  
żadnego wygody albo honoru wzglę-  
du, teyże drogi szukają, siebie y wszy-  
stkie rzeczy swoje woli BOGA podrzu-  
cając, y Jego pomocy modlitwą wzy-  
wając; dobroć Boga nie dopuszcza te-  
mu wierzyć. Y zaś gdy rozsądzania  
moc BOG wpoił w myśl ludzką, żadna  
część prawdy godniejsza nie jest, nad  
któraby to rozsądzenie więcej się za-  
stanawiało y pracowało, iako ta która  
niemoże być niewiadoma bez niebe-  
spieczestwa utraty wiecznego zba-  
wienia.

Dowodze-  
nie przeci-  
wko Ma-  
homety-  
stom  
z Księg Pi-  
smi Świę-  
tego He-  
brayczy-  
ków y  
Chrześci-

Moyżesza od BOGA posłanego także  
JEZUSA, y iż byli Święci mężowie  
którzy JEZUSA naukę pierwsi rozmno-  
żyli: Mahomet y Jego naśladowcy wy-  
znają. Lecz w Alkoranie który jest  
Prawem Mahometa, wiele rzeczy jest  
opowiedanych wcale przeciwnie, niż-  
li



I od Moyżesza y od JEZUSA Uczniow  
były podane. Abyśmy z wielu ieden  
przedsięwzięli przykład, JEZUSA na  
Krzyżu umarłego, trzeciego dnia  
Zmartwychwstałego, y od wielu po  
Zmartwychwstaniu widzianego, wszy-  
scy Apostołowie y Uczniowie Jezuso-  
wi iednostaynie świadczą. Przeciwnie  
uczy Mahomet, że JEZUS pokryiomu  
był do nieba uniesiony, na Krzyżu zaś  
zawieszona była nieiaka mara Jemu  
podobna, a zatym iż nie umarł JEZUS,  
ale iż oszukane były oczy żydow. Ten  
zarzut nie może być utwierdzony,  
chyba iżby chciał wmówić Mahomet,  
co y mówi, że Księgi tak Moyżeszowe  
iako Uczniow Jezusowych nie takie  
pozostały iakie były, ale posfałszowane  
są: lecz ten wymysł już wyżej od nas  
w Książce Trzeciej jest zniesiony.  
Zapewne gdyby kto Alkoran posfałszo-  
wany powiedział, przeczyliby temu  
uślnie Mahometani, y twierdziliby że  
na tym jest dosyć przeciwko tym, któ-  
rzy tego posfałszowania nie dowodzą:  
ale oni wnosiliby dobrowolnie tych do-  
wodów na utrzymanie całości Alkoran-  
u swego niemogli, które my przyno-  
simy, o rozrzuconych zaraz ekzem-  
plarzach po całym Ziemskim Świecie,  
y zaiste nie iak Alkoranu iednym tylko  
językiem; y iż Księgi nasze strzeżone  
były

an, iż to  
nie sfał-  
szowane

były przez wiarę tylu Sekt, rak się mie-  
dzy sobą w innych okolicznościach ro-  
żniących. Wprawdą w sobie Maho-  
metani, że -w Ewangelij Jana w Ro-  
zdziale XIV. w którym o zstąpieniu Du-  
cha Świętego jest wyrażenie, było ia-  
koweś przypisanie o Mahometcie, ale  
to Chrześcianie wzięli. Lecz u ich  
famyh niech się zdarzy pytać: Pisma  
odmianę chcieliżby mieć, widzieliż  
po przyściu Mahometa, czyli nie, wex?  
Po Mahometa przyściu stać się to całe  
niemogło, gdy już w owym czasie było  
tak wiele po całym świecie, nie tylko  
Greckim językiem, ale Syrackim, A-  
rabskim, y w odległych Arabij, ere-  
ściach, Murzyńskich y Lacińskich E-  
kzemplarzow, y tych nie jednego tłu-  
maczenia. Te zaś wszystkie na owym  
miejscu Ewangelij Jana zgadzają się  
bez żadney Pisma różnicy. Przed  
przyściem Mahometa nie było za-  
dneuy do odmiany przyczyny: nikt  
albowiem wiedzieć nie mógł, czyli miał  
bydź, y czego miał uczyć. Ówsem  
gdyby Mahometa nauka nic nie zawie-  
rała w sobie nauce Jezusowey przeci-  
wnego, nie więcęby byli trudnemi  
Chrześcianie w przyściu Książek Jego,  
iako byli w przyściu Książek Moyze-  
sza y Proroków Hebrayskich. Położmy  
oboie, gdyby nic pisanego nie było o  
nauce tak JEZUSA iako Mahometa:

uczy-

uczylaby fama słuszność; aby to mieć za naukę Jezusową, na co się Chrześciane wszyscy, to za naukę Mahometową, na co się Mahometani zgadzają.

Znośmy już obudwoch nauk własności y przykłady, abyśmy widzieli którą nad którą przenosić należy: y najprzód samym przypatrzmy się Mistrzom. JEZUS za wyznaniem samego Mahometra był Messyaszem owym w prawie y przez Proroków przyobiecany: od samego Mahometra nazywany jest B. G. A słowo, myśl, mądrość: powiada tenże że żadnego z ludzi nie miał Ojcem. Mahomet zwykłym natury porządkiem że jest urodzony, nawet jego naśladowcy tak wierzą. JEZUS życia zawsze był niepokalanego, króremuby nie można zarzucić: Mahomet przez długi czas wydzierca, a zawsze niewieściuch. JEZUS że był do nieba wniesiony wyznaie Mahomet: Mahomet w Grobie zatrzymany: który z nich godniejszy do naśladowania, któż nie widzi? Niech następują teraz obudwoch czyny. JEZUS wzrok ślepym, kulawym moc chodzenia, chorym uzdrowienie dał, owszem co sam wyznaie Mahomet nawet dał umarłym życie: Mahomet się zesłanym powiada nie z cudami, ale z orężem. Są jednak y tacy którzy mu cuda przyznają, ale

*Z porównania  
Mahometa z Chrystusem.*

iakowe? to jest które albo sztuką ludzką łatwo sprawione bydź mogą; takowy jest, gołębicę do ucha przylatywanie: albo o których żadnych nie ma szwiadow, iako o wielbłądzie który w nocy do niego mówił: albo których wiare sama nikczemność znosi; iako ow cud, że wielka część mietiąca w rękawicę tego wpadła, y znowu od niego odesłana, dla przywrocenia temu Płanecie okrągłości. Ktoż nie rzecze, że w okoliczności wątpliwey, tego się Prawa trzeba trzymać, które pewnieysze ma dla niebie Boga tego potwierdzenia świadectwa.

*Tych którzy  
pierwsi iako  
jedni  
z drugi  
Ziemi  
przyjęli.*

Przypatrzmy się y tym, którzy ten, y którzy ow Zakon najpierwsi przyjęli. Którzy do Prawa Jezusowego przylgnęli, mężowie byli BOGA się bojący, życie w prostocie wiodący: przyzwolta zaś BOGU, aby takowych mężów ani namową słow zmyślonych, ani pozorem cudów, zwiedzionych bydź nie cierpiał. Lecz którzy pierwsi Mahometyzm przyjęli, rozboynicy byli, ludzie od ludzkości, y pobożności dalecy.

*Sposobów  
którymi  
każde  
Prawo  
rozmnio  
żone jest.*

Następnie abyśmy teraz pokazali przez co każdy Zakon rozmnożony jest. O Chrześcijańskim już my kilka razy mówili, że pomnażania Jego były przez cuda nie tylko od Chrystusa, ale

y od

y od Uczniow, y od następów Ich  
 sprawiane; oraz przez samo nieszczę-  
 śliwości, y okrutnych śmierci cierpliwe  
 znoszenie. Ale Mahometyzmu Nau-  
 czyciele żadnych nie pokazali cudow,  
 żadnych ciężkich utrapieńow, y Ty-  
 rańskich śmierci sposobow, dla wyzna-  
 nia swoiey wiary nie ponieśli. Lecz  
 Zakon ten gdzie się oręża udaia za nie-  
 mi postępuje, oręża dziełem iest: ani  
 innego na popieranie jego dowodu, sa-  
 mi Mistrzowie Mahometyzmu nie po-  
 daia, tylko woienne powodzenie, y  
 rozszerzonego panowania ogromność,  
 przez które sposoby najłatwieysze iest  
 pomnożenie. Pogańskiey wiary ob-  
 rzędki sami Mahometyściwie gania, y  
 odrzucaia; a iednak wiemy iak wielkie  
 były Persow, Macedończykow, Rzy-  
 mianow zwycięstwa, iako rozległe ich  
 Państwa. Ani Mahometani zawŹse o-  
 trzymuia szczęśliwe wojny powodze-  
 nia: wiadome ich kłęski, których tak  
 wiele na ziemi y morzu ponieśli: z ca-  
 łey Hiszpanij wygnani są. Niemoże  
 rzecz takowa która przemiany tak nie  
 pewne y odmienne ma, y która rzecz  
 dobrym y złym pospolicie się trafia. pe-  
 wnym byđż znakiem prawdziwey wia-  
 ry; a to tym mniej, iże oręża Ich za-  
 żywanie iest niesprawiedliwe, gdy  
 często te podnoszą przeciwko Narodom



w niczym się sobie nie naprzykrzającym, od których żadney krzywdy nie doznali; tak iż niczym pokrywać nie mogą niesprawiedliwości y rzucania się do wojny, tylko samę pobudkę z przyczyny wiary, co samo jest postępkiem nayprzeciwnieyszym wierze. Bowiem uczczenie BOGA żadne nie jest, ieżeli od dobrej woli umysłu nie pochodzi: woła zaś przez uczenie y namowę wzniecana bywa, nie groźbami, nie gwałtem. Z przymusu kto wierzy, nie wierzy, ale się wierzącym zmyśla, ażeby się niebezpieczeństwu uchronił. Kto dokuczaniem albo postrachem wycisnąć chce przyzwolenie, przez to samo objawia że dowodom nie dowierza. Znowu zaś to samo którego zażywa na usprawiedliwienie wojny pokrycie, sami psują, gdy cierpią aby podbici pod Ich panowanie wia-  
kowey chcieli zostawali wierze, owszem y iawnie przyznają, że Chrześcianie podczas, w swojej wierze mogą być zachowywani.

*Przykazy  
zapisane  
między  
Jow.*

Roztrząśniewmy między sobą y przykazania. W Zakonie Chrystusa nakazana cierpliwość, owszem y łaskawość na źle życzących: w Mahometyzmie pozwolona zemsta. W pierwszym dożywotnia małżeńska wierność, przy znoszeniu wzajemnym obyczajów y  
nie-

niedoskonałości: w drugim wszelka do  
rozvodu wolność: W pierwszym, co  
mąż od żony wyciąga świadczyć Jey  
sam powinien, y aby do niego samego  
przywiązana była, swoią tę uczę wza-  
iemnością: w drugim, inne y inne po-  
zwolone do zatrzymania niewiaſty,  
świeże zawsze lubieżności podniety:  
w pierwszym, odsyłana ieſt wewnątrz  
do ducha wiara, aby ten dobrze wpra-  
wiony wydawał owoce ludzkiemu Na-  
rodowi pożyteczne: w drugim, taż  
wiara na obrzezaniu y na innych rze-  
czach obotronnych, całą prawie moc  
zakłada: w pierwszym, umiarkowane  
pokarmu y wina zażywanie pozwoło-  
ne: w drugim, zakazane ieſt iedzenie  
wieprzowiny, picie wina, które iednak  
wielkim darem Boſkim ieſt, y dla do-  
brych ſkutków Duszy y zdrowych cia-  
ła pod miarą zażyte. Y zaiste przed  
prawem naydoſkonalszym iakowe ieſt  
Chryſtuſowe, że cwiczenia początki  
iakoby dziecinne poprzedziły nie ieſt  
dziwem: po tey zaś ogłoſzoney po-  
wracać ſię do tych które tego Prawa  
były tylko znakami, ieſt poźno. Ani  
żadna może być podana przyczyna,  
czemuby po Chrzeſciańſkiey Wierze  
która ieſt naywyżſzey doſkonałości,  
inną potrzeba ſtanowić.

Ura-

*Zniesienie  
tego co  
zarzucają  
Mahome-  
tani, o  
Synu Bo-  
żkim.*

Urażeni się czują Mahometani że BOGU przyznaiemy Syna, gdy żony niema; iakoby w BOGU, słowo Syna nie mogło mieć świętszego znaczenia. Lecz sam Mahomet wielu BOGU rypisuje rzeczy niemniey niegodnych, iako gdyby kto mówił że ma żonę: iako to że ma rękę zimną, czego sam dotknięciem doświadczył: że iest noszony na Krześle: y tym podobne bayki. My zaś gdy mówimy że iest JEZUS Syn Bożki, to znaczymy co sam Mahomet, gdy JEZUSA słowem Bożkim nazywa. Słowo bowiem z myśli swojej nieiako się rodzi: przydaj iuż że z Panny za samą dzielnością BOGA moc Oycowską dopełniając urodzony iest, że do Nieba Bożką mocą wniesiony, co y same Mahometa pokazują wyznania, iże JEZUS osobliwszym nieiakiem Prawem nazywać się Synem Bożkim może, y powinien.

*Wiele  
rzeczy ba-  
te, żnych  
y spro-  
żych  
w ięgach  
Mahome-  
ta.*

Ale przeciwnie w Pismach Mahometowych iak wiele rzeczy iest od prawdy historyi dalekich, iak wiele wcale śmiesznych, długoby było opowiadać. Takowa iest bayka o piękney niewieście, która od Aniołów winem upoionych, uroczystych nauczyła się wierszy, których mocą do Nieba wstępować y z Nieba zstępować zwykła była: Y ta gdy zapuściła się w daleką wy-  
kosć

kość Nieba, zaitana bywſzy od BOGA, y tam zatrzymana, y iż to ieſt ta gwiazda Wenery. Takowa y owa o myſzy w Arce Noego z layna ſłońa zrodzoney: przeciwnie zaś że kot zrodzony z oddechu lwa. Y owa największa, że śmierć odmieni ſię w barana, który w ſrodku między Niebem y Piekłem będzie miał ſwoie ſtanowisko: y o bankietach które w drugim życiu będą z oſęczania potu, y o gromadzie niewiaſt każdemu naznaczoney do lubieżney roſkoſzy: które wſzystkie wymyſły takowe ſą, że powinni wſzyſcy nad przewinieniem ſwoim w zadumienie wpadać, którzy im wiareg daia, oſobliwie gdy Ich ſwiatło Ewangelii otacza.

To oſtatnie rozważanie odprawiwſzy, naſtępnie przedmowa nie iuż do obcych, ale do wſzelkiego rodzaju y Imienia Chrzeſcian: razem pokazuiąc uſzywanie tego co ſię dotąd powiedziało, ażeby y co ieſt prawego to ſię działo, y tego ſię ſtrzedz, co ieſt nieprawoſcią. Nayprzod ażeby czyſte ręce wznosili do owego BOGA który wſzystkie rzeczy widoczne y niewidoczne z niczego ſtworzył, z pewną uſnoſcią że ma o nas opiekę, gdy bez Jego dozwolenia ani ieden drobny ptak ginie: oraz aby ſię tych więcey

nie

*Przedmowa  
do Chrze-  
ſcian, któ-  
rzy z po-  
wodu ca-  
ł go tego  
wyrze-  
nia o po-  
winności  
ich oſaſne  
napomni-  
nia ſię.*

nie bali, którzy tylko ciału szkodzić mogą, niżeli tego, który do duszy y ciała równe ma prawo. Niech dufają nie tylko BOGU Oycu, ale y Jezusowi przy wezwaniu pomocy Świętych Pańskich, gdy na ziemi innego Imienia nie masz, od którego by zbawienie zawisło: co dobrze wypełnią, gdy uważą, iż nie ci którzy tamtego Oycem, tego Panem ustami nazywają, wiecznie żyć będą, ale którzy według Ich woli w życiu się sprawują. Napominają się zatem, aby Świętey owej Chrystusa nauki jako naybogatszego skarbu utilnie pilnowali: y z tey przyczyny często czytawali Piśmo Święte y nauczycielow Kościelnych, od których nikt niemoże być zwiedziony, tylko któryby się sam zwodził. Bowiem y wiernieyszy tych byli Pasterze, y natchnienia Boskiego pełnieyszy, aniżeli aby w potrzebney nam wiadomości prawdy oszukać nas chcieli, pokrywając też prawdę niejakim cieniem: ale dla sposobienia umysłu do posłuszeństwa: a ten gdy w posłuszeństwie będzie, nic nie będzie nie dostawać, cobyśmy wierzyć, czego się spodziewać, y co czynić powinni: y przez to podsyłany będzie y wzbudzany w nas duch ow, który przyszłej szczęśliwości przewodnikiem jest dany. Odciągaia się nad-



to Chrześcianie nayprzod od czci fałszywych Bogów, którzy niczym więcej nie są, tylko próżnemi Imionami, których duchy złe zażywają, aby nas od prawdziwego BOGA czci odwrócili: zaczym niemożna nam tak bydź uczestnikami Ich obrzędów, aby nam y ofiara Chrystusowa była pożyteczna: powtóre abyśmy nienaśladowali Pogan rozwińłość życia, ani mającego innego Prawa tylko od pożądliwości podanego, iakowy życia sposób potrzeba aby był od Chrześcian iak naydalszy, którzy nie tylko Poganów powinni wiele przewyższać, ale żydowskich Mistrzów y Faryzeuszów których sprawiedliwość w powierzchownych niektórych uczynkach ustanowiona, nie jest dosyć do otrzymania Królestwa Niebieskiego. W żadnym teraz nie jest szacunku obrzezanie ręką uczynione, ale inne obrzezanie wewnętrzne, ferca, zachowywanie rozkazów Boskich terażnieysza jest robota, usność w miłości Boskiej skuteczna; zkądby byli poznani prawdziwi Izraelitowie, Mistyczni żydzi, to jest BOGA chwálący: pokarmow rożnice y inne dawnieysze obrządki, cieniem są tylko tych rzeczy, które teraz w Chrześcijaństwie zostają. Z przyczyny Mahometyzmu te się podają napominania: przepowiedziano

dziano iest od JEZUSA Pana że przy-  
 dą niektórzy swego czasu, którzy się  
 będą od BOGA zezłanemi zmyślać; ale  
 chociażby Anioł przyszedł z Nieba, nie  
 powinna być inna przyięta nauka, ia-  
 ko tylko Chrystusowa, tylą świade-  
 ctwami utwierdzona. Żalste niegdy  
 BOG wielą y różnemi sposobami roz-  
 mawiał z pobożnemi którzy byli: po-  
 tym zaś chciał nas przywodzić do do-  
 brego przez Syna swego. Pana wszyst-  
 kich rzeczy, światła Oycowskiego ia-  
 sności, istoty Jego wyraźnego obra-  
 u, przez którego zarządzane wszystkie rze-  
 czy, które są albo będą, który swoim  
 rozkazem rządzi y postanawia wszyst-  
 ko, który, oczyściwszy grzechy nasze,  
 na prawicy Boskiej godności, wślo-  
 kość Aniołów przewyższaiący dostą-  
 pił: nad którego zatym Prawodawcę  
 nic niemoże być oczekiwanego do-  
 skonalszey wspaniałości. Przywodzi  
 się też Chrześcianom z tey pobudki na  
 pamięć, że oręż Chrystusa żołnierzom  
 naznaczone, nie są takowe, iakowemi  
 się Mahomet wspiera, ale które są Du-  
 chowi własne, do dobycia twierdzy  
 sposobne, któraby była przeciwko u-  
 znaniu BOGA stawiona: za tarczą u-  
 sność, o którąby się ogniście postrzały  
 Czartowskie odbijały: za zbroią spra-  
 wiedliwość, albo doskonałość życia: za  
 szy-

szyszak któryby co jest najsłabszego okrywał, nadzieję wiecznego zbawienia: za oreż zaś podane od BOGA pochodzące słowa, najsłabsze myśli usteępy przenikające. Następnie zatym pobudzenie do wspólney zgody, którą Chrystus swoim naśladowcom odcho-  
dzący ztąd tak pilnie zalecił: nie wielu między nami powinno być Mistrzów, ale jeden JEZUS Chrystus, y Kościół pod rządem Namieśnika Jezusowego zstaiący: wszyscy Chrześcianie od Imienia się Chrystusowego nazywają, przeto między nimi nie powinno być Sekt y rozdziałów, na które aby mógł być iakowy przecię zażyty sposób, podaie się mowa owa Apostolika: trzeba umiarkować mądrość podług sposobności poięcia, iakowe komu BOG wymierzył: ieżeli którzy mniej wszystko rozumieją, tych potrzeba znosić łaskawie słabość, ażeby z łagodnością y bez swaru z nami się ziednoczyli: ieżeli którzy rozumem przewyższają innych równie y przychilnością ku drugim powinni być znamieniti: y ci którzy się błakają w swoich zdaniach oczekiwani być mają, poki y Jm BOG skrytey nie objawi prawdy: wszyscy zaś podług poznania ustaw wiary uczynki swoje sprawować powinni. Teraz poręczęci wiemy: ale przyidzie ten czas  
w któ-

w ktorym wszystkie pewności Chrześcijańskie oczywiście poznane będą. O to też uprasza się każdy z osobna, ażeby nie zatrzymował bez pożytku talentu sobie powierzonego: ale ażeby wszelkiełożył staranie na nabycie drugich Chrystusowi: do czego nie tylko potrzeba prawych, y zbawiennych nauk, ale y doskonałego życia przykładu, ażeby z sług o dobroci Pana, y z uczynków o czystości Prawa, sądzić można. Naostatek z kąd początek wzięła, tam się wraca do Czytelników wszystkich mowa obowiązuja. Ich, iż ieżeli co w tej Książce dobrego jest, za to dzięki czynili BOGU: ieżeliby się co mniej podobało, ażeby wyrozumienie mieć raczyli tak powszechney naturze ludzkiej, do wielu błędów skłonney, iako na mieysce y czas przez co Dzieło to, prawdziwiey jest wylane niżeli wypracowane.

K O N I E C.



RE-

# REGISTR

Rzeczy w tey Xiążce zawieraiących się

## KSIEGA PIERWSZA.

<i>BOG</i> iest	kart.	4
<i>BOG</i> iest ieden		8
<i>BOG</i> iest Przedwieczny, Wszechmocny, nieskończoną mądrością, y koniecznie nieskończenie dobry		II
<i>BOG</i> iest przyczyną wszystkich rzeczy	Tamże	
Odpowiedź, na zarzut o przyczynie złego		17
Przebiego dwiema początkom		18
Wszystko co iest, od <i>BOGA</i> iest rzędzone.	Tamże	
Rzeczy podmieśeczne		19
Rzeczy które są poiedynkowe.	Tamże	
Dowodzi się to z utrzymowania Królestwa		20
Z cudow		21
Zwłaszcza zaś u Żydow ktorym wiary przybywa z trwałości przez wiele wiekow ic.		
wiary		23
Moyżesa prawdy rzetelnością y starożytnością		24
Swiadeństwami obcych Dzieiopisow		25
Dowodzi się toż, co się wyraziło z przepowiedzenia przysłých rzeczy		34
Znosi się zarzut, iż teraz cuda nie są widywane		36
I iż taka iest występku wolność		37
	Czę-	



## R E G E S T R

Często że aż przytłumieni bywają sprawie- dliwi	39
Stofuje się toż samo do dowodzenia, że myśl porozłączeniu z ciałem jest żyjąca. Tamże	
Co się potwierdza podawaniem wiadomości od iednych drugim, od Przodków nastę- pcom.	Tamże
Czemu niemoże przeczyć żaden dowód	40
Wiele potwierdzających dowodów	42
Nasłepować ztąd ma, aly kożsam czecha bytu szczęśliwość po tym doczepnym życiu	43

## KSIĘGA DRUGA.

Aby się dowiodło że to nazwisko Chrześci- ańskiemu Zakonowi przyzwoite	44
Pokazuje się iż JEZUS żył.	Tamże
Tenże iż był zgubiony śmiercią zelżywą	45
A przecie po śmierci ukłękają na uczczenie Jego ludzie rozumni	46
Czego przyczyna inśa byż niemoże, tylko cudła od niego czynione.	Tamże
Ktore cuda przyrodzenia skutkowi ani Czar- towskiej mocy przypisane, byż nie mogą, ale koniecznie od BOGA są pochodzące	47
O Samego JEZUSA Zmartwychwstaniu pewność jest z świadectw wiary godnych	51
Odpowiedź przeciw zarzutowi ztąd po- wziętemu, że się zmartwychwstanie widzi niepodobne	55
Zmartwychwstanie Chrystusa stawieśsy, po- kazuje się nauki prawdę	56

# REGISTR

Chrześcijański Zakon lepszy nad inne wyst- kie	57
Na igrody postanowionej wybor	58
Znosi się pomimo zarzut ząd powzięty, że rozsypane ciała przywroczone były do skupienia niemoga	61
Przykazań znamienitą świętobliwośćią oko- to tyczy Boskiej	64
Okolo tych powinności ludzkich ktore od nas bliźniemu należą, choc iż przez niego u- rażonych	67
Okolo zjednoczenia meża z niewiaślą	69
Okolo zażywania dobr doczesnych	71
Okolo przysięgi	74
Okolo innych czynów.	Tamże
Znosi się zarzut powzięty z sprzeczek, ktore są między Chrześcijanami	75
Dotyczy się całej wyborności Chrześcijań- skiego Zakonu i z przeznacności samego Na- uczyciela	76
Z przebieżonego rozszerzenia tej wiary	79
Zważając słabość mocy, y prostotę tych, kto- rzy tej w pierwszych czasach nauczali	81
Wielkie przeszkody ktore ludźi odrażały oł przystąpienia iey, albo oł wyznawania od- straśały	83

## KSIEGA TRZECIA.

O pewności Ksiąg nowego przynierza	89
Księgi ktore Imiona na napisie mają, tych są, pod których imieniem wyrażone	93
O Ksie-	

## R E G E S T R

<i>O Księgach niegdy wątpliwości podpadających, zniesiona wątpliwość</i>	91
<i>Księgi bez imienia Pijarza mają swoje po- ważanie, z istoty swego wyrażenia</i>	92
<i>Ci Pijarze prawdę pisali i że wiadomość mieli tych rzeczy, które opisywali</i>	93
<i>T i że zmyślał niechcieli</i>	95
<i>Utwierdza się Pijarzom wierzenie stąd, że cudami wstawieni byli</i>	97
<i>T Pijmom stąd, że w tych wiele rzeczy jest które skutek potwierdza, z Boskiego rzą- dzenia objawionych</i>	98
<i>Jako też z opieki którą przyzwoliła mieć BOGU, aby fałszywe Pisma poarzucone niebyły</i>	99
<i>Odpowiedź na zarzucenie, iż wiele Książek niektorzy nieprzyjmowali.</i>	Tamże
<i>Odpowiedź na zarzut, iakoby w tych Książ- kach wyrażone były rzeczy niepodobne</i>	103
<i>Albo opisy z rozumem już niezgadujące.</i>	Tamże
<i>Odpowiedź na zarzut, że w tych Książkach niektóre zdania sobie się przeciwujące znay- dują</i>	105
<i>Odpowiedź zarzutowi z świadectw po- wierzchnich: y pokazanie, że te więcej są za stronę tych Książek</i>	107
<i>Odpowiedź na zarzut o odmianie Pisma</i>	108
<i>Za pewnością Książek starego Przymierza</i>	113

## KSIĘGA CZWARTA.

<i>Zbiłanie zosobna Wiar. Chrześcijańskiemu Zakonowi przeciwnych</i>	118
--	-----

# REGESTR

91	<i>A nayprzód przeciw wierze Pogańskiej, iż</i>	
92	<i>ieden tylko jest BOG, Duchy stworzone do-</i>	
93	<i>bre są albo złe. Dobrych nienależy czcić</i>	
95	<i>tylko z różnicą od Naywyższego BOGA</i>	119
97	<i>Jż Duchy złe czczone były od Pogan do-</i>	
	<i>wodzi się, y oraz pokazuje iak to jest nie-</i>	
	<i>godziwość</i>	120
	<i>Przeciwko czczeniu oświadczanemu lu-</i>	
	<i>dziom zmarłym w Pogaństwie</i>	123
	<i>Przeciwko czci oświadczaney Planetom y</i>	
	<i>Zywiotom</i>	124
	<i>Przeciwko czci niemym zwierzętom odda-</i>	
	<i>waney</i>	125
99	<i>Przeciwko oświadczaney czci tym rzeczom</i>	
	<i>które są bez istoty</i>	126
	<i>Zniesienie zarzutu Poganow powziętego</i>	
	<i>z tąd, że cuda u nich się dzieją</i>	128
03	<i>T iż są wyrokow powieści</i>	131
	<i>Odrzuca się Pogańska wiara przez to, że</i>	
	<i>przez się ustata wraz iak ludzkiej zby-</i>	
	<i>wało iey pomocy</i>	133
05	<i>Odpowiedź na to, że wiary zaczęcie y zagi-</i>	
	<i>nienie skuteczności Planet przypisywane</i>	
	<i>są</i>	134
07	<i>Pokazuje się, iż przednieysze ustawy Chrze-</i>	
08	<i>ściańskiego Zakonu są potwierdzone zda-</i>	
13	<i>niem Mędrcom Pogańskich. y ieżeli jest co</i>	
	<i>w nim do wierzenia trudnego podobne się</i>	
	<i>trudności w Pogańskiej wierze znajdnią</i>	136

## KSIEGA PIĄTA.

18	<i>Znoszenie Żydowskiego zakonu zaczynające</i>	
	<i>się od przemowy do żydow</i>	139
	<i>O</i>	
	<i>Poka-</i>	

# REGISTR

Pokazuje się, iż Żydzi powinni mieć cuda	
Chrystusowe za dostatecznie dowodne	140
Znosi się zarzut, iż te cuda uczynione za	
pomocą czartowską	141
Albo przez moc słów	143
Pokazuje się iż z Boskiej mocy cuda były	
Jezusowe bo ten uczył czci Jednego BO-	
GA, który jest Stwórcą świata Tamże	
Zniesienie zarzutu powyższego z różności	
między Prawem, Mojżesza y prawem JE-	
ZUSA, w którym się pokazuje, że na	
prawo Mojżesza, inne doskonałsze dan-	
bydź mogło	145
Od JEZUSA na ziemi zachowywane Pra-	
wo Mojżesowe, ani potym zniesione inne,	
tylko te przykazania, które wewnętrznie	
niemiały dobroci	147
Jako ofiaru, które nigdy przez się niepod-	
bały się BOGU	151
Także o pokarmach różnicy	157
Jako y o Świętach	158
Obrzezanie także jest rzecz powierzch-	
wna	161
A jednak w dopuszczeniu y tych obrzędów	
łatwo dla Żydów byli Apłostolowie Jezu-	
sowi	163
Dowodzenie przeciwko Żydom z tego co	
w przyznawaniu jest, iż przyobiecany nay-	
wyborniejszy Mesiyaś	164
Pokazuje się że już przyszedł z przyna-	
czenia czasu	Tamże



## REGESTR

140	<i>Z odpowiedzią na to co mówią, że odwie-</i> <i>czone przyjdzie dla grzechow ludu - -</i>	167
141	<i>Znowu z stosowania stanu terażniejszyego</i> <i>żydow z tym co Prawo przyobiecuie -</i>	168
143	<i>Dowodzi się JEZUS że iest Messyasem,</i> <i>z tego co o Messyasu przepowiedziane</i> <i>było - - -</i>	171
	<i>Odpowiedź na to, iż mówią, że niektore</i> <i>rzeczy nie są spełnione - - -</i>	173
	<i>T na to co zarzucają o poniżonym stanie y</i> <i>Śmierci JEZUSA - - -</i>	174
145	<i>T iakoby mężowie cnotliwi byli, ktorzy Je-</i> <i>go na śmierć podali - - -</i>	179
	<i>Odpowiedź na zarzut, że więcey niż ieden</i> <i>Bogow oł Chrześcian iest czczonych -</i>	182
	<i>T że ludzkiey naturze, cześć Boską oddają</i>	183
147	<i>Zakończenie tey części z modleniem się za</i> <i>żydow - - -</i>	185

## KSIĘGA SZOSTA.

151	<i>Zniesienie Mahometyzmu, początek tego</i>	187
157	<i>Wywrocenie fundamentu Mahometystow</i> <i>przez niedozwolenie dowiadywania się o</i> <i>dowodach wiary - - -</i>	189
158	<i>Dowodzenie przeciwko Mahometystom</i> <i>z Książ Pisma Świętego Hebrayczykow</i> <i>y Chrześcian iż te nie są pofatłowane -</i>	190
161	<i>Zporownania Mahometa z Chrystusem -</i>	193
163	<i>Tych ktorzy pierwej iako ieden tak drugi</i> <i>Zakon przyjęli - - -</i>	194
164	<i>Sposobow ktoremi każde Prawo rozmnożo-</i> <i>ne iest. - - - Tamże</i> <i>Przyka-</i>	

# REGISTR

<i>Przykazaniow między sobą</i>	-	-	196
<i>Zniesienie tego co zarzucaią Mahometani</i>	-	-	-
<i>o Synu Boskim</i>	-	-	198
<i>Wiele rzeczy baiecznych y sprośnych w Księgach Mahometa</i>	-	-	-
<i>Tamże</i>	-	-	-
<i>Przemowa do Chrześcian, którzy z powodu całego tego wyrażenia o powinności ich własne napominają się.</i>	-	-	199



BIBLIOTH. LNIK.



JAGELLONICAE

*[Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.]*

196

198

199



25. 9. Pod. Roisicicka 1882.

13. Rok Liry!

Angielski Obiekt  
dwarasy w hól

Swiat. zmyw  
my dmiw i  
Lunio Jest Obryta

3. 1882

1. 1882

1. 1882

ch - 7.

Woy

angelski 1882

Kopierzik



Die 24. Auguste 1829. am.





OPRAWDZ  
WIARY  
CHRZESCI